

Haier

COMPACT COFFEE MACHINE SERIES 5



User manual (GB)	P2
Manuel d'utilisation (FR)	P32
Benutzerhandbuch (DE)	P62
Manuale per l'utente (IT)	P92
Manual de instruções (PT)	P122
Manual de usuario (ES)	P152

<https://go.he.services/haier-um>

1. INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance is intended for domestic and indoor use only as described in this user guide.

Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

Do not place the appliance against the wall or other appliances. Keep a free space of at least 10cm on the back and sides for the appliance. Do not place anything on top of the appliance while in use. Do not operate inside enclosed cabinet.

Do not plug in the appliance or operate it with wet hands.

Never immerse the appliance, cord, plug or main unit in water or other liquid.

Always unplug the appliance from the socket by pulling the plug instead of the cord.

Keep away at safe distance from stoves, ovens, or open flames.

Avoid placement on wet, unstable, or high-temperature surfaces.

Do not leave the appliance unattended while in use.

Do not place the power cord over sharp edges or near hot surfaces.

Allow the appliance to cool down before cleaning, any maintenance, adding accessories and avoid water immersion for the main appliance.

Only use the appliance in accordance with the power specification on the rating plate.

Do not microwave detachable parts.

Use only attachments, consumables or spares recommended/ supplied by Haier.

Do not disassemble or modify internal components.

Unplug from the socket after use and before cleaning the appliance or any maintenance task.

If the power cord or any other components are damaged stop using the appliance immediately.

To avoid a safety hazard, an authorised Haier service engineer must replace the power cord.

WARNINGS

Discard all packaging immediately after unboxing to eliminate suffocation risk for children.

Remove any internal paper packaging to avoid fire hazard.

Uncoil the power cord before any operation.

Use on worktop only. Do not place the appliance near the edge of a worktop.

Risk of fire! Never touch coffee, steam outlets during operation/cleaning.

Moving parts pose crushing hazards, keep hands clear from coffee bean compartment and brew unit.

Hot surfaces! Handle brew unit only via designated handles when cooled.

Avoid steam/hot water during automatic cycles.

Secure small parts during maintenance to prevent loss.

CAUTIONS

Before to storage for long time use program Pipeline emptying.

To avoid water leakage, do not exceed “MAX” in water tank.

Never add water to coffee bean/ground compartments.

Clean the water tank daily.

Use only room-temperature water.

Empty grounds/wastewater and clean daily.

Clean exterior parts with damp cloth (no abrasives).

Never force-open compartments during operation.

Avoid raw/caramelized/sugary beans to protect grinders using regular toasted beans.

Don't turn off the appliance during self-cleaning/brewing; Adjust spout height in accordance with the cup to prevent splashes.

DANGER

Misuse of the appliance can cause injury!

SHUT DOWN PROPERLY

Press [Power] - Wait for auto-rinse - Screen off - Unplug.

Haier SERVICE

To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorised Haier service engineer.

OPERATIONAL STATES

State	Description	Load Status
Off	Only relay circuit active; all other components powered down.	Inactive
Standby	Dim key lights; touch any key to activate.	Inactive
On	Full lights; executes puck ejection and brew-unit rinse.	Prep-ready
Active	Function-specific lights; brewing in progress.	Operational

The Environment



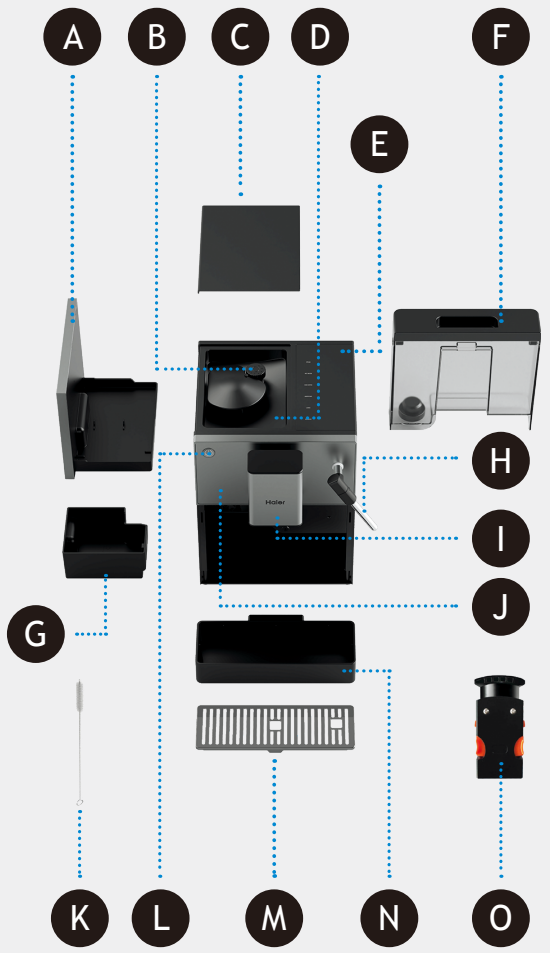
The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance.



This appliance complies with the European Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

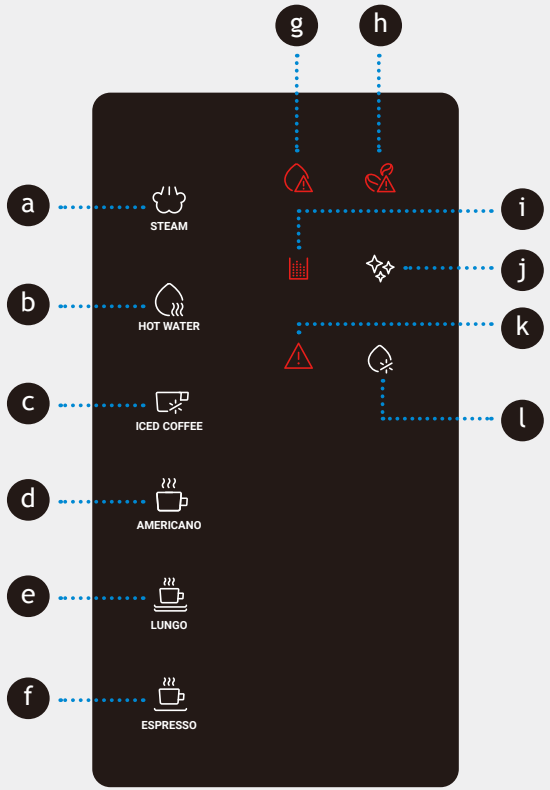
Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy















2.YOUR FULLY AUTOMATIC ESPRESSO MACHINE

OPERATIONAL STATES

- A. Dregs Drawer Tray
- B. Grind Adjustment Dial
- C. Coffee Bean Container Cover
- D. Coffee Bean Container
- E. Control Panel
- F. Water Tank
- G. Coffee Ground Container
- H. Steam Wand Assembly
- I. Coffee Spout
- J. Front Panel
- K. Cleaning Brush
- L. Power On/Off Button
- M. Cup Tray
- N. Drip Tray
- O. Brewing Unit



3.CONTROL PANEL

Icon		Introduction	Icon		Introduction
a	 STEAM	Steam Icon	g		Fill Water Icon
b	 HOT WATER	Hot Water Icon	h		Coffee Beans Empty Icon
c	 ICED COFFEE	Iced Coffee Icon	i		Coffee Ground Container Full Icon
d	 AMERICANO	Americano Icon	j		Descaling Icon
e	 LUNGO	Lungo Icon	k		Warning Icon
f	 ESPRESSO	Espresso Icon	l		System Cooldown Icon

SETUP



Pic. 1



Pic. 2



Pic. 3



Pic. 4



Pic. 5



Pic. 6

POWER ON



Pic. 7



Pic. 8



Pic. 9

POWER OFF



Pic. 10



Pic. 11



Pic. 12

4. OPERATING INSTRUCTIONS

1. FIRST-TIME SETUP

- Insert the drip tray in the indicated direction and ensure it is properly seated. (Pic 1)
- Fill the tank with water without exceeding the "MAX" level, then align with the slot and push into place on the machine. (Pic 2-3)
- Pour an appropriate amount of coffee beans into the bean container. (Pic 4-6)
- Unwind the power cord and insert the plug into the socket.

2. POWERING ON THE MACHINE

- Press the Power On/Off " ⏻ " button to turn on the device. (Pic 7)
- After startup, the machine performs automatic cleaning with water flowing from the coffee outlet. (Pic 8)

3. POWERING OFF THE MACHINE

- Press the Power On/Off " ⏻ " button to deactivate the device. (Pic 10)
- After receiving the shutdown command, the machine performs automatic cleaning with water flowing from the coffee outlet. (Pic 11)

NOTE:

The device features an auto-shutdown function that activates after a predefined duration depending on the selected mode.

GRIND ADJUSTMENT



Pic.13



Pic.14



Pic.15

4. GRIND ADJUSTMENT

Rotate the grind adjustment dial within the bean container to modify coffee coarseness. The "•" marker indicates current grind level (Pic 13). Adjustments must be made during grinding operation.

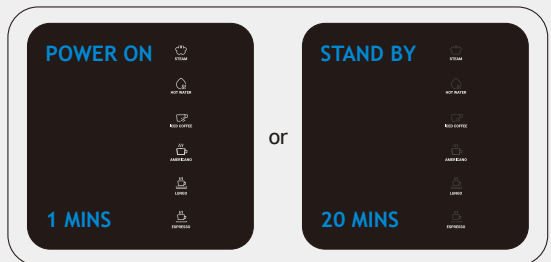
ROTATIONAL DIRECTION: " + " for coarser, " - " for finer. (Pic 14-15)

NOTE:

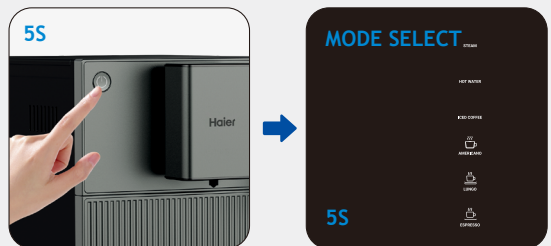
Grind adjustment shall be performed exclusively during grinding operation. Rotate the adjustment dial incrementally after confirming torque stabilization.

After calibrating the grind size, brew ≥ 3 consecutive cups to evaluate the adjusted flavor profile. If palate evaluation remains unsatisfactory, repeat the calibration procedure.

MODE SELECTION

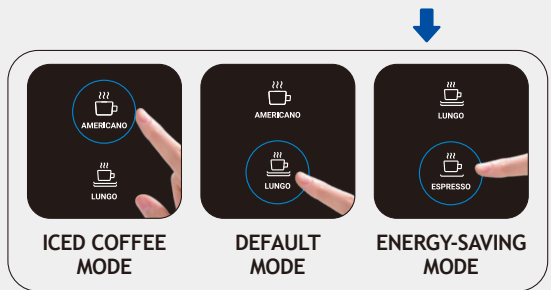


Pic.16







Pic.17

Pic.18





Pic.19

5. MODE SELECTION

- While powered on (Pic 16) , press and hold the Power On/Off "  " button for 5 seconds to enter mode adjustment (Pic 17-18).
- Press the Americano "  " icon to activate Iced Coffee Mode.
Press the Lungo "  " icon to activate Default Mode.
Press the Espresso "  " icon to activate Energy-saving Mode. (Pic 19)

NOTE:

- After entering the mode selection, pressing the selected mode will not sound.
- To maintain the current settings, press the Power On/Off "  " button or wait 5 seconds to return to the power-on state.
- In the power-on state, if there is no operation for 1 minute, the device will enter standby mode with all key lights half-lit.
- Energy Saving Mode helps to save more energy.
- Press the Power On/Off "  " button to return to the power-on state.

Feature	Cold-Brew Mode	Default Mode	Energy-Saving Mode
Auto Shutdown Time	30 min	20 min	10 min
Auto Standby Time	1 min	1 min	1 min
Espresso	Flashing	Flashing	Steady light
Lungo	Flashing	Steady light	Flashing
Americano	Steady light	Flashing	Flashing
Startup Cleaning	Cold water	Machine Temperature >50°C: No clean Machine Temperature ≤50°C: Hot water	Machine Temperature >50°C: No clean Machine Temperature ≤50°C: Hot water
Shutdown Cleaning	Hot water	Cold water	Cold water
Coffee Outlet Light	On (beverage) Off (descale)	On (beverage) Off (descale)	Always off
Steam Wand Light	On (hot water/steam) Off (descale)	On (hot water/steam) Off (descale)	On (steam only)

NOTE:

The Pre-infusion process involves moistening coffee grounds in the brewing unit with a small amount of water before full extraction. This causes coffee to expand, reduces the Channeling Effect, and achieves balanced extraction, thereby enhancing the extraction rate and optimizing coffee flavor and crema quality.

ADJUST VOLUME



Pic.20



Pic.21



Pic.22



Pic.23



Pic.24

6. ADJUST VOLUME

This coffee machine can memorize the required volume of [Espresso], [Lungo], [Americano], and [Hot Water].

- When selecting the Espresso "☕" icon, Lungo "☕☕" icon, Americano "☕☕☕" icon (Pic 20), or Hot Water "☕☕☕" icon, when coffee/hot water starts flowing (Pic 21), long press the selected coffee menu icon (Pic 22) to adjust the beverage volume.
- When the beverage volume reaches the required volume (pic 23), releasing the icon will stop production; at this point, the machine will emit a prompt tone, indicating that this volume has been memorized (Pic 24).

ADJUSTED VOLUME REFERENCE TABLE

Beverage	Default Coffee Quantity	Programmable Quantity	Default Water Quantity	Programmable Water Quantity
Espresso	30±10mL	20-80mL	N.A.	N.A.
Lungo	60±10mL	50-250mL	N.A.	N.A.
Americano	60±10mL	20-80mL	90±20mL	30-170mL
Iced Coffee	120±20mL	N.A.	N.A.	N.A.
Hot Water	N.A.	N.A.	150±20mL	25-250mL

SOUND PROMPT TOGGLE



Pic.25

INTERNAL CLEANING



Pic.26

SYSTEM COOLDOWN





Pic.27

RESTORE FACTORY SETTINGS





Pic.28



7. SOUND PROMPT TOGGLE (Pic 25)

- Press and hold the Power On/Off "  " button + Steam "  " icon for 5 seconds.
- A long beep indicates that audible feedback is disabled.
- All subsequent operations will produce no sound.
- Repeat this operation to enable machine sounds, confirmed by a short beep.



8. INTERNAL CLEANING (Pic 26)

- Long press the Power On/Off "  " button + Hot Water "  " icon for 5 seconds.
- The icon flashes, initiating the brewing chamber cleaning.
- Hot water flows only from the coffee spout.
- Upon completion, the machine returns to standby mode.

9. SYSTEM COOLDOWN (Pic 27)

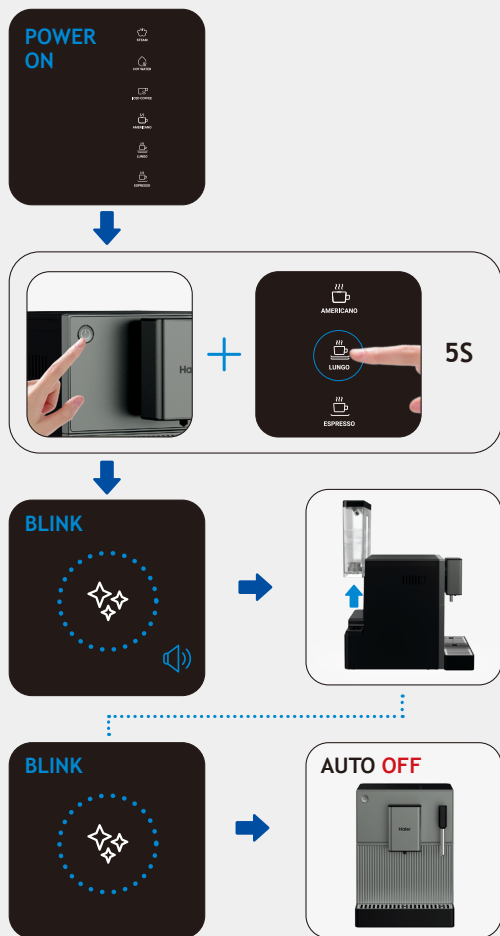
- Long press the Power On/Off "  " button + Iced Coffee "  " icon for 5 seconds.
- When the Cooling Light icon flashes slowly, the system uses 120ml water to cool the brewing chamber and boiler.
- Upon completion, the machine returns to standby mode.

10. RESTORE FACTORY SETTINGS (Pic 28)

- Long press the Power On/Off "  " button + Americano "  " icon for 5 seconds.
- The buzzer emits a long beep sound, and factory default settings are restored.

PIPELINE EMPTYING

Pic.29



11. PIPELINE EMPTYING ✨

It is recommended to use the pipe emptying function when the machine is idle for extended periods, during storage/transportation, to avoid freezing environments, or before sending for repair.

- While powered on, simultaneously press the Power On/Off " ⏻ " button and Lungo " ☕ " icon for 5 seconds.
- The Descale " ✨ " indicator will then blink rapidly.
- After the machine beeps, lift the water tank. The Descale " ✨ " indicator continues blinking, indicating the drain process is active. Residual water will be discharged through the steam pipe.
- The device will automatically power off upon completion of the drain function.

NOTE:

To exit the drain function, press the Power On/Off " ⏻ " button to terminate the process.



Pic.30



Pic.31



Pic.32



Pic.33



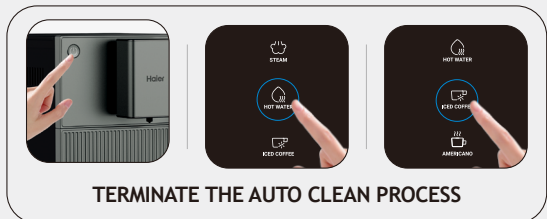
Pic.34



Pic.35







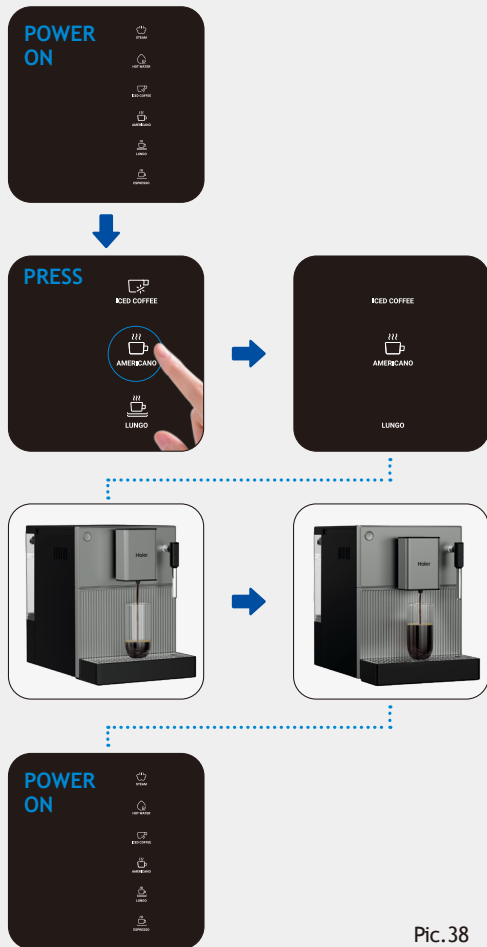
Pic.36



Pic.37

12. COFFEE/BEVERAGE PREPARATION

- Verify product cleanliness and ensure all accessories/drip trays are properly installed.
- Confirm sufficient water level in the tank (Pic 31-32). For coffee preparation, ensure the bean container contains adequate coffee beans free from clumping or odors (Pic 33-34).
- Press the Power On/Off "  " button to activate the machine (Pic 35). The system initiates an automatic rinsing cycle (Pic 36). Press the Power On/Off "  " button / Hot Water "  " icon / Iced Coffee "  " icon to terminate the process (Pic 37).
- Place a heat-resistant container (cup) of appropriate capacity in position. Adjust the coffee outlet height to minimize splashing.



Pic. 38

13. ESPRESSO ☕ , LUNGO ☕ , AMERICANO ☕ , ICED COFFEE ☕

- To prepare [Espresso] [Lungo] [Americano] [Iced Coffee], press the corresponding icon.
- The indicator lights during operation.
- Upon completion of extraction cycle, dispense beverage immediately. (Pic 38)



NOTE:

Press the icon again to abort.



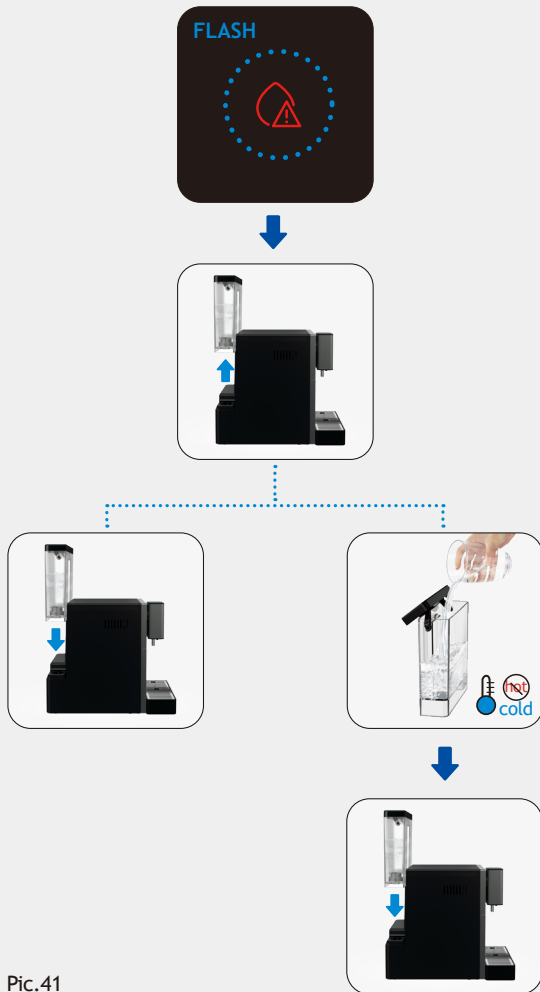
Pic.40

15. HOT WATER

- a. Place a cup under the steam tube.
- b. Press the Hot Water "  " icon - the illuminated icon indicates hot water preparation is in progress.
Long-press the Hot Water "  " icon to set the desired water volume. The machine automatically memorizes this setting for the current operation.
- c. After hot water preparation is completed, it is ready to use.

NOTE:


Press the icon again to abort.



Pic.41

5. INDICATORS AND ALARMS

1. FILL WATER

When the Fill Water "  " indicator flashes, it signifies either insufficient water volume in the tank, incorrect installation, or improper positioning of the tank.

- a. Firmly grip the handle on the tank cover, then lift or reposition the tank following the direction indicated by the arrow.
- b. Rinse the water tank with clean water, then fill it to the "MAX" calibration line. Align and secure the tank onto the machine using the positioning slots, ensuring proper installation.

NOTE:

- Do not add warm or hot water to the tank to avoid structural damage.
- It is advisable to use purified water or properly maintained dispenser-filtered water.




Pic.42

2. COFFEE BEANS EMPTY

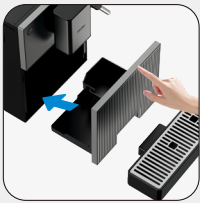
When the Coffee Beans Empty "  " indicator flashes, add coffee beans to the bean container.

- Open the bean container cover.
- Pour coffee beans into the container.
- Close the bean container cover.

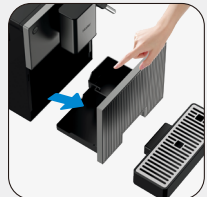
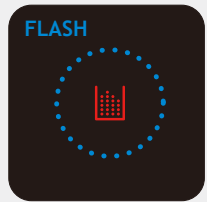
NOTE:

- Do not add raw coffee beans, caramel coffee, sugar-coated coffee beans, or ground coffee to the container, as this may damage the grinder and disable the machine.
- The Coffee Beans Empty "  " prompt will not clear immediately after adding beans; it requires executing one coffee brewing cycle to reset.

NEED TO BE EMPTIED





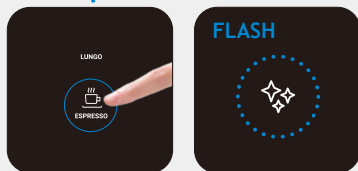
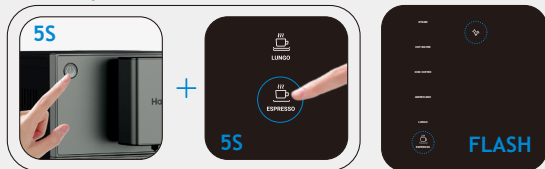
INSTALLED IMPROPERLY



Pic.43

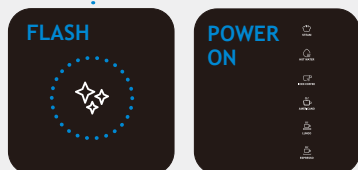
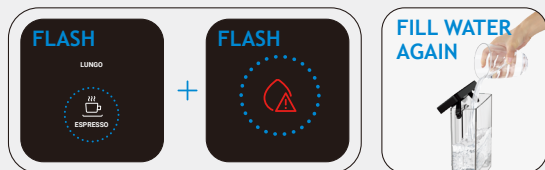
3. COFFEE GROUNDS CONTAINER FULL

- When the Coffee Grounds Container Full "  " indicator lights up, it means the container needs to be emptied.
- When the Coffee Grounds Container Full "  " indicator flashes, it indicates the container is not installed properly.



Pic.44

REFILL WATER DURING DESCALE



Pic.45

4. DESCALE ✨

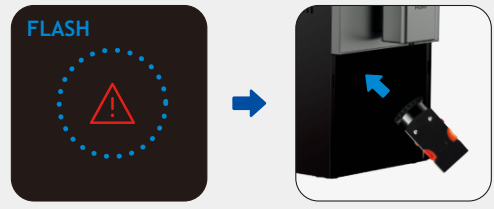
When the Descale " ✨ " Indicator is steadily lit, it indicates that descaling is required. After cumulative water usage reaches 20L, the descaling lamp remains constantly illuminated, necessitating descaling to maintain optimal performance.

- Fill the water tank up to the "MAX" mark.
- One packet of descaler must be poured into the water tank and stirred evenly.
- Place a container with a capacity $\geq 3L$ under the coffee outlet.
- With the machine powered on, press and hold the Power On/Off " ⏻ " button and Espresso " ☕ " icon simultaneously for 5 seconds. After the audible prompt, both Espresso " ☕ " icon and Descale " ✨ " indicator will flash.
- Press the Espresso " ☕ " icon again to activate the descaling program.
- The Descale " ✨ " flashing signifies the descaling process is active.
- When the water tank is fully drained, the Espresso " ☕ " icon and Fill Water " ⚠ " indicators will flash; remove the tank, clean it, refill with clean water to the "MAX" line, and replace it—after which the Fill Water " ⚠ " indicator extinguishes and the descaling process resumes.
- After completion, the machine returns to standby mode.

NOTE:

- Do not use vinegar, chemical solvents, corrosive cleaners, or alcohol-based agents for descaling, as these may damage the machine.
- Descaling effluent is HOT WATER. Avoid contact during operation to prevent scalding.
- Do not forcibly interrupt the process. Allow the full cycle to complete.

MISS BREWING UNIT



Pic.46

DRY RUN PROTECTION



Pic.47

5. WARNING ⚠️ (Pic 46)

When the Warning Triangle " ⚠️ " Indicator is steadily lit, it signifies the brewing unit is missing or not properly installed.

6. DRY RUN PROTECTION (Pic 47)

- When the Hot Water " ☁️ " icon flashes, it signals Dry Run Protection.
- Check if the water tank is installed correctly;
- After proper installation, press the Hot Water " ☁️ " icon to activate pumping mode.
- If water still fails to flow, recheck the tank or contact after-sales service.

6. CLEANING

1. CLEANING THE APPLIANCE

- Unplug the power cord from the electrical outlet.
- Empty all water from the drip tray.
- Wipe the machine with a clean cloth.

NOTE:



Never use any abrasive, vinegar or descaling agents not included in the box to clean the appliance.

2. DAILY CLEANING OF THE COFFEE MACHINE

Regular daily cleaning helps extend the lifespan of your coffee machine. The drip tray and grounds container should be emptied daily.

- Empty the drip tray, ground container, and ground container tray. Rinse them with clean water and dry thoroughly.
- Place the ground container into the ground container tray. Reinstall the drip tray in its original position as indicated in the diagram.

NOTE:

- When the Coffee Grounds Container Full "  " indicator lights up, it means the ground container needs to be emptied.
- When the [Coffee Grounds Container Full] "  " indicator flashes, it means the ground container is missing or not correctly installed.

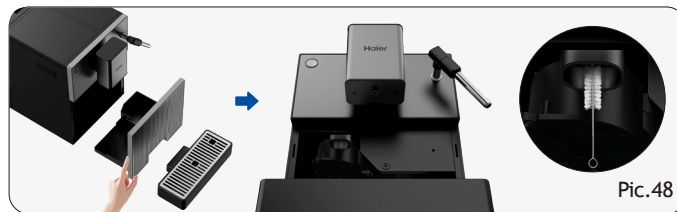
- After use, a small amount of coffee liquid from the brewing unit and coffee grounds dispersed during grinding may accumulate in the ground container tray. This is perfectly normal, and you can safely continue using the machine.

3. CLEANING THE BREWING UNIT (Pic 48)

- After removing the drip tray and ground container tray, simultaneously press the orange buttons on both sides of the brew unit and extract it.
- Rinse the brew unit thoroughly. After cleaning, align it with the slots and push it into the machine until you hear a clicking sound indicating secure engagement. Then reinsert the ground container tray.

NOTE:

- Ensure the brew unit is completely dry before reassembling it into the machine.
- When the Warning Indicator remains steadily lit, it signifies that the brew unit is either missing or incorrectly installed.



Pic.48

POWER OFF**CLEAN THE STEAM PIPE**

Pic. 49

1. CLEANING THE WATER TANK

- a. Lift the water tank to remove it from the machine, then rinse thoroughly with clean water.
- b. Refill the tank with water up to the "MAX" level mark, then reinstall it onto the machine.

5. CLEANING THE STEAM PIPE (Pic 49)

Steam pipe cleaning must be performed within 30 minutes after dairy product preparation to maintain optimal steam pipe condition.

- a. Pinch the steam pipe and rotate it in the direction of the arrow. When resistance is felt, pull downward to remove the steam nozzle.
- b. Grip the auxiliary intake pipe and pull it downward until fully extended.
- c. Rinse both the stainless steel steam pipe and the steam nozzle thoroughly with clean water.
- d. After cleaning, screw the steam nozzle back into the machine following the arrow markings on the diagram.
- e. Reinstall the stainless steel steam pipe by pushing it upward until it clicks into place, securing it firmly to the machine.

NOTE:

The Steam Pipe might be extremely hot after usage. Please be sure to clean it while it's fully cool down.










6. CLEANING THE COFFEE GROUNDS CHANNEL INSIDE THE MACHINE

- a. Remove the drip tray, followed by the coffee grounds container and its container tray.
- b. Use a cleaning brush to remove any coffee ground or powder residues from the powder outlet and internal channels.
- c. Thoroughly clean the inside of the brewing chamber with a clean cloth. Make sure it is completely dry before placing back the grounds container, its tray, and the drip tray.

NOTE:

After prolonged use, coffee grounds may adhere to the chute due to static and steam. Follow these steps to ensure hygienic operation.

Cleaning Guide

Method Components				
	✗	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✗	✗

Cleaning Schedule Suggestion

Category	Item	Daily	Monthly	Mandatory
Automatic Cleaning	Brewing System Quick Flush	✓		
	Descaling		✓	✓
Manual Cleaning	Brewer Cleaning	✓		
	Coffee Ground Container Emptying	✓		
	Dregs Drawer Tray Cleaning	✓		
	Water Tank Cleaning	✓		
	Drip Tray Cleaning	✓		

Explanatory Notes for Cleaning Schedule:

Daily Execution

Indicates that items marked “✓” must be performed at least once daily; frequency may be increased as needed.

Monthly Execution

Indicates that items marked “✓” must be performed at least once monthly; frequency may be increased as needed.

Mandatory Execution

Items marked “✓” require immediate action when triggered by machine alerts and must be strictly followed.

7.TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The appliance does not work.	The appliance is not connected to the mains.	Plug in and press the switch. Check the cable and the plug.
No or delayed response in several attempts of pressing a function key on the panel.	Appliance is under electromagnetic interference. The panel is dirty.	Unplug the appliance. Restart after a few minutes. Clean the panel with the cloth provided.
Coffee is not coming out of the coffee spout.	The empty system function may have been used previously. The coffee spout may not have been cleaned and is blocked by coffee residues.	Press the cleaning button until water comes out of the spout. Clean the coffee spout.
The first cup of coffee is of poor quality.	The first running of the grinder does not place enough coffee quantity into the brewing unit.	Throw the coffee away. The next cups will be better.
The water tank is removed / the water level is very low in the water tank but there is no “water” alert.	The area near the water tank connector could be wet.	Wipe off the water around the water tank connector.
The internal drip tray is filled with a lot of water.	The ground coffee is too fine, which blocks the water from coming out.	Adjust the coffee fineness to larger grains for the grinding process.

Problem	Cause	Solution
Coffee is delivered too slowly or a drop at a time.	Impeded water flow during hot coffee preparation indicates overly fine grounds. However, the drop-by-drop extraction is the intended normal process for iced coffee, ensuring full flavor development through low-temperature steeping.	Adjust the coffee fineness to larger grains for the grinding process.
The indicator flashes to inform that there's not enough coffee beans, but there are plenty inside the container.	The internal coffee grounds outlet is blocked.	Follow the steps described for cleaning the coffee grounds outlet.
The brewer or the coffee ground tray is impossible to remove.	The appliance did not finish the self-cleaning process and was switched off.	Please switch on the machine again and let it finish its auto cleaning process.
The appliance no longer performs the rinsing cycle when switched on or off.	Improper handling when servicing the appliance may be the cause.	1. When the appliance is in idle condition, open the front cover. 2. Press and hold the on/ off button until you hear 2 beeps. 3. Close the front cover.
The touch buttons are not sensitive.	Not pressing the touch button from the front of the appliance.	Press the lower bottom part of the symbol of the touch button from the front of the appliance.

8. TECHNICAL DATA

Technical Data	
Product Name	Compact Coffee Machine
Electrical Connection	220-240V~ 50-60Hz
Power	1150W-1350W
Water Tank Capacity	1.1L
Coffee Bean Container Capacity	100g
Product Dimensions (L x W x H)	216x345x294mm

EU 2023/826	
Power Consumption Off Mode	0W
Power Consumption StandBy Mode	N.A.
Power Consumption StandBy Mode with info display	N.A.
Power Consumption Networked StandBy	N.A.
Time to reach Off Mode/StandBy/StandBy with display/Networked StandBy	20min

9. IMPORTANT INFORMATION

HAIER SPARES AND CONSUMABLES

Always replace parts with genuine Haier spares. These are available from your local Haier dealer or direct from Haier. When ordering parts always quote your model number.

QUALITY

Haier's factories have been independently assessed for quality. Our products are made using a quality system which meets the requirements of ISO 9001.

YOUR GUARANTEE

The guarantee conditions for this appliance are as defined by our representative in the country in which it is sold. Details regarding these conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

10. CONNECT TO hOn

- You can connect this product with other products using the hOn app.
- Scan the QR code, download and install hOn app. Users who have installed hOn app will directly enter the device connection page.
- If you don't have the hOn app, you can find it on your app store. Then you can download it and use. You can continue with the following "Open the home page of hOn app, click " + " in the upper right corner of the page and add devices as prompted by the app".

TIPS:

Due to the upgrade of hOn app, the actual operation may

be slightly different from the above description. Please follow the instructions in the current hOn app.



Scan the QR code,
download and install hOn app

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil est réservé à un usage domestique et à l'intérieur, tel que décrit dans ce guide d'utilisation.

Veillez vous assurer que ces instructions sont bien prises en compte avant d'utiliser l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ne possédant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu les instructions appropriées leur permettant d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus. Les enfants sont interdits de jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont supervisés. Tenez l'appareil et son câble hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.

Ne placez pas l'appareil contre le mur ou d'autres appareils. Il doit y avoir un espace de 10 cm au moins derrière l'appareil et sur les côtés. Ne placez rien sur l'appareil durant son utilisation. Ne pas faire fonctionner l'appareil à l'intérieur d'un meuble ou d'un espace fermé.

Ne branchez pas l'appareil et ne l'utilisez pas avec les mains mouillées.

N'immergez jamais l'appareil, le câble, la prise ou l'unité principale dans l'eau ou dans un autre liquide.

Débranchez toujours l'appareil en tirant sur la prise et non sur le câble.

Toujours placer l'appareil à une distance suffisante des sources de chaleur telles que cuisinières, fours ou flammes. Éviter de placer la machine sur des surface mouillées, instables ou à

hautes températures.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant utilisation.

Ne placez pas le câble d'alimentation sur des bords tranchants ou à proximité de surfaces chaudes.

Laisser l'appareil refroidir avant de le nettoyer, avant toute maintenance, avant l'ajout d'accessoires et éviter de plonger dans l'eau l'unité principale.

N'utilisez l'appareil qu'en fonction de la puissance indiquée sur la fiche signalétique.

Ne pas mettre au four microondes les parties démontables.

N'utiliser que les accessoires, les consommables et les pièces de rechange recommandés/fournis par Haier.

Ne pas démonter ou modifier les composants internes.

Débranchez la friteuse à l'air chaud après utilisation et avant de la nettoyer ou de l'entretenir.

Si le câble d'alimentation ou tout autre composant sont abîmés, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil.

Pour éviter tout risque de sécurité, un réparateur Haier agréé doit remplacer le câble d'alimentation.

AVERTISSEMENTS

Éliminer immédiatement tout l'emballage après avoir sorti l'appareil afin d'éliminer tout risque d'étranglement pour les enfants.

Retirer tout emballage interne en papier afin d'éviter le risque d'incendie.

Dérouler le câble d'alimentation avant toute opération.

Utilisez l'appareil uniquement sur un plan de travail. Ne placez pas l'appareil près du bord du plan de travail.

Risque d'incendie ! Ne jamais toucher le café, les sorties de vapeur pendant l'opération/le nettoyage.

Les pièces mobiles présentent des risques d'écrasement, gardez les mains dégagées du compartiment à grains de café et de l'unité d'infusion.

Surfaces chaudes ! Ne manipulez le groupe d'infusion qu'à l'aide des poignées prévues à cet effet, et uniquement lorsque celui-ci est refroidi. Éviter la vapeur/l'eau chaude pendant les cycles automatiques.

Sécuriser les petites pièces pendant l'entretien pour éviter la perte.

PRÉCAUTIONS

Avant le stockage pour une longue durée, utiliser le programme de vidange du pipeline.

Pour éviter les fuites d'eau, ne pas dépasser « MAX » dans le réservoir d'eau.

Ne jamais ajouter d'eau dans les compartiments de grains de café/fonds.

Nettoyer le réservoir d'eau tous les jours.

Utilisez uniquement de l'eau à température ambiante.

Vider les fonds de café/eaux usées et nettoyer

ÉTATS DE FONCTIONNEMENT

État	Description	État de charge
Off	Uniquement le circuit de relais est actif ; tous les autres ne sont pas alimentés.	Inactif
Veille	Appuyez sur les voyants des touches ; touchez n'importe quelle touche pour activer.	Inactif
On	Tous les voyants ; exécute l'éjection du palet et le rinçage de l'unité de diffusion.	Prêt
Actif	Voyants spécifique de la fonction ; infusion en cours.	En marche

quotidiennement.

Nettoyer les pièces externes avec un chiffon humide (non abrasif).

Pendant l'utilisation, ne jamais forcer l'ouverture des compartiments.

Éviter les grains crus/caramélisés/sucrés afin de protéger les grilles. Utiliser plutôt des grains torréfiés.

N'éteignez pas l'appareil durant l'auto-lavage/l'infusion ; réglez la hauteur du bec verseur selon la tasse afin d'éviter des éclaboussures.

DANGER

Une utilisation non correcte de l'appareil peut entraîner des blessures!

ÉTEINDRE CORRECTEMENT

Appuyer [Power] - Attendre l'auto-rinçage - Écran éteint - Débrancher.

ASSISTANCE Haier

Pour assurer l'utilisation sûre et efficace de cet appareil, nous recommandons de n'en confier l'entretien ou les réparations qu'à un réparateur Haier agréé.

Environnement



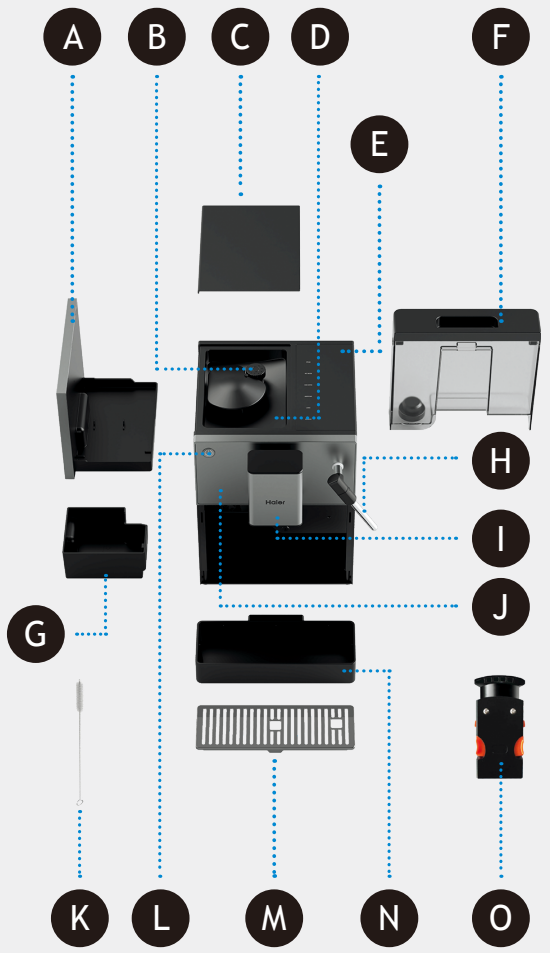
Le symbole figurant sur cet appareil indique qu'il ne peut pas être considéré comme une ordure ménagère. Vous devez le déposer dans un centre de recyclage des déchets électriques et électroniques. Le dépôt doit être effectuée conformément à la réglementation locale en matière de déchets. Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre municipalité, le service local de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.



Cet appareil est conforme aux Directives européennes 2014/35/UE, 2014/30/UE et 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

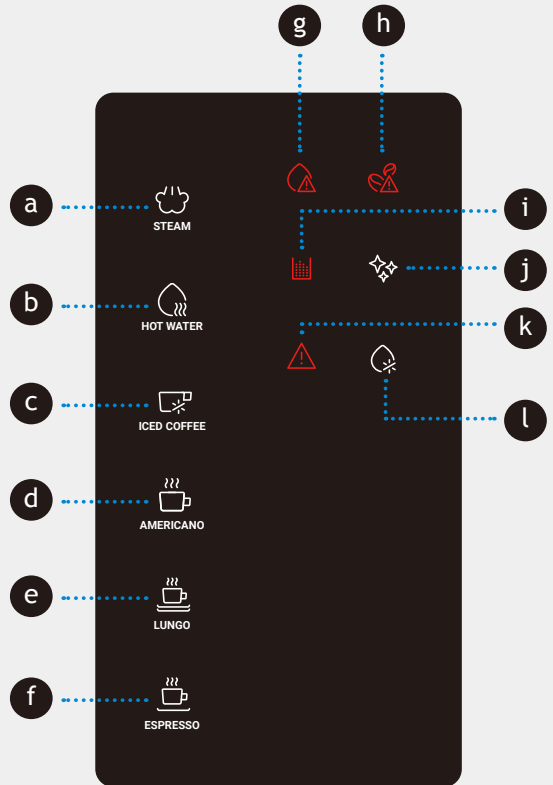
Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy















2. VOTRE MACHINE ESPRESSO ENTIÈREMENT AUTOMATISÉE

ÉTATS DE FONCTIONNEMENT

- A. Bac de récupération du marc
- B. Sélecteur de mouture
- C. Couvercle du récipient à grains de café
- D. Récipient de grains de café
- E. Panneau de commande
- F. Réservoir d'eau
- G. Récipient de fonds de café
- H. Ensemble du bec à vapeur
- I. Bec verseur de café
- J. Panneau avant
- K. Brosse de nettoyage
- L. Bouton Marche/Arrêt
- M. Plateau de tasse
- N. Plateau d'égouttement
- O. Unité d'infusion



3.CONTROL PANEL

Icône		Introduction	Icône		Introduction
a	 STEAM	Vapeur	g		Remplir d'eau
b	 HOT WATER	Eau chaude	h		Absence de grains de café
c	 ICED COFFEE	Café glacé	i		Récipient à fonds de café plein
d	 AMERICANO	Americano	j		Détartrage
e	 LUNGO	Lungo	k		Avertissement
f	 ESPRESSO	Espresso	l		Système de refroidissement

INSTALLATION



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

MISE EN MARCHÉ



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9

EXTINCTION



Fig. 10



Fig. 11




Fig. 12

4. INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT


1. PREMIÈRE CONFIGURATION

- Insérez le plateau d'égouttement dans la direction indiquée et assurez-vous qu'il est bien en place. (Fig. 1)
- Remplissez le réservoir avec de l'eau sans dépasser le niveau "MAX", puis alignez-le avec l'encoche et mettez-le en place sur la machine. (Fig. 2-3)
- Versez une quantité adéquate de grains de café dans le récipient à grains de café. (Fig. 4-6)
- Déroulez le cordon d'alimentation et insérez la fiche dans la prise.

2. ALLUMER LA MACHINE

- Appuyez sur le bouton Power On/Off "  " pour allumer l'appareil. (Fig. 7)
- Après la mise en fonction, la machine effectue un nettoyage automatique avec de l'eau qui coule du bec verseur. (Fig. 8)

3. ÉTEINDRE LA MACHINE

- Appuyez sur le bouton Power On/Off "  " pour éteindre l'appareil. (Fig. 10)
- Après avoir reçu la commande d'extinction, la machine effectue un nettoyage automatique avec de l'eau qui coule du bec verseur. (Fig. 11)

REMARQUE:

L'appareil présente une fonction d'auto-extinction qui s'active après une durée prédéfinie qui dépend du mode sélectionné.

RÉGLAGE DE LA MOUTURE



Fig.13



Fig.14



Fig.15

4. RÉGLAGE DE LA MOUTURE

Tournez le cadran de réglage de la mouture sur le récipient à grains de café pour modifier la grosseur. La marque « • » indique le niveau de mouture actuel (Fig.13). Les réglages sont à faire pendant l'opération de mouture.

DIRECTION DE ROTATION : " + " pour plus d'épaisseur, " - " pour plus de finesse. (Fig. 14-15)

REMARQUE :

Le réglage de la mouture doit être uniquement effectué durant l'opération de mouture. Tournez la cadran de réglage petit à petit après la confirmation de la stabilisation du couple.

Après le réglage de la taille de la mouture, versez ≥ 3 tasses consécutives pour évaluer le profil aromatique réglé. Si l'évaluation du goût reste insatisfaisante, répétez la procédure de calibration.

MODE SÉLECTION



Fig.16



Fig.17



Fig.18

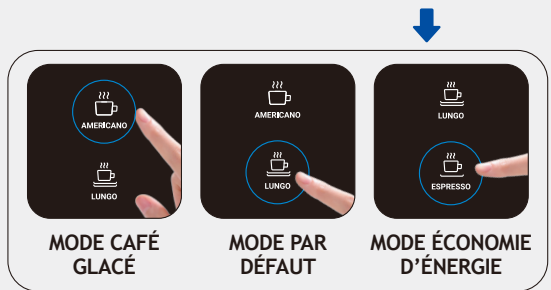








Fig.19

5. MODE SÉLECTION

- Avec l'appareil allumé (Fig.16), appuyez et maintenez enfoncé le bouton Power On/Off "  " pendant 5 secondes pour entrer en mode réglage (Fig. 17-18).
- Appuyez sur l'icône Americano "  " pour activer le mode Café glacé.
- Appuyez l'icône Lungo "  " pour activer la Mode Par défaut. Appuyez sur l'icône Espresso "  " pour activer le mode Économie d'énergie. (Fig.19)

REMARQUE :

- Après avoir accédé à la sélection du mode, la pression du mode sélectionné ne produira aucun son.
- Pour garder les réglages actuels, appuyez sur le bouton Power On/Off "  " ou attendez 5 secondes pour revenir à l'état actif.
- Avec l'appareil allumé, en cas d'inactivité pendant 1 minute, l'appareil entrera en mode veille avec toutes les touches allumées à moitié.
- Le mode d'économie d'énergie aide à économiser plus d'énergie.
- Appuyez sur le bouton Power On/Off "  " pour revenir à l'état actif.

Fonction	Mode d'infusion à froid	Mode par défaut	Mode économie d'énergie
Temps d'extinction automatique	30 min	20 min	10 min
Temps de veille automatique	1 min	1 min	1 min
Espresso	Clignotant	Clignotant	Voyant fixe
Lungo	Clignotant	Voyant fixe	Clignotant
Americano	Voyant fixe	Clignotant	Clignotant
Nettoyage initial	Eau froide	Température de la machine >50°C : Ne pas nettoyer Température de la machine ≤50°C : Eau chaude	Température de la machine >50°C : Ne pas nettoyer Température de la machine ≤50°C : Eau chaude
Nettoyage à l'extinction	Eau chaude	Eau froide	Eau froide
Voyant du bec verseur de café	On (boisson) Off (détartre)	On (boisson) Off (détartre)	Toujours off
Voyant bec à vapeur	On (eau/vapeur chaude) Off (détartre)	On (eau/vapeur chaude) Off (détartre)	On (vapeur uniquement)

REMARQUE:

Le processus de pré-infusion consiste à humidifier les fonds de café dans l'unité d'infusion avec une petite quantité d'eau avant l'extraction complète. Cela provoque l'expansion du café, réduit l'effet de canalisation et permet une extraction équilibrée, améliorant ainsi le taux d'extraction et optimisant la saveur et la qualité de la crème du café.

RÉGLER LE VOLUME



Fig.20



Fig.21



Fig.22



Fig.23



Fig.24

6. RÉGLER LE VOLUME

La machine peut mémoriser la quantité servie pour chaque boisson ([Espresso], [Lungo], [Americano], [Eau chaude]).

- Lors de la sélection de l'icône Espresso "☕", de l'icône Lungo "☕", de l'icône Americano "☕" (Fig. 20), ou de l'icône Eau chaude "☕", lorsque le café/l'eau chaude commence à couler (Fig. 21), appuyez longuement sur l'icône du menu du café sélectionné (Fig. 22) pour ajuster le volume de la boisson.
- Lorsque le volume de la boisson atteint le volume requis (Fig. 23), relâcher l'icône arrêtera la production ; à ce stade, la machine émettra un son d'avertissement indiquant que ce volume a été mémorisé (Fig. 24).

TABLEAU DE RÉFÉRENCE DE VOLUME RÉGLÉ

Boisson	Quantité de café par défaut	Quantité programmable	Quantité d'eau par défaut	Quantité d'eau programmable
Espresso	30±10mL	20-80mL	N.A.	N.A.
Lungo	60±10mL	50-250mL	N.A.	N.A.
Americano	60±10mL	20-80mL	90±20mL	30-170mL
Café glacé	120±20mL	N.A.	N.A.	N.A.
Eau chaude	N.A.	N.A.	150±20mL	25-250mL

ACTIVATION DU SIGNAL SONORE



Fig.25

NETTOYAGE INTERNE



Fig.26

REFROIDISSEMENT DU SYSTÈME



Fig.27

REMETTRE LES PARAMÈTRES À L'ÉTAT D'USINE

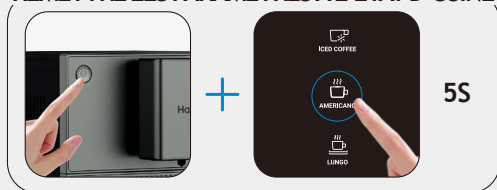






Fig.28



7. CHANGEMENT DU SIGNAL SONORE (FIG. 25)

- Appuyez et maintenez enfoncée la touche On/Off "  " + icône Vapeur "  " pendant 5 secondes.
- Un long bip indique que le retour audible est désactivé.
- Toutes les opérations ultérieures ne produiront aucun son.
- Répétez cette opération pour activer les sons de la machine, confirmés par un bip court.



8. NETTOYAGE INTERNE (Fig. 26)

- Appuyez longuement sur le bouton Power On/Off "  " + icône d'eau chaude "  " pendant 5 secondes.
- L'icône clignote, initiant le nettoyage de la chambre d'infusion.
- L'eau chaude s'écoule uniquement du bec verseur de café.
- Une fois terminé, la machine revient en mode veille.

9. REFROIDISSEMENT DU SYSTÈME (FIG. 27)

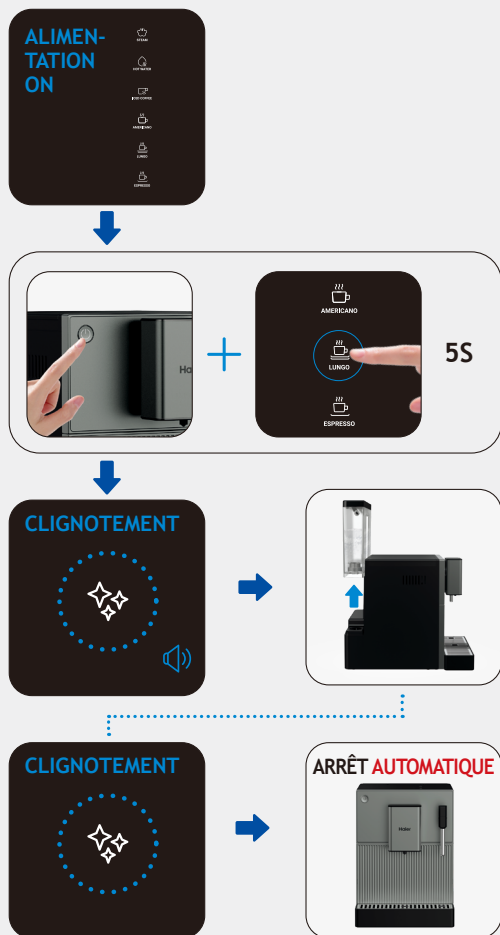
- Appuyez longuement sur le bouton Power On/Off "  " + icône café glacé "  " pendant 5 secondes.
- Lorsque l'icône du voyant de refroidissement clignote lentement, le système utilise 120 ml d'eau pour refroidir la chambre d'infusion et la chaudière.
- Une fois terminé, la machine revient en mode veille.

10. REMETTRE LES PARAMÈTRES À L'ÉTAT D'USINE (FIG. 28)

- Appuyez longuement sur le bouton Power On/Off "  " + Americano "  " pendant 5 secondes.
- Le buzzer émet un long bip, et les paramètres d'usine par défaut sont restaurés.

VIDANGE DU CIRCUIT

Fig.29



11. Vidange du circuit ⚡

Il est recommandé d'utiliser la fonction de vidange des tuyaux lorsque la machine est en veille pendant de longues périodes, pendant le stockage/transport, pour éviter les environnements gelés ou avant l'envoi pour réparation.

- Lorsque l'appareil est allumé, appuyez simultanément sur le bouton Alimentation On/Off " ⏻ " et Lungo " ☕ " pendant 5 secondes.
- L'indicateur de détartrage " ⚡ " clignotera alors rapidement.
- Après avoir entendu la machine émettre un bip, soulevez le réservoir d'eau. Le témoin de détartrage " ⚡ " continue de clignoter, indiquant que le processus de drainage est actif. L'eau résiduelle sera évacuée par le tuyau de vapeur.
- L'appareil s'éteindra automatiquement une fois la vidange terminée.

REMARQUE :

Pour quitter la fonction vidange, appuyez sur le bouton Power On/Off " ⏻ ".



Fig.30



Fig.31



Fig.32



Fig.33



Fig.34



Fig.35



Fig.36



TERMINER LE PROCESSUS DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE

Fig.37

12. PRÉPARATION DE CAFÉ/BOISSON

- a. Vérifiez la propreté du produit et s'assurer que tous les accessoires/bacs sont correctement installés.
- b. Confirmez un niveau d'eau suffisant dans le réservoir (photo 31-32). Pour la préparation du café, assurez-vous que le récipient à grains contient suffisamment de grains de café exempts de grumeaux ou d'odeurs (Fig. 33-34).
- c. Appuyez sur le bouton de Power On/Off " ⏻ " pour activer la machine (Fig. 35). Le système lance un cycle de rinçage automatique (Pic. 36). Appuyez sur le bouton Power On/Off " ⏻ " / icône d'eau chaude " ☕ " / icône de café glacé " 🧊 " pour terminer le processus (Fig. 37).
- d. Placez un récipient résistant à la chaleur (tasse) de capacité appropriée en position. Ajustez la hauteur de la sortie de café pour minimiser les éclaboussures.

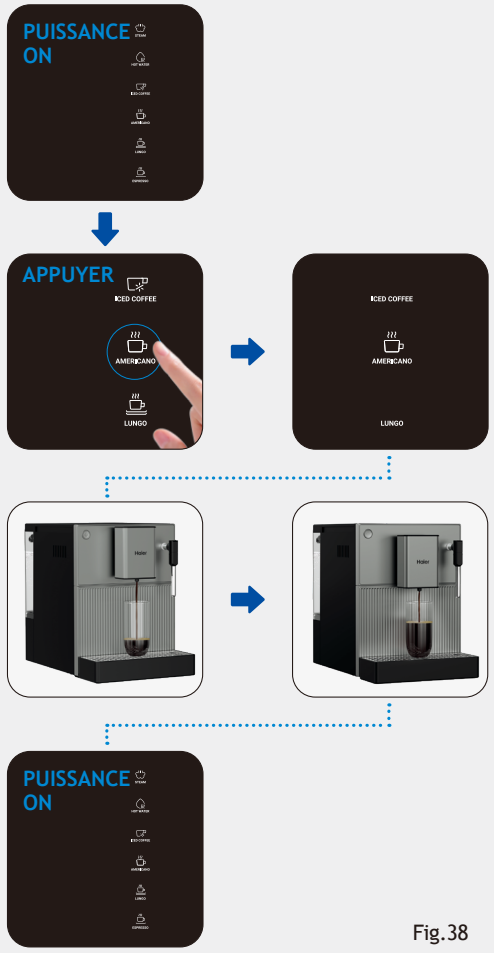


Fig.38

13. ESPRESSO ☕ , LUNGO ☕ , AMERICANO ☕ , CAFÉ GLACÉ ☕❄️

- a. Pour préparer [Espresso] [Lungo] [Americano] [Caffé glacé], appuyez sur l'icône correspondante.
- b. Le voyant s'allume pendant le fonctionnement.
- c. Une fois le cycle d'extraction terminé, distribuez la boisson immédiatement. (Fig.38)

REMARQUE:
Appuyez à nouveau sur l'icône pour annuler.

MOUSSE DE LAIT



Fig.39

14. MOUSSE DE LAIT

- Activez le mode vapeur en appuyant sur l'icône "☁" de la vapeur, déclenchant l'éclairage du voyant de vapeur et initiant l'évacuation de l'eau résiduelle.
- Tournez la vapeur de préférence lorsque l'indicateur clignote, en positionnant son extrémité à 5 cm sous la surface du lait dans un récipient préparé.
- Redémarrez le flux de vapeur en réprimant l'icône "☁" de la vapeur, libérant de la vapeur continue pendant que le tube d'admission d'air auxiliaire (si installé) permet une admission d'air automatique pendant le moussage.
- Une fois que le volume souhaité de mousse de lait est atteint, appuyez à nouveau sur l'icône pour annuler. Ou la vapeur s'arrêtera automatiquement après avoir fonctionné pendant 90 secondes.
- Nettoyez le couvercle de la buse et le tube métallique avec un chiffon humide.
- Versez le lait chaud moussé dans le café et profitez de votre boisson.

REMARQUE :

- Maintenez une entrée d'air libre sur le tube auxiliaire pour éviter toute défaillance opérationnelle.
- Puisque la température de la vapeur dépasse la température d'extraction de l'espresso, préparez le café avant de faire mousser le lait.
Appuyez à nouveau sur l'icône pour annuler.
- La mousse de lait refroidit et se dissipe rapidement.
Versez immédiatement après le moussage pour une texture optimale de latte art ou de boisson.
- Le lait résiduel dans le tube à vapeur peut provoquer un colmatage.
Purgez les résidus en utilisant l'icône d'eau chaude "☁" ou de vapeur "☁" après l'opération.



Fig.40

15. EAU CHAUDE ☁

- a. Placez une tasse sous le tube à vapeur.
- b. Appuyez sur l'icône Eau chaude "☁" - l'icône illuminée indique que la préparation de l'eau chaude est en cours. Appuyez longuement sur l'icône "☁" d'eau chaude pour définir le volume d'eau souhaité. La machine mémorise automatiquement ce réglage pour l'opération en cours.
- c. Une fois la préparation de l'eau chaude terminée, elle est prête à être utilisée.

REMARQUE:

Appuyez à nouveau sur l'icône pour annuler.

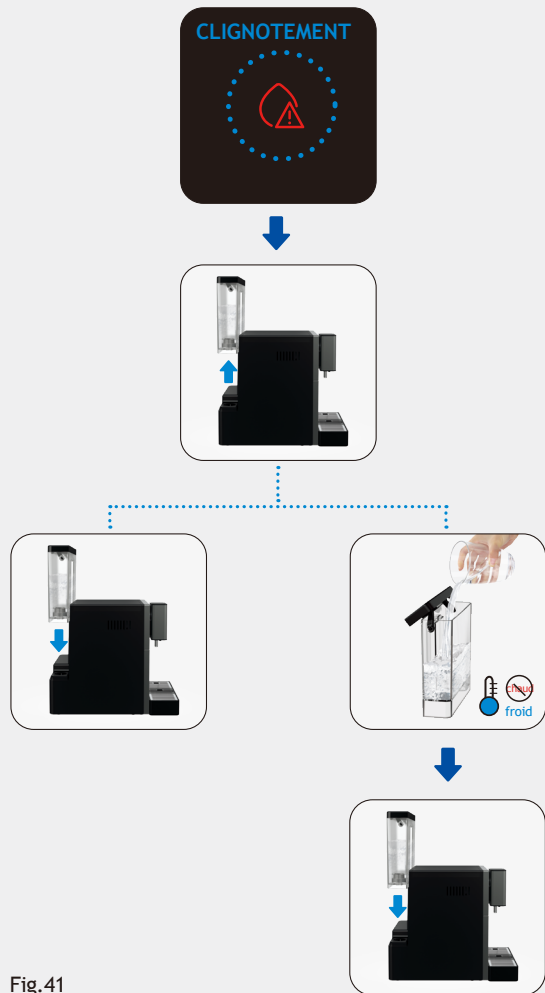



Fig.41

5. INDICATEURS ET ALARMES

1. REMPLIR D'EAU

Lorsque l'indicateur Remplir d'eau "  " clignote, soit il y a un volume d'eau insuffisant dans le réservoir, soit le montage ou le positionnement du réservoir sont incorrects.

- Saisissez fermement la poignée sur le couvercle du réservoir, puis soulever ou repositionner le réservoir en suivant la direction indiquée par la flèche.
- Rincez le réservoir d'eau avec de l'eau propre, puis remplissez-le jusqu'à la ligne d'étalonnage "MAX". Alignez et fixez le réservoir sur la machine à l'aide des fentes de positionnement, en assurant une installation correcte.

REMARQUE:

- N'ajoutez pas d'eau tiède ou chaude dans le réservoir pour éviter des dommages structurels.
- Il est conseillé d'utiliser de l'eau purifiée ou de l'eau filtrée par un filtre distributeur correctement entretenu.




Fig.42

2. GRAINS DE CAFÉ TERMINÉS

Lorsque l'indicateur "  " clignote, ajoutez des grains de café dans le récipient à grains.

- Ouvrez le couvercle du récipient à grains.
- Versez des grains de café dans le récipient.
- Fermez le couvercle du récipient à grains.

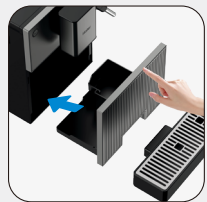
REMARQUE:

- N'ajoutez pas de grains de café crus, de café caramel, de grains de café enrobés de sucre ou de café moulu dans le récipient, car cela pourrait endommager le moulin et désactiver la machine.
- L'invite "  " Grains de café terminés ne s'affichera pas immédiatement après avoir ajouté des grains ; elle nécessite d'exécuter un cycle de préparation du café pour être réinitialisée.

À VIDER



MAL INSTALLÉ



3. RÉCIPIENT À FONDS DE CAFÉ PLEIN



- Lorsque le voyant Récepteur de fonds de café plein "  " s'allume, le récepteur doit être vidé.
- Lorsque l'indicateur "  " du récepteur de fonds de café clignote, il indique que le récepteur n'est pas correctement installé.

Fig.43



Fig.44

REMPLIR L'EAU PENDANT LE DÉTARTRAGE

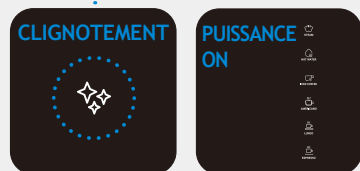
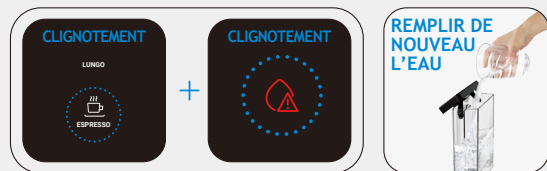


Fig.45

4. DÉTARTER ✨

Lorsque l'indicateur de détartrage " ✨ " est allumé régulièrement, il indique qu'un détartrage est requis. Après que la consommation d'eau cumulative atteint 20L, la lampe de détartrage reste constamment allumée, nécessitant un détartrage pour maintenir des performances optimales.

- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'à la marque "MAX".
- Un paquet de détartrant doit être versé dans le réservoir d'eau et agité uniformément.
- Placez un récipient d'une capacité de $\geq 3L$ sous la sortie de café.
- Avec la machine allumée, appuyez et maintenez enfoncés les boutons Power On/Off " ☹ " et Espresso " ☕ " simultanément pendant 5 secondes. Après l'invite sonore, tant l'icône Espresso " ☕ " que l'indicateur " ✨ " clignoteront.
- Appuyez sur l'icône Espresso " ☕ " à nouveau pour activer le programme de détartrage.
- Lorsque l'indicateur de détartrage " ✨ " clignote, le processus de détartrage est actif.
- Une fois que le réservoir d'eau est entièrement vidangé, l'icône Espresso " ☕ " et l'indicateur Remplir d'eau " ⚠ " clignoteront, retirez le réservoir, nettoyez-le, remplissez-le d'eau propre jusqu'à la ligne "MAX" et replacez-le. Après cela, l'indicateur Remplir d'eau " ⚠ " s'éteint et le processus de détartrage repart.
- Une fois terminé, la machine revient en mode veille.

REMARQUE :

- N'utilisez pas de vinaigre, de solvants chimiques, de produits de nettoyage corrosif ou à base d'alcool pour le détartrage car cela pourrait abîmer la machine.
- Les effluents de détartrage sont de l'EAU CHAUDE. Évitez tout contact pendant le fonctionnement pour éviter les brûlures.
- Ne forcez pas l'interruption du processus. Laissez que le cycle complet se termine.

UNITÉ D'INFUSION ABSENTE

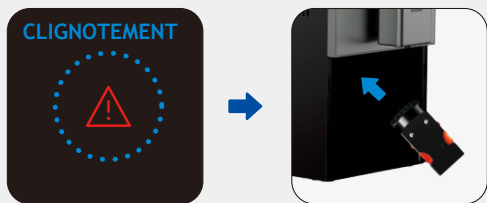



Fig.46

PROTECTION CONTRE LA MARCHÉ À VIDE





Fig.47

5. AVERTISSEMENT  (FIG. 46)

Lorsque l'indicateur Triangle d'avertissement "  " reste allumé, l'unité d'infusion est absente ou installée de façon incorrecte.

6. PROTECTION CONTRE LA MARCHÉ À VIDE (FIG. 47)

- Lorsque l'icône d'eau chaude "  " clignote, la protection contre la marche à vide est active.
- Vérifiez si le réservoir d'eau est installé correctement ;
- après l'installation correcte, appuyez sur l'icône Eau chaude "  " pour activer le mode de pompage.
- Si l'eau continue à ne pas s'écouler, vérifiez de nouveau le réservoir ou contactez l'assistance après-vente.

6. NETTOYAGE

1. NETTOYER L'APPAREIL

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Videz toute l'eau du plateau d'égouttement.
- Essayez la machine à l'aide d'un chiffon propre.

REMARQUE :



N'utilisez jamais de produits abrasifs, de vinaigre ou d'agents détartrants non inclus dans la boîte pour nettoyer l'appareil.

2. NETTOYAGE QUOTIDIEN DE LA MACHINE À CAFÉ

Un nettoyage quotidien régulier aide à prolonger la durée de vie de votre machine à café. Le plateau d'égouttement et le récipient à fonds de café doivent être vidés quotidiennement.

- Videz le plateau d'égouttement, le récipient de fonds de café et le plateau du récipient de fonds de café. Rincez-les avec de l'eau propre et séchez-les soigneusement.
- Placez le récipient de fonds de café dans le plateau du récipient de fonds de café. Réinstallez le plateau d'égouttement dans sa position d'origine comme indiqué dans le schéma.

REMARQUE :

- Lorsque le voyant "  " du récipient de fonds de café plein s'allume, le récipient doit être vidé.
- Lorsque le voyant "  " [Récipient à fonds de café plein] clignote, le récipient de mouture est manquant ou mal installé.

- Après utilisation, une petite quantité de café liquide provenant de l'unité d'infusion et des fonds de café dispersés pendant l'infusion peut s'accumuler dans le plateau du récipient moulu. C'est parfaitement normal, et vous pouvez continuer à utiliser la machine en toute sécurité.

3. NETTOYER L'UNITÉ D'INFUSION (FIG. 48)

- Après avoir retiré le plateau d'égouttement et le plateau du récipient de mouture, appuyez simultanément sur les boutons orange des deux côtés de l'unité d'infusion et extrayez-la.
- Rincez soigneusement l'unité d'infusion. Après le nettoyage, alignez-le avec les fentes et poussez-le dans la machine jusqu'à ce que vous entendiez un clic indiquant un engagement sécurisé. Ensuite, réinsérez le plateau de récipient de fonds de café.

REMARQUE :

- Assurez-vous que l'unité d'infusion est complètement sèche avant de la remonter dans la machine.
- Lorsque l'indicateur d'avertissement reste allumé régulièrement, l'unité d'infusion est manquante ou mal installée.

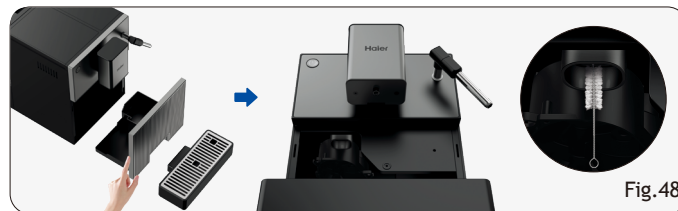


Fig.48

EXTINCTION



NETTOYER LE TUYAU À VAPEUR



Fig.49

NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU

- Soulevez le réservoir d'eau pour le retirer de la machine, puis rincez abondamment à l'eau propre.
- Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au repère de niveau "MAX", puis réinstallez-le sur la machine.

5. NETTOYER LE TUYAU À VAPEUR (FIG. 49)

Le nettoyage du tuyau à vapeur doit être effectué dans les 30 minutes après la préparation du produit laitier pour maintenir l'état optimal du tuyau de vapeur.

- Pincez le tuyau à vapeur et tournez-le dans la direction de la flèche. Lorsqu'une résistance est ressentie, tirez vers le bas pour retirer la buse à vapeur.
- Saisissez le tuyau d'admission auxiliaire et tirez-le vers le bas jusqu'à ce qu'il soit complètement déployé.
- Rincez soigneusement le tuyau à vapeur en acier inoxydable et la buse à vapeur avec de l'eau propre.
- Après le nettoyage, revissez la buse à vapeur dans la machine en suivant les marques de flèche sur le schéma.
- Réinstallez le tuyau à vapeur en acier inoxydable en le poussant vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche, en le fixant fermement à la machine.

REMARQUE :

Le tuyau à vapeur pourrait être extrêmement chaud après utilisation. Veuillez vous assurer de le nettoyer lorsqu'il refroidit complètement.










6. NETTOYER LE CANAL DE FONDS DE CAFÉ À L'INTÉRIEUR DE LA MACHINE

- a. Retirez le plateau d'égouttement, puis le récipient de fonds de café et son plateau de récipient.
- b. Utilisez une brosse de nettoyage pour enlever tout résidu de café moulu ou en poudre de la sortie de poudre et des canaux internes.
- c. Nettoyez soigneusement l'intérieur de la chambre d'infusion avec un chiffon propre. Assurez-vous qu'il est complètement sec avant de remettre en place le récipient à fonds de café, son plateau et le plateau d'égouttement.

REMARQUE:

Après une utilisation prolongée, les fonds de café peuvent adhérer à la goulotte en raison de l'électricité statique et de la vapeur. Suivez ces étapes pour assurer un fonctionnement hygiénique.

Guide au nettoyage

Méthode Composants				
	✗	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✗	✗

Recommandation de fréquence de nettoyage

Catégorie	Élément	Tous les jours	1 fois par mois	Obligatoire
Nettoyage automatique	Système d'infusion rapide	✓		
	Détartrage		✓	✓
Nettoyage manuel	Nettoyage de l'infuseur	✓		
	Vidange du récipient de café moulu	✓		
	Nettoyage du plateau de tiroir des restes	✓		
	Nettoyage du réservoir d'eau	✓		
	Nettoyage du plateau d'égouttement	✓		

Notes explicatives pour le programme de nettoyage:

Exécution quotidienne

Indique que les éléments marqués " ✓ " doivent être effectués au moins une fois par jour ; la fréquence peut être augmentée si nécessaire.

Exécution mensuelle

Indique que les éléments marqués " ✓ " doivent être effectués au moins une fois par mois ; la fréquence peut être augmentée si nécessaire.

Exécution obligatoire

Les éléments marqués " ✓ " nécessitent une action immédiate lorsqu'ils sont déclenchés par des alertes machine et doivent être strictement suivis.

7. DÉPANNAGE

Problème	Motif	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas connecté au secteur.	Branchez et appuyez sur l'interrupteur. Vérifiez le câble et la prise.
Pas de réponse ou réponse retardée après plusieurs tentatives d'appuyer sur une touche de fonction sur le panneau.	L'appareil est sous interférence électromagnétique. Le panneau est sale.	Débrancher l'appareil. Redémarrer après quelques minutes. Nettoyez le panneau avec le chiffon fourni.
Le café ne sort pas du bec verseur.	La fonction système vide peut avoir été utilisée précédemment. Le bec verseur de café peut ne pas avoir été nettoyé et est bloqué par des résidus de café.	Appuyez sur le bouton de nettoyage jusqu'à ce que l'eau sorte du bec verseur. Nettoyez le bec verseur de café.
La première tasse de café est de mauvaise qualité.	La première course du moulin ne place pas assez de café dans l'unité d'infusion.	Jetez le café. Les prochaines tasses seront meilleures.
Le réservoir d'eau est retiré / le niveau d'eau est très bas dans le réservoir d'eau mais il n'y a pas d'alerte "eau".	La zone près du connecteur du réservoir d'eau pourrait être humide.	Essayez l'eau autour du connecteur du réservoir d'eau.
Le plateau d'égouttement interne présente beaucoup d'eau.	Le café moulu est trop fin, ce qui empêche l'eau de sortir.	Ajustez la finesse du café à des grains plus grands pour le processus de broyage.

Problème	Motif	Solution
Le café est livré trop lentement ou une goutte à la fois.	Un écoulement d'eau entravé pendant la préparation du café chaud indique des moutures trop fines. Cependant, l'extraction goutte à goutte est le processus normal prévu pour le café glacé, assurant le développement complet de la saveur grâce au trempage à basse température.	Ajustez la finesse du café à des grains plus grands pour le processus de broyage.
L'indicateur clignote pour informer qu'il n'y a pas assez de grains de café, mais il y en a beaucoup à l'intérieur du récipient.	La sortie interne des fonds de café est bloquée.	Suivez les étapes décrites pour nettoyer la sortie de fonds de café.
Le brasseur ou le plateau de mouture de café est impossible à retirer.	L'appareil n'a pas terminé le processus d'auto-nettoyage et a été éteint.	Veuillez rallumer la machine et la laisser terminer son processus de nettoyage automatique.
L'appareil n'effectue plus le cycle de rinçage lorsqu'il est allumé ou éteint.	Une mauvaise manipulation lors de l'entretien de l'appareil peut en être la cause.	1. Lorsque l'appareil est en mode veille, ouvrez le couvercle avant. 2. Appuyez et maintenez le bouton on/off jusqu'à ce que vous entendiez 2 bips. 3. Fermez le couvercle avant.
Les boutons tactiles ne sont pas sensibles.	N'appuyez pas sur le bouton tactile à l'avant de l'appareil.	Appuyez sur la partie inférieure du bas du symbole du bouton tactile à l'avant de l'appareil.

8.DONNÉES TECHNIQUES

Données techniques	
Nom du produit	Machine à café compacte
Branchement électrique	220-240V~ 50-60Hz
Alimentation	1150W-1350W
Capacité du réservoir d'eau	1.1L
Capacité du récipient de grains de café	100g
Dimensions du produit (L x l x H)	216x345x294mm

EU 2023/826	
Consommation d'énergie éteint	0W
Consommation d'énergie en veille	N.A.
Consommation d'énergie en mode veille avec écran allumé	N.A.
Consommation d'énergie en réseau Veille	N.A.
Temps pour activation du mode arrêté/veille/veille avec écran allumé/branché en veille	20mn

9. INFORMATIONS IMPORTANTES

PIÈCES DÉTACHÉES ET CONSOMMABLES HAIER

Remplacez toujours les pièces par des pièces détachées originales de la marque Haier. Celles-ci sont disponibles auprès de votre revendeur Haier ou directement auprès de Haier. Lors de la commande de pièces, veuillez toujours préciser le numéro de votre modèle.

QUALITÉ

La qualité des usines Haier a fait l'objet d'une évaluation indépendante. Nos produits sont fabriqués selon un système de qualité conforme à la norme ISO 9001.

10. SE CONNECTER À HON

- a. Vous pouvez connecter ce produit avec d'autres produits en utilisant l'application hon.
- b. Scannez le code QR, téléchargez et installez l'application hon. Les utilisateurs qui ont installé l'application hon accèdent directement à la page de connexion de l'appareil.
- c. Si vous n'avez pas l'application hon, vous pouvez la trouver dans votre magasin d'applications. Vous pouvez ensuite le télécharger et l'utiliser. Vous pouvez continuer comme suit : " Ouvrez la page d'accueil de l'application hon, cliquez sur " + " dans le coin supérieur droit de la page et ajoutez des appareils comme vous y invite l'application.

VOTRE GARANTIE

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays où il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. Les détails concernant ces conditions peuvent être obtenus auprès du revendeur duquel l'appareil a été acheté. La facture d'achat ou le reçu doivent être présentés pour toutes réclamations relevant des conditions de cette garantie.

CONSEILS:

En raison de la mise à jour de l'application hon, le fonctionnement réel peut être légèrement différent de la description ci-dessus.

Veuillez suivre les instructions de l'application hOn actuelle.



Scannez le code QR, téléchargez et installez l'application hOn

1. HINWEISE FÜR EINE SICHERE BENUTZUNG

Dieses Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch in Innenräumen vorgesehen, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Stellen Sie sicher, dass Sie diese Anleitung vollständig verstanden haben, bevor Sie das Gerät benutzen.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung zur sicheren Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Stellen Sie das Gerät nicht direkt an eine Wand oder andere Geräte.

Halten Sie auf der Rückseite und an den Seiten des Geräts mindestens 10 cm frei. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, während es in Betrieb ist. Betreiben Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Schrank.

Stecken Sie den Stecker nicht mit nassen Händen ein und bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.

Tauchen Sie das Gerät, das Kabel, den Stecker oder die Haupteinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Ziehen Sie das Netzkabel des Geräts immer am Netzstecker aus der Steckdose, nicht am Kabel. Halten Sie es von Kochherden, Öfen oder offenen Flammen fern.

Stellen Sie das Gerät nicht auf nassen, instabilen oder heißen Oberflächen ab. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

Legen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten oder in die Nähe von heißen Oberflächen.

Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung, Wartung oder dem Hinzufügen von Zubehörteilen abkühlen und tauchen Sie das Hauptgerät nicht in Wasser.

Verwenden Sie das Gerät mit der auf dem Typenschild angegebenen Stromspannung.

Legen Sie abnehmbare Teile nicht in die Mikrowelle.

Verwenden Sie nur Zubehör, Verbrauchsmaterial oder Ersatzteile, die von Haier empfohlen oder geliefert werden.

Zerlegen oder verändern Sie keine internen Bauteile.

Ziehen Sie nach dem Gebrauch und vor der Reinigung oder Wartung des Geräts den Stecker aus der Steckdose.

Ist das Netzkabel oder eine andere Komponente beschädigt, darf das Gerät nicht mehr benutzt werden.

Um ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden, darf das Netzkabel nur von einem autorisierten Haier-Service-Techniker ausgetauscht werden.

WARNUNGEN

Entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien sofort nach dem Auspacken, um der Erstickungsgefahr für Kinder vorzubeugen.

Entfernen Sie alle inneren Papierverpackungen, um einer Brandgefahr vorzubeugen.

Rollen Sie das Netzkabel vor der Inbetriebnahme vollständig ab.

Benutzen Sie es nur auf einer Arbeitsplatte oder einem Tisch. Stellen Sie das Gerät nicht an der Kante einer Arbeitsplatte oder der Tischkante auf.

Brandgefahr! Berühren Sie während des Betriebs/der Reinigung niemals Kaffee oder Dampfauflüsse.

Bewegliche Teile stellen eine Quetschgefahr dar, halten Sie Ihre Hände vom Kaffeebohnenfach und dem Brühbereich fern.

Heiße Oberflächen! Fassen Sie die Brühgruppe nur an den dafür vorgesehenen Griffen an, wenn sie abgekühlt ist.

Vermeiden Sie Dampf/heißes Wasser während der automatischen Zyklen.

Sichern Sie Kleinteile während der Wartung, um Verlust zu vermeiden.

VORSICHT

Führen Sie vor der Lagerung für längere Zeit das Programm „Leitungen entleeren“ aus.

Um Wasserauslaufen zu vermeiden, lassen Sie den Wasserstand im Wassertank nicht über die Marke „MAX“ steigen.

Füllen Sie niemals Wasser in die Kaffeebohnen- / Mahlgutbehälter.

Reinigen Sie den Wassertank täglich.

Verwenden Sie nur Wasser mit Raumtemperatur.

Entleeren Sie täglich den Kaffeesatz- und Abwasserbehälter und reinigen Sie das Gerät.

Reinigen Sie die Außenteile mit einem feuchten Tuch (keine Scheuermittel).

Erzwingen Sie das Öffnen der Fächer während des Betriebs niemals.

Verwenden Sie zum Schutz der Mahlwerke keine rohen/ karamellisierten/ zuckerhaltigen Bohnen, sondern normal geröstete Bohnen.

Schalten Sie das Gerät während der Selbstreinigung oder des Brühvorgangs nicht aus; stellen Sie die Auslaufhöhe entsprechend der Tasse ein, um Spritzer zu vermeiden.

GEFAHR

Unsachgemäße Verwendung des Geräts kann zu Verletzungen führen!

RICHTIGES AUSSCHALTEN

[Power] drücken - automatische Spülung abwarten - Bildschirm aus - Stecker ziehen.

Haier KUNDENDIENST

Um den sicheren und effizienten Betrieb dieses Geräts auf Dauer zu gewährleisten, empfehlen wir, Wartungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem zugelassenen Haier-Service-Techniker durchführen zu lassen.


BETRIEBSZUSTÄNDE

Zustand	Beschreibung	Ladezustand
Aus	Nur der Relaiskreis ist aktiv; alle anderen Komponenten sind abgeschaltet.	Inaktiv
Standby	Tastenbeleuchtung gedimmt; durch Berühren einer Taste aktivieren.	Inaktiv
Ein	Alle Kontrollleuchten leuchten; führt den Auswurf des Kaffeesatzes und die Spülung der Brühgruppe durch.	Bereit
Aktiv	Funktionsabhängige Beleuchtung; Brühvorgang läuft.	In Betrieb

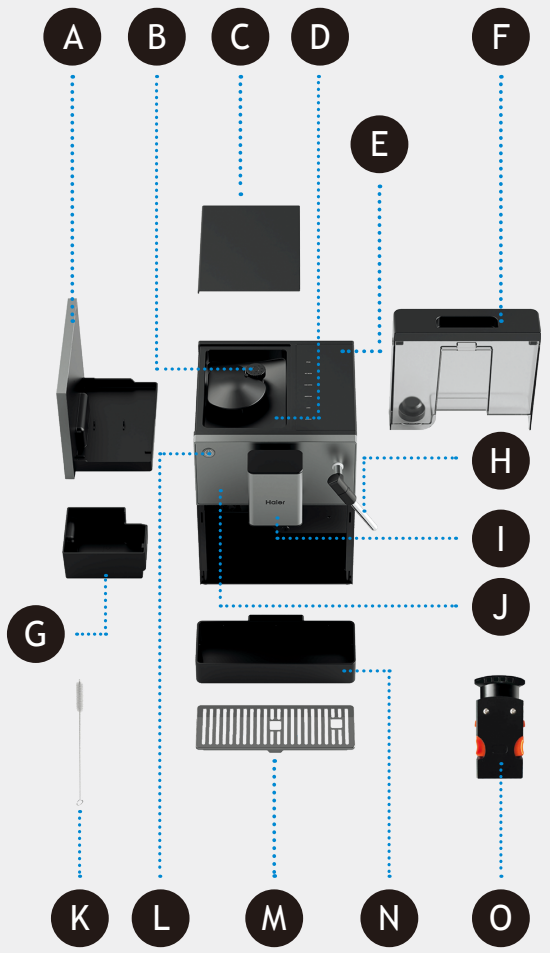
Umweltschutz



Das Symbol auf diesem Gerät weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei der entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Die Entsorgung ist in Übereinstimmung mit den örtlich geltenden Vorschriften für die umweltgerechte Abfallentsorgung vorzunehmen. Ausführlichere Informationen zu Entsorgung und Recycling dieses Geräts erhalten Sie bei der zuständigen Umweltbehörde, der Abfallentsorgungsstelle Ihrer Gemeindeverwaltung oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben.

 Dieses Gerät erfüllt die Europäischen Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU und 2011/65/EU.

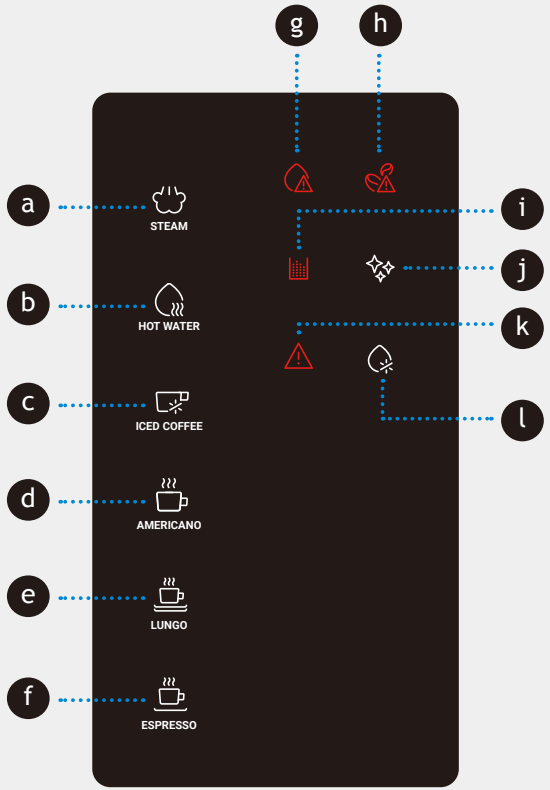
CANDY HOOVER GROUP S.r.l.
Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy



2. IHRE VOLLAUTOMATISCHE KAFFEEMASCHINE

BETRIEBZUSTÄNDE

- A. Wartungsblende
- B. Mahlgradeinstellrad
- C. Deckel des Kaffeebohnenbehälters
- D. Kaffeebohnenbehälter
- E. Bedienfeld
- F. Wassertank
- G. Kaffeesatzbehälter
- H. Dampfdüse / Milchaufschäumer
- I. Kaffeeauslauf
- J. Frontblende
- K. Reinigungsbürste
- L. Ein-/Aus-Taste
- M. Tassenablage
- N. Tropfschale
- O. Brüheinheit



3.CONTROL PANEL

Symbol		Einführung	Symbol		Einführung
a	STEAM	Dampf-Symbol	g		Wasser nachfüllen-Symbol
b	HOT WATER	Heißwasser-Symbol	h		Kaffeebohnen leer-Symbol
c	ICED COFFEE	Iced Coffee-Symbol	i		Kaffeesatzbehälter voll-Symbol
d	AMERICANO	Americano-Symbol	j		Entkalkungs-Symbol
e	LUNGO	Lungo-Symbol	k		Warnsymbol
f	ESPRESSO	Espresso-Symbol	l		Systemabkühlungs-Symbol

INBETRIEBNAHME



Abb. 1



Abb. 2



Abb. 3



Abb. 4



Abb. 5



Abb. 6

EINSCHALTEN



Abb. 7



Abb. 8



Abb. 9

AUSSCHALTEN



Abb. 10



Abb. 11



Abb. 12

4. BEDIENUNGSANLEITUNG

1. ERSTEINRICHTUNG

- Setzen Sie die Tropfschale in der angegebenen Richtung ein und stellen Sie sicher, dass sie korrekt sitzt. (Abb. 1)
- Füllen Sie den Wassertank mit Wasser, ohne die "MAX"-Markierung zu überschreiten, richten Sie ihn an der Führung aus und schieben Sie ihn in die Maschine ein. (Abb. 2-3)
- Geben Sie eine geeignete Menge Kaffeebohnen in den Kaffeebohnenbehälter. (Abb. 4-6)
- Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

2. EINSCHALTEN DES GERÄTS

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste " ⏻ ", um das Gerät einzuschalten. (Abb. 7)
- Nach dem Start führt das Gerät eine automatische Spülung durch, bei der Wasser aus dem Kaffeeauslauf austritt. (Abb. 8)

3. AUSSCHALTEN DES GERÄTS

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste " ⏻ ", um das Gerät auszuschalten. (Abb. 10)
- Nach dem Ausschaltbefehl führt die Maschine automatisch eine Spülung mit Wasser aus dem Kaffeeauslauf durch. (Abb. 11)

HINWEIS:

Das Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion, die nach einer voreingestellten Zeit je nach gewähltem Modus aktiviert wird.

MAHLGRADEINSTELLUNG



Abb.13



Abb.14



Abb.15

4. MAHLGRADEINSTELLUNG

Drehen Sie das Mahlgradeinstellrad im Kaffeebohnenbehälter, um die Kaffeekörnung zu verändern. Die „•“-Markierung zeigt den aktuellen Mahlgrad an (Abb. 13). Die Einstellung muss während des Mahlvorgangs vorgenommen werden.

DREHRICHTUNG: " + " für größeren Mahlgrad, " - " für feineren Mahlgrad. (Abb. 14-15)

HINWEIS:

Die Mahlgradeinstellung darf ausschließlich während des Mahlvorgangs vorgenommen werden. Drehen Sie das Einstellrad schrittweise, nachdem die Drehmomentstabilisierung bestätigt wurde.

Nach der Kalibrierung des Mahlgrads sollten mindestens drei aufeinanderfolgende Tassen gebrüht werden, um das angepasste Geschmacksprofil zu beurteilen. Wenn das Ergebnis geschmacklich unbefriedigend ist, wiederholen Sie den Kalibriervorgang.

MODUSWAHL

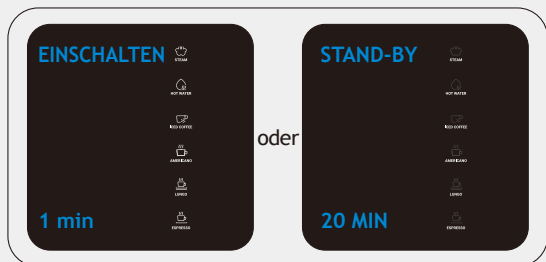


Abb.16

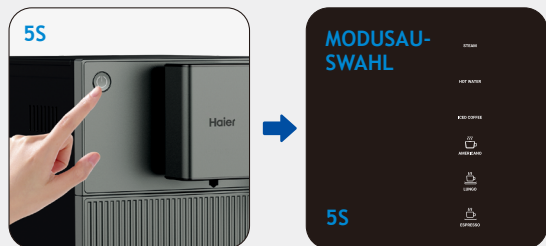


Abb.17

Abb.18

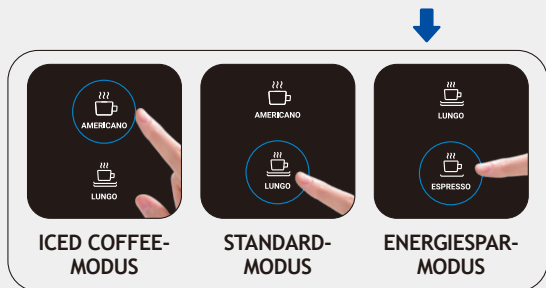








Abb.19

5. MODUSWAHL

- Während das Gerät eingeschaltet ist (Abb. 16), drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste "  " für 5 Sekunden, um in die Modusauswahl zu gelangen (Abb. 17-18).
- Drücken Sie das Americano-Symbol "  ", um den Eiskaffee-Modus zu aktivieren. Drücken Sie das Lungo-Symbol "  ", um den Standardmodus zu aktivieren. Drücken Sie das Espresso-Symbol "  ", um den Energiesparmodus zu aktivieren. (Abb. 19)

HINWEIS:

- Nach dem Aufrufen der Modusauswahl ertönt beim Drücken des gewählten Symbols kein akustisches Signal.
- Um die aktuellen Einstellungen beizubehalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste "  " oder warten Sie 5 Sekunden, um in den Betriebszustand zurückzukehren.
- Im eingeschalteten Zustand wechselt das Gerät nach 1 Minute ohne Bedienung in den Standby-Modus (alle Tasten halb beleuchtet).
- Der Energiesparmodus trägt zur Reduzierung des Energieverbrauchs bei.
- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste "  ", um in den Betriebszustand zurückzukehren.

Funktion	Cold-Brew-Modus	Standardmodus	Energiesparmodus
Automatische Abschaltzeit	30 Min	20 Min	10 Min
Automatische Standby-Zeit	1 Min	1 Min	1 Min
Espresso	Blinkend	Blinkend	Dauerlicht
Lungo	Blinkend	Dauerlicht	Blinkend
Americano	Dauerlicht	Blinkend	Blinkend
Startreinigung	Kaltes Wasser	Gerätetemperatur >50 °C: keine Reinigung Gerätetemperatur ≤50 °C: Heißwasser	Gerätetemperatur >50 °C: keine Reinigung Gerätetemperatur ≤50 °C: Heißwasser
Reinigung beim Ausschalten	Heißwasser	Kaltes Wasser	Kaltes Wasser
Kaffeeauslauf-Licht	Ein (Getränk) Aus (Entkalkung)	Ein (Getränk) Aus (Entkalkung)	Immer aus
Dampfdüsen-Licht	Ein (Heißwasser/Dampf) Aus (Entkalkung)	Ein (Heißwasser/Dampf) Aus (Entkalkung)	Ein (nur Dampf)

HINWEIS:

Der Vorbrühprozess befeuchtet das Kaffeemehl in der Brüheinheit mit einer kleinen Menge Wasser vor der vollständigen Extraktion. Dies bewirkt, dass sich der Kaffee ausdehnt, reduziert den „Channeling-Effekt“ und sorgt für eine ausgewogene Extraktion. Dadurch wird die Extraktionsrate verbessert und die Kaffee- sowie Crema-Qualität optimiert.

MENGENEINSTELLUNG



Abb.20



Abb.21



Abb.22



Abb.23



Abb.24

6. MENGENEINSTELLUNG

Diese Kaffeemaschine kann das gewünschte Volumen für [Espresso], [Lungo], [Americano] und [Heißwasser] speichern.

- Wenn das Symbol für Espresso "☕", Lungo "☕☕", Americano "☕☕☕" (Abb. 20) oder Heißwasser "☕☕☕☕" ausgewählt wird und Kaffee/Heißwasser zu fließen beginnt (Abb. 21), halten Sie das gewählte Symbol erneut gedrückt (Abb. 22), um die Getränkemenge anzupassen.
- Wenn das gewünschte Volumen erreicht ist (Abb. 23), lassen Sie das Symbol los, um die Getränkeausgabe zu stoppen. Das Gerät gibt daraufhin einen Signalton ab, der bestätigt, dass dieses Volumen gespeichert wurde (Abb. 24).

REFERENZTABELLE DER PROGRAMMIERTEN MENGEN

Getränk	Standard-Kaffeemenge	Programmierbare Menge	Standard-Wassermenge	Programmierbare Wassermenge
Espresso	30±10mL	20-80mL	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend
Lungo	60±10mL	50-250mL	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend
Americano	60±10mL	20-80mL	90±20mL	30-170mL
Iced Coffee	120±20mL	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend
Heißwasser	Nicht zutreffend	Nicht zutreffend	150±20mL	25-250mL

TONHINWEISE EIN-/AUSSCHALTEN



Abb.25

SYSTEMREINIGUNG



Abb.26

SYSTEMABKÜHLUNG



Abb.27

WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

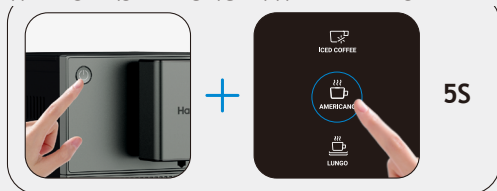


Abb.28

7. TONHINWEISE EIN-/AUSSCHALTEN (ABB. 25)

- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste " ⏻ " und das Dampf-Symbol " ☁ " gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.
- Ein langer Signalton zeigt an, dass die akustische Rückmeldung deaktiviert ist.
- Alle folgenden Bedienungen erfolgen ohne Ton.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang, um die akustischen Signaltöne wieder zu aktivieren. Die Aktivierung wird durch einen kurzen Signalton bestätigt.

8. SYSTEMREINIGUNG (Abb. 26)

- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste " ⏻ " und das Heißwasser-Symbol " ☕ " gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt..
- Das Symbol beginnt zu blinken und startet die Reinigung der Brüheinheit.
- Heißes Wasser fließt dabei ausschließlich aus dem Kaffeeauslauf.
- Nach Abschluss des Vorgangs kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

9. SYSTEMABKÜHLUNG (Abb. 27)

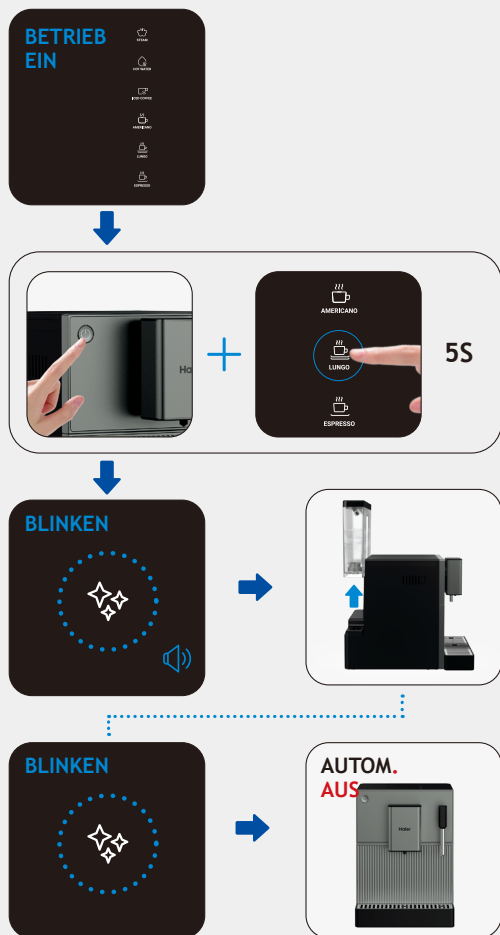
- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste " ⏻ " und das Eiskaffee-Symbol " ☕❄ " gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.
- Wenn das Kühl-Symbol langsam blinkt, verwendet das System 120 ml Wasser, um die Brüheinheit und den Boiler zu kühlen.
- Nach Abschluss des Vorgangs kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

10. WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN (ABB. 28)

- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste " ⏻ " und das Americano-Symbol " ☕ " gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt.
- Die Maschine gibt einen langen Signalton ab und stellt die Werkseinstellungen wieder her.





LEITUNGEN ENTLEREEN

Abb.29



11. LEITUNGEN ENTLEREEN ✨

Es wird empfohlen, die Funktion „Leitungen entleeren“ zu verwenden, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, während der Lagerung oder des Transports, um Frostschäden zu vermeiden oder bevor das Gerät zur Reparatur eingeschendet wird.

- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken und halten Sie gleichzeitig die Ein-/Aus-Taste "  " und das Lungo-Symbol "  " für 5 Sekunden.
- Die Entkalkungsanzeige "  " beginnt anschließend schnell zu blinken.
- Nachdem das Gerät einen Signalton abgegeben hat, heben Sie den Wassertank an. Die Entkalkungsanzeige "  " blinkt weiter und zeigt an, dass der Entleerungsvorgang aktiv ist. Restwasser wird über die Dampfdüse abgeleitet.
- Nach Abschluss der Entleerung schaltet sich das Gerät automatisch aus.

HINWEIS:


Um den Entleerungsvorgang zu beenden, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste "  ", um den Prozess abzubrechen.



Abb.30



Abb.31



Abb.32



Abb.33



Abb.34



Abb.35



Abb. 36



Abb.37

12. KAFFEE-/GETRÄNKEZUBEREITUNG

- a. Überprüfen Sie die Sauberkeit des Geräts und stellen Sie sicher, dass alle Zubehörteile und Tropfschalen ordnungsgemäß eingesetzt sind.
- b. Vergewissern Sie sich, dass sich genügend Wasser im Wassertank befindet (Abb. 31-32). Für die Kaffeezubereitung stellen Sie sicher, dass sich im Kaffeebohnenbehälter ausreichend Bohnen befinden, die weder verklumpt noch verdorben sind (Abb. 33-34).
- c. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste " ⏻ ", um das Gerät einzuschalten (Abb. 35). Das System startet automatisch einen Spülzyklus (Abb. 36). Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste " ⏻ ", das Heißwasser-Symbol " ☕ " oder das Eiskaffee-Symbol " 🧊☕ ", um den Vorgang zu beenden (Abb. 37).
- d. Stellen Sie ein hitzebeständiges Gefäß (eine Tasse) mit geeignetem Fassungsvermögen unter den Auslauf. Passen Sie die Höhe des Kaffeeauslaufs an, um Spritzer zu vermeiden.

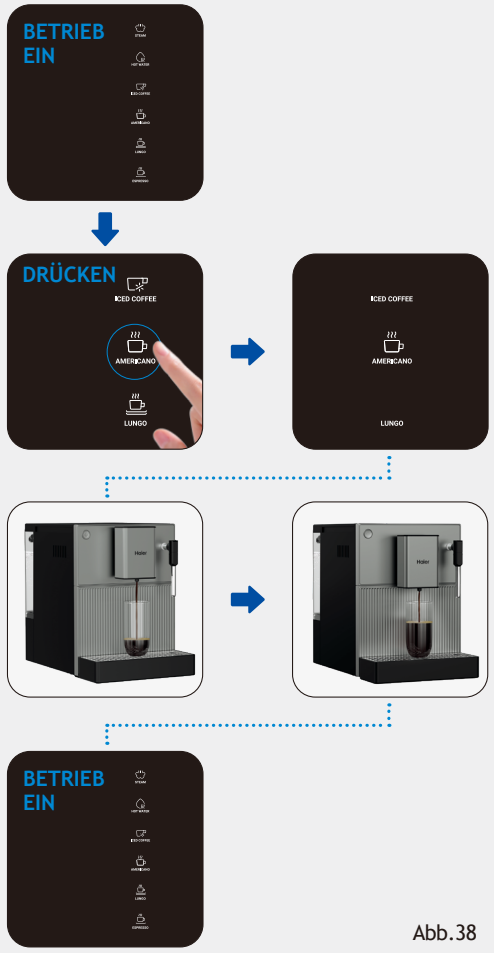


Abb.38

13. ESPRESSO ☕ , LUNGO ☕☕ , AMERICANO ☕☕☕ , ICED COFFEE ☕❄️

- a. Um [Espresso], [Lungo], [Americano] oder [Iced Coffee] zuzubereiten, drücken Sie das entsprechende Symbol.
- b. Während des Brühvorgangs leuchtet das jeweilige Symbol auf.
- c. Nach Abschluss des Brühvorgangs wird das Getränk sofort ausgegeben. (Abb. 38)

HINWEIS:
Drücken Sie das Symbol erneut, um den Vorgang abzubrechen.

MILCH AUFSCHÄUMEN



Abb.39

14. MILCH AUFSCHÄUMEN

- aktivieren Sie den Dampfmodus, indem Sie das Dampf-Symbol "☁" drücken. Die Dampfanzeige leuchtet auf, und das Gerät beginnt mit dem Ablassen von Restwasser.
- Drehen Sie die Dampfdüse, sobald die Anzeige blinkt, und tauchen Sie die Spitze etwa 5 cm unter die Milchoberfläche in ein vorbereitetes Gefäß.
- Drücken Sie das Dampf-Symbol "☁" erneut, um den Dampfstoß zu starten. Während des Aufschäumens sorgt das Luftansaugrohr (sofern vorhanden) automatisch für die Luftaufnahme.
- Wenn die gewünschte Menge Milchschaum erreicht ist, drücken Sie das Symbol erneut, um den Vorgang zu beenden. Der Dampf stoppt automatisch nach 90 Sekunden.
- Reinigen Sie die Düsenabdeckung und das Metallrohr mit einem feuchten Tuch.
- Gießen Sie die aufgeschäumte Milch in den Kaffee und genießen Sie Ihr Getränk.

HINWEIS:

- Achten Sie darauf, dass die Luftöffnung des Ansaugrohrs frei bleibt, um eine Fehlfunktion zu vermeiden.
- Da die Dampftemperatur höher ist als die Brühtemperatur, brühen Sie zuerst den Kaffee und schäumen anschließend die Milch auf. Drücken Sie das Symbol erneut, um den Vorgang abzubrechen.
- Milchschaum kühlt und verflüchtigt sich schnell. Gießen Sie ihn sofort nach dem Aufschäumen ein, um die optimale Konsistenz oder Latte-Art zu erzielen.
- Milchrückstände in der Dampfdüse können Verstopfungen verursachen. Verwenden Sie nach dem Gebrauch die Funktion Heißwasser "☁" oder Dampf "☁", um eventuelle Rückstände auszuspülen.

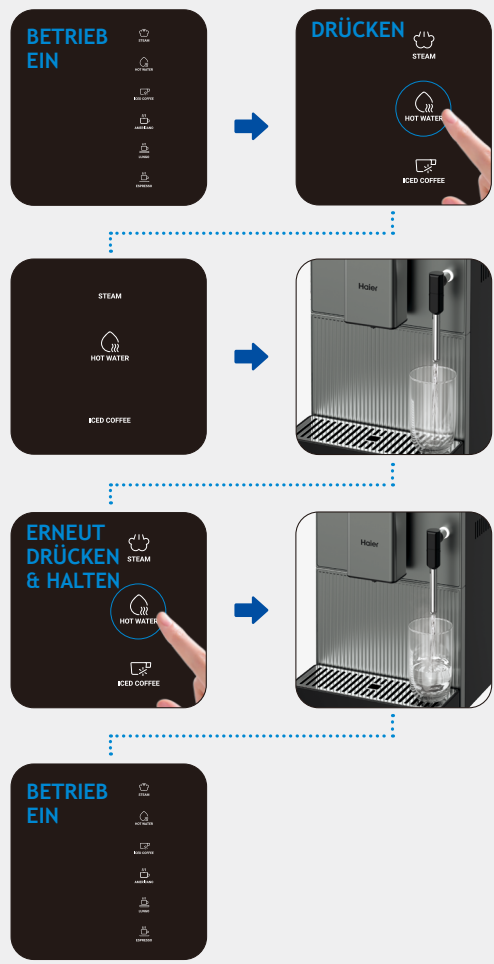




Abb.40

15. HEISSWASSER

- a. Stellen Sie eine Tasse unter das Dampfrohr.
- b. Drücken Sie das Heißwasser-Symbol "  " - das leuchtende Symbol zeigt an, dass die Heißwasserzubereitung läuft. Halten Sie das Heißwasser-Symbol "  " gedrückt, um das gewünschte Wasservolumen einzustellen. Das Gerät speichert diese Einstellung automatisch für den aktuellen Vorgang.
- c. Nach Abschluss der Heißwasserzubereitung kann das Wasser verwendet werden.

HINWEIS:

Drücken Sie das Symbol erneut, um den Vorgang abzubrechen.

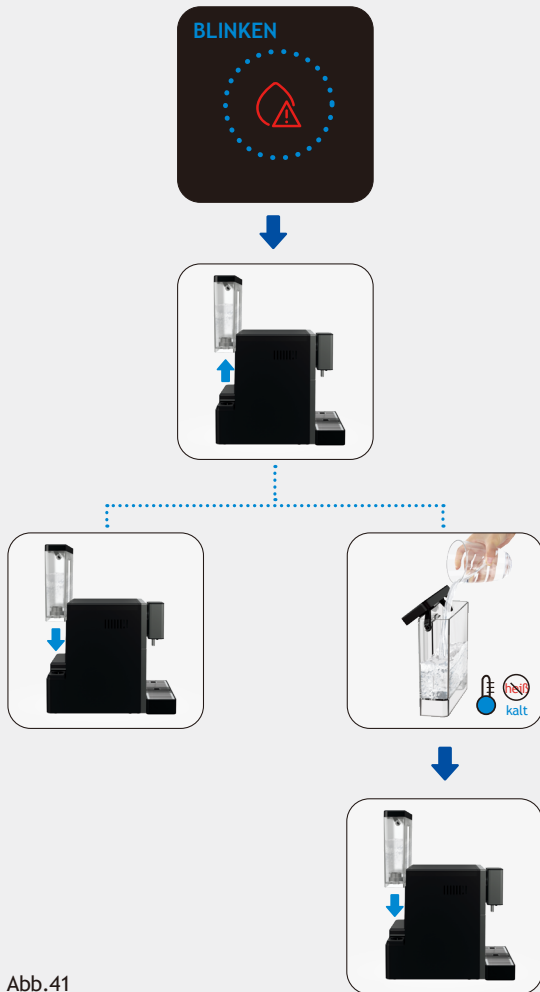



Abb.41

5. ANZEIGEN UND WARNHINWEISE

1. WASSER NACHFÜLLEN

Wenn das "Wasser nachfüllen"-Symbol "  " blinkt, bedeutet dies, dass sich zu wenig Wasser im Tank befindet, der Tank nicht richtig eingesetzt oder falsch positioniert ist.

- Greifen Sie den Griff am Tankdeckel und heben bzw. setzen Sie den Tank gemäß der Pfeilrichtung wieder ein.
- Spülen Sie den Wassertank mit sauberem Wasser aus und füllen Sie ihn bis zur „MAX“-Markierung. Richten Sie den Tank an den Einsteckposition aus und setzen Sie ihn korrekt in das Gerät ein.


HINWEIS:

- Verwenden Sie kein warmes oder heißes Wasser, um Beschädigungen des Tanks zu vermeiden.
- Es wird empfohlen, gefiltertes oder aufbereitetes Wasser zu verwenden, um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.




Abb.42

2. KAFFEEBOHNENBEHÄLTER LEER

Wenn das Kaffeebohnen-leer-Symbol "  " blinkt, füllen Sie Kaffeebohnen in den Behälter nach.

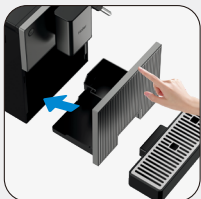
- Öffnen Sie den Deckel des Kaffeebohnenbehälters.
- Geben Sie die Kaffeebohnen in den Behälter.
- Schließen Sie den Deckel des Behälters.

HINWEIS:

- Füllen Sie keine rohen, karamellisierten, zuckerbeschichteten oder gemahlene Kaffeebohnen in den Behälter, da dies die Mahlwerke beschädigen und das Gerät funktionsunfähig machen kann.
- Die Anzeige Kaffeebohnen leer "  " erlischt nicht sofort, nachdem Bohnen nachgefüllt wurden; sie wird erst nach einem abgeschlossenen Brühvorgang automatisch zurückgesetzt.

MUSS GELEERT WERDEN

LEUCHTET AUF



FALSCH EINGESETZT

BLINKT

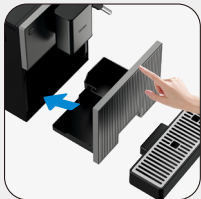
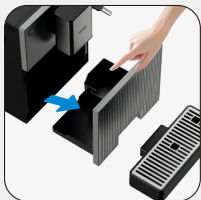


Abb.43

3. KAFFEESATZBEHÄLTER VOLL ☐

- Wenn die Anzeige „Kaffeersatzbehälter voll“ ☐ " aufleuchtet, muss der Behälter geleert werden.
- Wenn die Anzeige „Kaffeersatzbehälter voll“ ☐ " blinkt, ist der Behälter nicht richtig eingesetzt.

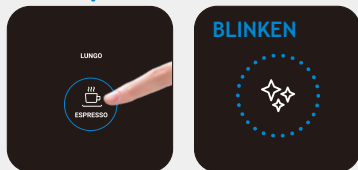


Abb.44

WASSER NACHFÜLLEN WÄHREND DES ENTKALKENS

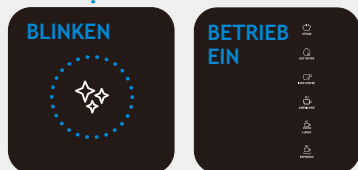
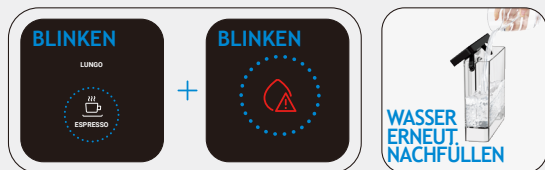


Abb.45

4. ENTKALKEN ✨

Wenn die Anzeige „Entkalken“ " ✨ " dauerhaft leuchtet, ist eine Entkalkung der Maschine erforderlich. Nach einer gesamten Wassernutzung von etwa 20 Litern bleibt die Anzeige dauerhaft eingeschaltet, und das Gerät muss entkalkt werden, um die optimale Leistung zu erhalten.

- Füllen Sie den Wassertank bis zur „MAX“-Markierung.
- Ein Päckchen Entkalker muss in den Wassertank gegeben und gleichmäßig verrührt werden.
- Stellen Sie einen Behälter mit einem Fassungsvermögen von ≥ 3 l unter den Kaffeeauslass.
- Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken und halten Sie gleichzeitig die Ein-/Aus-Taste " ⏻ " und das Espresso-Symbol " ☕ " 5 Sekunden lang. Nach dem Signalton beginnen sowohl das Espresso-Symbol " ☕ " als auch die Entkalkungsanzeige " ✨ " zu blinken.
- Drücken Sie das Espresso-Symbol " ☕ " erneut, um das Entkalkungsprogramm zu starten.
- Das Blinken der Entkalkungsanzeige " ✨ " zeigt an, dass der Entkalkungsvorgang aktiv ist.
- Wenn der Wassertank vollständig leer ist, blinken das Espresso-Symbol " ☕ " und die "Wasser nachfüllen"-Anzeige " ⚠️ ". Entfernen Sie den Tank, reinigen Sie ihn, füllen Sie ihn mit sauberem Wasser bis zur „MAX“-Markierung und setzen Sie ihn wieder ein. Sobald die "Wasser nachfüllen"-Anzeige " ⚠️ " erlischt, wird das Entkalkungsprogramm automatisch fortgesetzt.
- Nach Abschluss des Vorgangs kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

HINWEIS:

- Verwenden Sie keinen Essig, keine chemischen Lösungsmittel, keine korrosiven oder alkoholhaltigen Reinigungsmittel, da diese das Gerät beschädigen können.
- Während des Entkalkungsvorgangs fließt HEISSWASSER. Vermeiden Sie den Kontakt, um Verbrühungen zu verhindern.
- Unterbrechen Sie den Vorgang nicht manuell. Lassen Sie den gesamten Zyklus vollständig durchlaufen.

BRÜHEINHEIT FEHLT

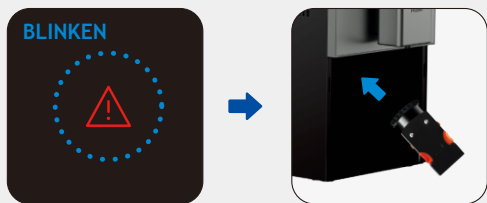


Abb.46

TROCKENLAUFSCHUTZ

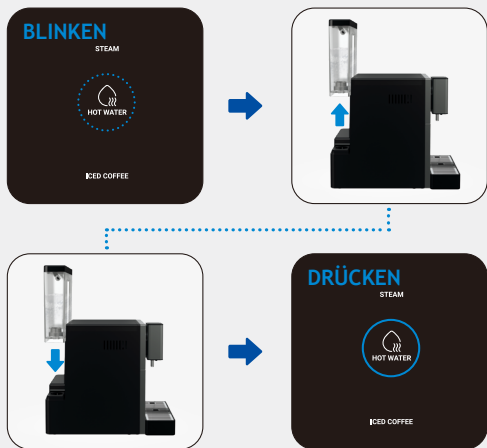


Abb.47

5. WARNUNG ⚠️ (Abb. 46)

Wenn die Warnanzeige " ⚠️ " dauerhaft leuchtet, bedeutet dies, dass die Brüheinheit fehlt oder nicht richtig eingesetzt ist.

6. TROCKENLAUFSCHUTZ (Abb. 47)

- Wenn das Heißwasser-Symbol " ☉ " blinkt, signalisiert dies den Trockenlaufschutz.
- Überprüfen Sie, ob der Wassertank korrekt eingesetzt ist.
- Nach dem richtigen Einsetzen drücken Sie das Heißwasser-Symbol " ☉ ", um den Pumpmodus zu aktivieren.
- Wenn weiterhin kein Wasser fließt, überprüfen Sie den Tank erneut oder wenden Sie sich an den Kundendienst.

6. REINIGUNG

1. REINIGUNG DES GERÄTS

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Entleeren Sie das gesamte Wasser aus der Tropfschale.
- Wischen Sie das Gerät mit einem sauberen, weichen Tuch ab.

HINWEIS:



Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, keinen Essig und keine Entkalker, die nicht im Lieferumfang enthalten sind, um das Gerät zu reinigen.

2. TÄGLICHE REINIGUNG DER KAFFEEMASCHINE

Eine regelmäßige tägliche Reinigung verlängert die Lebensdauer Ihrer Kaffeemaschine. Die Tropfschale und der Kaffeesatzbehälter sollten täglich geleert werden.

- Entleeren Sie die Abtropfschale, den Kaffeesatzbehälter und das Kaffeesatzbehälter-Fach. Spülen Sie alle Teile mit sauberem Wasser aus und trocknen Sie sie gründlich.
- Setzen Sie den Kaffeesatzbehälter in das vorgesehene Behälter-Fach. Positionieren Sie anschließend die Abtropfschale wieder an ihrem ursprünglichen Platz, wie in der Abbildung gezeigt.

HINWEIS:

- Wenn die Anzeige „Kaffeesatzbehälter voll“  leuchtet, muss der Behälter geleert werden.
- Wenn die Anzeige [Kaffeesatzbehälter voll]  blinkt, ist der Behälter nicht richtig eingesetzt oder fehlt.

- Nach dem Gebrauch kann sich eine geringe Menge Kaffee Flüssigkeit aus der Brüheinheit und vom Mahlen verstreuter Kaffeesatz in der Auffangschale ansammeln. Dies ist normal und beeinträchtigt die Funktion nicht.

3. REINIGUNG DER BRÜHEINHEIT (Abb.48)

- Nachdem Sie die Tropfschale und den Kaffeesatzbehälter entfernt haben, drücken Sie gleichzeitig die orangefarbenen Knöpfe auf beiden Seiten der Brüheinheit und ziehen Sie diese heraus.
- Spülen Sie die Brüheinheit gründlich aus. Richten Sie sie nach der Reinigung an den Schlitzen aus und schieben Sie sie in die Maschine, bis Sie ein Klickgeräusch hören, welches ein sicheres Einrasten anzeigt. Danach setzen Sie den Kaffeesatzbehälter wieder ein.

HINWEIS:

- Die Brüheinheit muss vollständig trocken sein, bevor sie wieder eingesetzt wird.
- Wenn die Warnanzeige dauerhaft leuchtet, ist die Brüheinheit nicht vorhanden oder falsch eingesetzt.

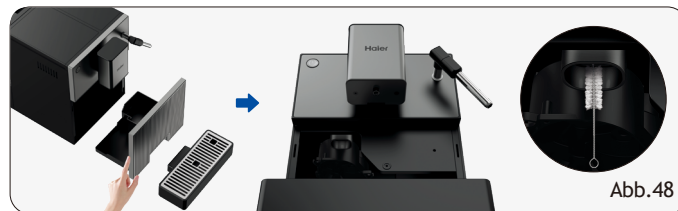


Abb.48

AUSSCHALTEN



DAMPFSTAB REINIGEN



Abb. 49

REINIGUNG DES WASSERTANKS

- Heben Sie den Wassertank an, um ihn aus dem Gerät zu entfernen, und spülen Sie ihn gründlich mit klarem Wasser aus.
- Füllen Sie den Tank mit Wasser bis zur „MAX“-Markierung und setzen Sie ihn anschließend wieder korrekt in das Gerät ein.

5. REINIGUNG DES DAMPFSTABS (Abb. 49)

Die Reinigung des Dampfstabs sollte innerhalb von 30 Minuten nach der Zubereitung von Milchprodukten erfolgen, um eine optimale Funktionsweise zu gewährleisten.

- Drücken Sie den Dampfstab zusammen und drehen Sie es in Pfeilrichtung. Wenn Sie einen Widerstand spüren, ziehen Sie die Dampföse nach unten, um sie zu entfernen.
- Ziehen Sie das Luftansaugrohr vorsichtig nach unten, bis es vollständig ausgefahren ist.
- Spülen Sie sowohl den Edelstahl-Dampfstab als auch die Dampföse gründlich mit klarem Wasser.
- Schrauben Sie nach der Reinigung die Dampföse gemäß den Pfeilmarkierungen in der Abbildung wieder in das Gerät ein.
- Setzen Sie den Edelstahl-Dampfstab wieder ein, indem Sie es nach oben drücken, bis es einrastet und fest an der Maschine befestigt ist.

HINWEIS:

Der Dampfstab kann nach dem Gebrauch sehr heiß sein. Stellen Sie sicher, dass er vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.










6. REINIGUNG DES KAFFEESATZKANALS IM INNEREN DES GERÄTS

- a. Entfernen Sie zunächst die Tropfschale, anschließend den Kaffeesatzbehälter und das dazugehörige Behälterfach.
- b. Verwenden Sie eine Reinigungsbürste, um Kaffeereste oder Pulverrückstände aus dem Pulverauslass und den inneren Kanälen zu entfernen.
- c. Reinigen Sie den Innenraum der Brühkammer gründlich mit einem sauberen Tuch. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vollständig trocken sind, bevor Sie den Kaffeesatzbehälter, das Behälterfach und die Abtropfschale wieder einsetzen.

HINWEIS:

Nach längerem Gebrauch können sich aufgrund von statischer Aufladung und Dampf Kaffeerückstände im Auslass ansammeln. Befolgen Sie diese Schritte, um einen hygienischen Betrieb sicherzustellen.

Reinigungsanleitung

Komponenten \ Methode				
	✗	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✗	✗

Empfohlener Reinigungsplan

Kategorie	Element	Täglich	Monatlich	Unerlässlich
Automatische Reinigung	Schnellspülung des Brühsystems	✓		
	Entkalkung		✓	✓
Manuelle Reinigung	Reinigung der Brüheinheit	✓		
	Leeren des Kaffeesatzbehälters	✓		
	Reinigung der Satzschublade	✓		
	Reinigung des Wassertanks	✓		
	Reinigung der Tropfschale	✓		

Erläuterungen zum Reinigungsplan

Tägliche Ausführung	Elemente mit dem Symbol “✓” sollten mindestens einmal täglich gereinigt werden; bei Bedarf kann die Häufigkeit erhöht werden.
Monatliche Ausführung	Elemente mit dem Symbol “✓” sollten mindestens einmal im Monat gereinigt werden; bei Bedarf kann die Häufigkeit erhöht werden.
Pflichtausführung	Elemente mit dem Symbol “✓” sind unverzüglich zu reinigen, sobald das Gerät eine entsprechende Anzeige oder Warnung sendet.

7.FEHLERBEHEBUNG

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Stecken Sie den Netzstecker ein und schalten Sie das Gerät ein. Überprüfen Sie Kabel und Stecker.
Keine oder verzögerte Reaktion bei wiederholtem Tastendrücken auf dem Bedienfeld.	Das Gerät befindet sich unter elektromagnetischer Störung. Das Bedienfeld ist verschmutzt.	Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Starten Sie es nach einigen Minuten neu. Reinigen Sie das Bedienfeld mit dem mitgelieferten Tuch.
Es kommt kein Kaffee aus dem Kaffeeauslauf.	Die Funktion „System entleeren“ wurde möglicherweise zuvor verwendet. Der Kaffeeauslauf wurde nicht gereinigt und ist durch Kaffeerückstände verstopft.	Drücken Sie die Reinigungstaste, bis Wasser aus dem Auslauf fließt. Reinigen Sie den Kaffeeauslauf.
Die erste Tasse Kaffee hat eine schlechte Qualität.	Beim ersten Mahlvorgang wird nicht genügend Kaffeepulver in die Brüheinheit befördert.	Schütten Sie den Kaffee weg. Die nächsten Tassen werden von besserer Qualität sein.
Der Wassertank wurde entfernt / der Wasserstand im Tank ist sehr niedrig, aber es wird “Kein Wasser“-Warnung angezeigt.	Der Bereich in der Nähe des Wassertankanschlusses könnte feucht sein.	Wischen Sie das Wasser um den Anschluss des Wassertanks ab.
Die interne Tropfschale ist mit viel Wasser gefüllt.	Das Kaffeepulver ist zu fein gemahlen, wodurch der Wasserauslauf blockiert wird.	Stellen Sie den Mahlgrad gröber ein, um den Wasserfluss wiederherzustellen.

Problem	Ursache	Lösung
Der Kaffee läuft sehr langsam oder nur tropfenweise.	Ein eingeschränkter Wasserfluss während der Kaffeezubereitung weist auf zu fein gemahlenes Kaffeepulver hin. Bei der Zubereitung von Iced Coffee ist eine tropfenweise Extraktion jedoch normal, da sie für eine optimale Aromaentwicklung bei niedriger Temperatur sorgt.	Stellen Sie den Mahlgrad gröber ein, um den Wasserfluss wiederherzustellen.
Die Anzeige blinkt, um anzuzeigen, dass nicht genügend Kaffeebohnen vorhanden sind, obwohl sich genügend Bohnen im Behälter befinden.	Der interne Auslass für das Kaffeepulver ist verstopft.	Reinigen Sie den Kaffeesatzauslass gemäß den Anweisungen zur Reinigung des Kaffeesatzkanals.
Die Brüheinheit oder der Kaffeesatzbehälter lässt sich nicht entfernen.	Das Gerät wurde ausgeschaltet, bevor der automatische Reinigungsprozess abgeschlossen war.	Schalten Sie das Gerät erneut ein und lassen Sie den automatischen Reinigungsvorgang vollständig ablaufen.
Das Gerät führt beim Ein- oder Ausschalten keinen Spülzyklus mehr durch.	Unsachgemäße Bedienung während der Wartung kann die Ursache sein.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Wenn sich das Gerät im Ruhezustand befindet, öffnen Sie die Frontabdeckung. 2. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis zwei Signaltöne zu hören sind. 3. Schließen Sie die Frontabdeckung wieder.
Die Touch-Tasten reagieren nicht.	Die Taste wurde nicht an der unteren Seite des Symbols gedrückt.	Drücken Sie den unteren Bereich des Symbols der Touch-Taste an der Vorderseite des Geräts.

8. TECHNISCHE DATEN

Technische Daten	
Produktname	Kaffeefullautomat
Elektrischer Anschluss	220-240V~ 50-60Hz
Betrieb	1150W*1350W
Fassungsvermögen des Wassertanks	1.1 L
Fassungsvermögen des Kaffeebohnenbehälters	100g
Produktabmessungen (B × T × H)	216x345x294mm

EU 2023/826	
Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand	0W
Stromverbrauch im Standby-Modus	Nicht zutreffend
Stromverbrauch im Standby-Modus mit Info-Display	Nicht zutreffend
Stromverbrauch im vernetzten Standby-Modus	Nicht zutreffend
Zeit bis zum Erreichen des Aus-/Standby-/Standby-Modus mit Display/ vernetztem Standby	20min

9. WICHTIGE INFORMATIONEN

HAIER-ERSATZTEILE UND VERBRAUCHSMATERIALIEN

Verwenden Sie immer Original-Ersatzteile von Haier. Diese sind bei Ihrem örtlichen Haier Händler oder direkt bei Haier erhältlich. Geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen immer Ihre Modellnummer an.

QUALITÄT

Die Haier Werke wurden unabhängig auf Qualität geprüft. Unsere Produkte werden nach einem Qualitätsstandard hergestellt, der die Anforderungen von ISO 9001 erfüllt.

IHRE GARANTIE

Die Garantiebedingungen für dieses Gerät werden von unserem Vertreter im jeweiligen Verkaufsland festgelegt. Einzelheiten zu diesen Bedingungen erhalten Sie bei dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Zum Geltendmachen von Garantieansprüchen muss der Kaufbeleg oder die Quittung vorgelegt werden.

10. VERBINDUNG MIT HON

- a. Sie können dieses Produkt über die hOn-App mit anderen Produkten verbinden.
- b. Scannen Sie den QR-Code, laden Sie die hOn-App herunter und installieren Sie sie. Benutzer, die die App bereits installiert haben, gelangen direkt zur Geräteverbindungsseite.
- c. Wenn Sie die hOn-App nicht haben, können Sie sie in Ihrem App-Store finden. Sie können sie herunterladen und verwenden. Sie können mit dem Folgenden fortfahren: „Öffnen Sie die Startseite der hOn-App, klicken Sie auf „ + “ in der oberen rechten Ecke der Seite und fügen Sie Geräte hinzu, wie von der App gefordert.

TIPPS:

Aufgrund der Aktualisierung der hOn-App kann der tatsächliche Vorgang geringfügig von der obigen Beschreibung abweichen.

Bitte folgen Sie den Anweisungen der aktuellen hOn-App.



QR-Code scannen, hOn-App
herunterladen und installieren

1. ISTRUZIONI PER UN USO SICURO

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e per ambienti interni, come descritto nel presente manuale d'uso.

Assicurarsi di aver compreso tutte le istruzioni prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Questo apparecchio non è destinato a essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni, né da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto istruzioni adeguate sull'uso sicuro dell'apparecchio e compreso i pericoli connessi. Controllare che i bambini non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sotto la supervisione di un adulto responsabile. Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.

Non collocare l'apparecchio contro il muro o altri dispositivi. Mantenere uno spazio libero di almeno 10cm dietro e ai lati dell'apparecchio. Non appoggiare nulla sopra l'apparecchio mentre è in funzione. Non utilizzare all'interno di un mobile chiuso.

Non collegare l'apparecchio o metterlo in funzione con le mani umide.

Non immergere l'apparecchio, il cavo, la spina o l'unità principale in acqua o in altro liquido.

Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa tirando la spina e non il cavo.

Tenere a una distanza di sicurezza da fornelli, forni o fiamme libere.

Evitare di posizionare l'apparecchio su superfici bagnate, instabili o a temperatura elevata.

Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in uso.

Non collocare il cavo di alimentazione sopra bordi taglienti o vicino a superfici calde.

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo, effettuare qualsiasi operazione di manutenzione o aggiungere accessori ed evitare di immergere in acqua l'unità principale.

Utilizzare l'apparecchio solo in accordo con la potenza specificata sulla targhetta.

Non mettere nel microonde le parti staccabili.

Utilizzare solo accessori o parti di consumo e di ricambio consigliati o forniti da Haier.

Non disassemblare o modificare i componenti interni.

Scollegare dalla presa di corrente dopo l'utilizzo e prima di pulire l'apparecchio o effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.

Se il cavo di alimentazione o qualsiasi altro componente è danneggiato, smettere di usare l'apparecchio immediatamente.

Per evitare pericoli, il cavo di alimentazione dovrà essere sostituito da un tecnico del servizio assistenza autorizzato Haier.

AVVERTENZE

Gettare la confezione subito dopo averla aperta per evitare il rischio che i bambini possano mettere qualcosa in bocca e restare soffocati.

Rimuovere eventuali imballaggi di carta interni per evitare il rischio d'incendio.

Srotolare il cavo di alimentazione prima dell'utilizzo.

Usare solo su un piano di lavoro. Non collocare l'apparecchio vicino al bordo di un piano di lavoro.

Rischio d'incendio! Non toccare l'erogatore del caffè e l'uscita del vapore e caffè durante l'utilizzo/la pulizia.

Spostare i componenti per evitare pericoli di schiacciamento, tenere

le mani lontano dal comparto dei chicchi di caffè e dall'unità di infusione.

Superfici calde! Maneggiare l'unità di infusione solo con gli appositi manici quando si è raffreddata.

Evitare vapore/acqua calda durante i cicli automatici.

Fissare le parti più piccole durante le operazioni di manutenzione per evitare di perderle.

AVVERTENZE

Prima di conservare l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato, usare il programma di svuotamento della pipeline.

Per evitare la fuoriuscita di acqua, non superare il segno "MAX" nel contenitore dell'acqua.

Non aggiungere mai acqua nei contenitori del caffè in chicchi/macinato.

Pulire il contenitore dell'acqua tutti i giorni.

Usare solo acqua a temperatura ambiente.

Svuotare fondi di caffè/acqua di scarico e pulire tutti i giorni.

Pulire le parti esterne con un panno umido (non abrasivo).

STATI OPERATIVI

Stato	Descrizione	Stato di carica
Off	È attivo solo il circuito del relè; tutti gli altri componenti sono spenti.	Inattivo
Standby	Le luci dei tasti sono attenuate; toccare qualsiasi tasto per attivarle.	Inattivo
Acceso	Illuminazione completa; esegue l'espulsione del cialdino e il risciacquo dell'unità di erogazione.	Pronto
Attivo	Spie luminose di funzioni specifiche accese; erogazione in corso.	Operativo

Non forzare l'apertura dei scomparti durante l'utilizzo.

Evitare chicchi crudi/caramellati/zuccherini per proteggere il macinino utilizzando chicchi di caffè tostati normalmente.

Non spegnere l'apparecchio durante l'autopulizia/erogazione; regolare l'altezza del beccuccio in base alla tazza per evitare schizzi.

PERICOLO

L'uso improprio dell'apparecchio può causare lesioni!

SPEGNERE CORRETTAMENTE

Premere [Accensione] - Attendere che venga completato il risciacquo automatico - Spegnere il display - Scollegare la presa.

ASSISTENZA Haier

Per garantire un funzionamento sempre sicuro ed efficiente dell'apparecchiatura, si consiglia di fare eseguire eventuali interventi di assistenza o di riparazione da un tecnico di servizio autorizzato Haier.

Ambiente



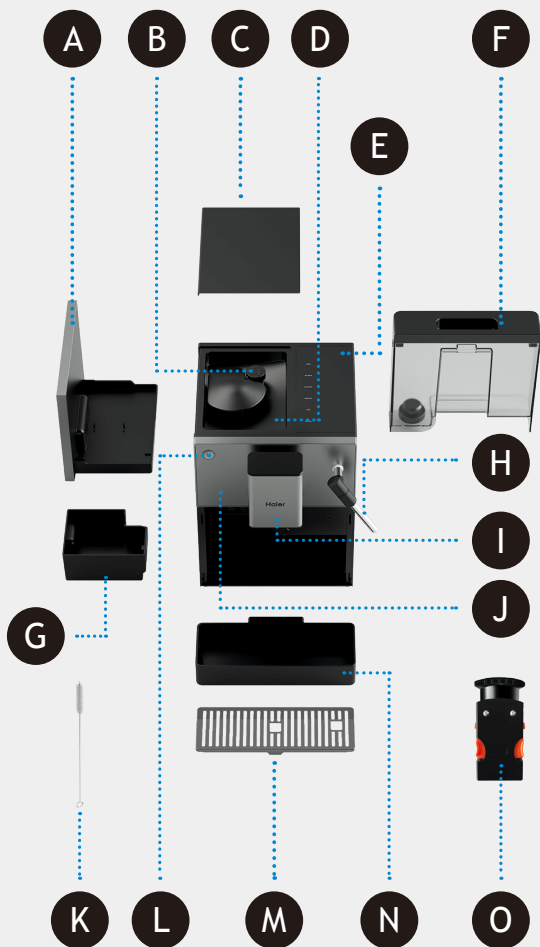
Il simbolo apposto sul prodotto indica che lo stesso non può essere smaltito come i normali rifiuti domestici, ma deve essere conferito presso un punto di raccolta autorizzato per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento deve essere eseguito in conformità alle normative locali vigenti per la salvaguardia dell'ambiente e lo smaltimento dei rifiuti. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio di questo prodotto, contattare l'unità territoriale competente per il servizio di smaltimento o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

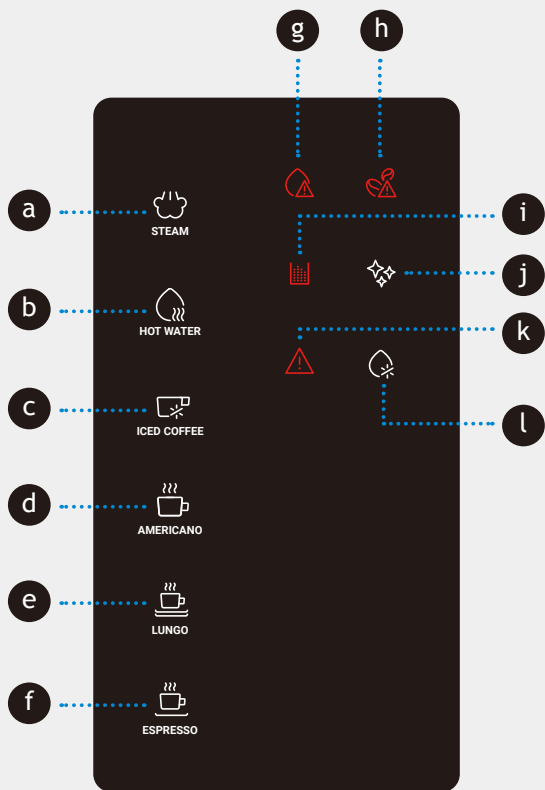
Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy















2. MACCHINA DA CAFFÈ ESPRESSO COMPLETAMENTE AUTOMATICA

STATI OPERATIVI

- A. Vassoio per i residui di caffè
- B. Manopola di regolazione della macinatura
- C. Coperchio del contenitore dei chicchi di caffè
- D. Contenitore dei chicchi di caffè
- E. Pannello di controllo
- F. Serbatoio dell'acqua
- G. Contenitore del caffè macinato
- H. Unità vaporizzatore
- I. Erogatore del caffè
- J. Pannello anteriore
- K. Spazzola per la pulizia
- L. Pulsante On-Off alimentazione
- M. Vassoio per tazza
- N. Vassoio raccogli gocce
- O. Unità di erogazione



3.CONTROL PANEL

Icona		Introduzione	Icona		Introduzione
a	 STEAM	Icona Vapore (Steam)	g		Icona Aggiungi acqua (Fill Water)
b	 HOT WATER	Icona Acqua calda (Acqua calda)	h		Icona Contenitore dei chicchi di caffè vuoto (Coffee Beans Empty)
c	 ICED COFFEE	Icona Caffè freddo (Caffè freddo)	i		Icona Contenitore dei chicchi di caffè pieno (Contenitore del caffè macinato Full)
d	 AMERICANO	Icona Americano	j		Icona Decalcificazione (Descale)
e	 LUNGO	Icona Lungo	k		Icona Attenzione (Warning)
f	 ESPRESSO	Icona Espresso	l		Icona Raffreddamento del sistema (System Cooldown)

PREPARAZIONE



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

ACCENSIONE (POWER ON)



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9

SPEGNIMENTO (POWER OFF)



Fig. 10



Fig. 11




Fig. 12

4. ISTRUZIONI PER L'USO


1. PRIMO UTILIZZO

- Inserire il vassoio raccogli gocce nella direzione indicata e assicurarsi che sia posizionato correttamente. (Fig. 1)
- Riempire il serbatoio dell'acqua senza superare il livello "MAX", quindi allinearla alla guida e spingerlo in posizione sulla macchina. (Fig. 2-3)
- Versare una quantità adeguata di chicchi di caffè nell'apposito contenitore. (Fig. 4-6)
- Srotolare il cavo di alimentazione e inserire la spina nella presa.

2. ACCENSIONE DELLA MACCHINA

- Premere il tasto On/Off "  " per accendere il dispositivo. (Fig. 7)
- Dopo l'accensione, la macchina esegue un ciclo di pulizia automatica facendo uscire l'acqua dall'erogatore del caffè. (Fig. 8)

3. SPEGNIMENTO DELLA MACCHINA

- Premere il tasto On/Off "  " per disattivare il dispositivo. (Fig. 10)
- Dopo aver ricevuto il comando di spegnimento, la macchina esegue un ciclo di pulizia automatica facendo uscire l'acqua dall'erogatore del caffè. (Fig. 11)

NOTA:

Il dispositivo è dotato di una funzione di spegnimento automatico che si attiva dopo un intervallo di tempo predefinito a seconda della modalità selezionata.

REGOLAZIONE DELLA MACINATURA



Fig. 13



Fig. 14



Fig. 15

4. REGOLAZIONE DELLA MACINATURA

Ruotare la manopola di regolazione della macinatura all'interno del contenitore di chicchi di caffè per modificare la granulometria del caffè. L'indicatore "•" segnala il livello di macinatura corrente (Fig. 13). Le regolazioni devono essere effettuate durante la macinatura.

DIREZIONE DELLA ROTAZIONE: " + " più grossolana, " - " più fine. (Fig. 14-15)

NOTA:

La regolazione della macinatura deve essere eseguita esclusivamente durante la macinatura. Ruotare la manopola di regolazione poco alla volta dopo aver verificato la stabilizzazione della coppia.

Dopo aver calibrato la dimensione dei chicchi di caffè macinati, erogare ≥ 3 tazzine consecutive per valutare il profilo aromatico ottenuto. Se il gusto non risulta soddisfacente, ripetere la procedura di calibrazione.

SELEZIONE DELLA MODALITÀ



Fig. 16

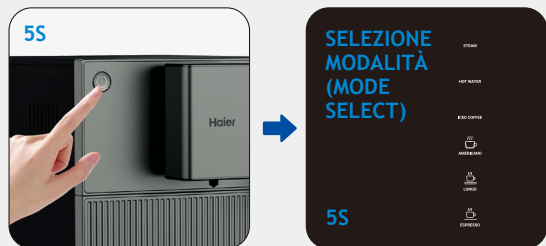






Fig. 17

Fig. 18





Fig. 19

5. SELEZIONE DELLA MODALITÀ

- Mentre la macchina è accesa (Fig. 16), premere e tenere premuto il tasto On/Off "  " per 5 secondi per selezionare la modalità (Fig. 17-18).
- Premere l'icona Americano "  " per attivare la modalità Caffè freddo (Iced Coffee).
- Premere l'icona Lungo "  " per attivare la modalità predefinita. Premere l'icona Espresso "  " per attivare la modalità risparmio energetico. (Fig. 19)

NOTA:

- Durante la selezione della modalità, la pressione della modalità selezionata non attiverà segnali acustici.
- Per mantenere le impostazioni correnti, premere il tasto Acceso/Off "  " o attendere 5 secondi per tornare allo stato di accensione.
- Se non viene rilevata alcuna attività entro 1 minuto dall'accensione, il dispositivo passerà automaticamente alla modalità standby con tutti i tasti parzialmente illuminati.
- La modalità di risparmio energetico consente di risparmiare più energia.
- Premere il tasto Acceso/Off "  " per tornare allo stato di accensione.

Funzione	Modalità erogazione fredda	Modalità predefinita	Modalità risparmio energetico
Tempo di spegnimento automatico (Auto Shutdown Time)	30 min	20 min	10 min
Tempo di standby automatico (Auto Standby Time)	1 min	1 min	1 min
Espresso	Lampeggiante	Lampeggiante	Luce fissa
Lungo	Lampeggiante	Luce fissa	Lampeggiante
Americano	Luce fissa	Lampeggiante	Lampeggiante
Pulizia iniziale (Startup Cleaning)	Acqua fredda	Temperatura della macchina >50 °C: non pulita Temperatura della macchina ≤50 °C: acqua calda	Temperatura della macchina >50 °C: non pulita Temperatura della macchina ≤50 °C: acqua calda
Pulizia allo spegnimento (Shutdown Cleaning)	acqua calda	Acqua fredda	Acqua fredda
Spia erogatore del caffè (Coffee Outlet Light)	On (bevanda) Off (decalcificazione)	On (bevanda) Off (decalcificazione)	Sempre off
Spia vaporizzatore (Steam Wand Light)	Acceso (acqua calda/vapore) Off (decalcificazione)	Acceso (acqua calda/vapore) Off (decalcificazione)	Acceso (solo vapore)

NOTA:

Il processo di pre-infusione consiste nell'inumidire il caffè macinato nell'unità di erogazione con una piccola quantità d'acqua prima dell'estrazione completa. Ciò provoca l'espansione del caffè, riduce l'effetto di canalizzazione e favorisce un'estrazione bilanciata, migliorando la resa e ottimizzando aroma e crema.

REGOLAZIONE DEL VOLUME



Fig. 20



Fig. 21



Fig. 22



Fig. 23



Fig. 24

6. REGOLAZIONE DEL VOLUME

Questa macchina da caffè è in grado di memorizzare il volume richiesto di [Espresso], [Lungo], [Americano] e [Acqua calda] (Acqua calda).

- Quando si seleziona l'icona Espresso "☕", l'icona Lungo "☕", l'icona Americano "☕" (Fig. 20) o l'icona Hot Water "☕" (Acqua calda), quando inizia l'erogazione del caffè/dell'acqua calda (Fig. 21), premere a lungo l'icona del menu del caffè selezionato (Fig. 22) per regolare il volume della bevanda.
- Quando il volume della bevanda raggiunge il livello richiesto (Fig. 23), rilasciando l'icona si arresta la produzione; a quel punto, la macchina emette un segnale acustico che indica che questo volume è stato memorizzato (Fig. 24).

TABELLA DI RIFERIMENTO DELLA REGOLAZIONE DEL VOLUME

Bevanda	Quantità di caffè predefinita	Quantità programmabile	Quantità di acqua predefinita	Quantità di acqua programmabile
Espresso	30±10 mL	20-80 mL	N.A.	N.A.
Lungo	60±10 mL	50-250 mL	N.A.	N.A.
Americano	60±10 mL	20-80 mL	90±20 mL	30-170 mL
Caffè freddo	120±20 mL	N.A.	N.A.	N.A.
Acqua calda	N.A.	N.A.	150±20 mL	25-250 mL

ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE DEL SEGNALE ACUSTICO



Fig. 25

PULIZIA INTERNA



Fig. 26

RAFFREDDAMENTO DEL SISTEMA

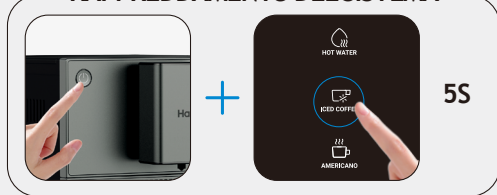




Fig. 27

IMPOSTAZIONI DI RIPRISTINO DI FABBRICA





Fig. 28



7. ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE DEL SEGNALE ACUSTICO (Fig. 25)

- Premere e tenere premuti il tasto di accensione Acceso/Off "  " e l'icona Vapore (Steam) "  " per 5 secondi.
- Un segnale acustico lungo indica che il feedback sonoro è disattivato.
- Tutte le operazioni successive non produrranno alcun suono.
- Ripetere questa operazione per abilitare i segnali acustici della macchina, il che sarà confermato da un breve segnale acustico.



8. PULIZIA INTERNA (Fig. 26)

- Tenere premuto il tasto di accensione On/Off "  " e l'icona Acqua calda (Acqua calda) "  " per 5 secondi.
- L'icona lampeggia e viene avviata la pulizia della camera di erogazione.
- L'acqua calda esce solo dall'erogatore del caffè.
- Al termine, la macchina ritorna in modalità standby.

9. RAFFREDDAMENTO DEL SISTEMA (Fig. 27)

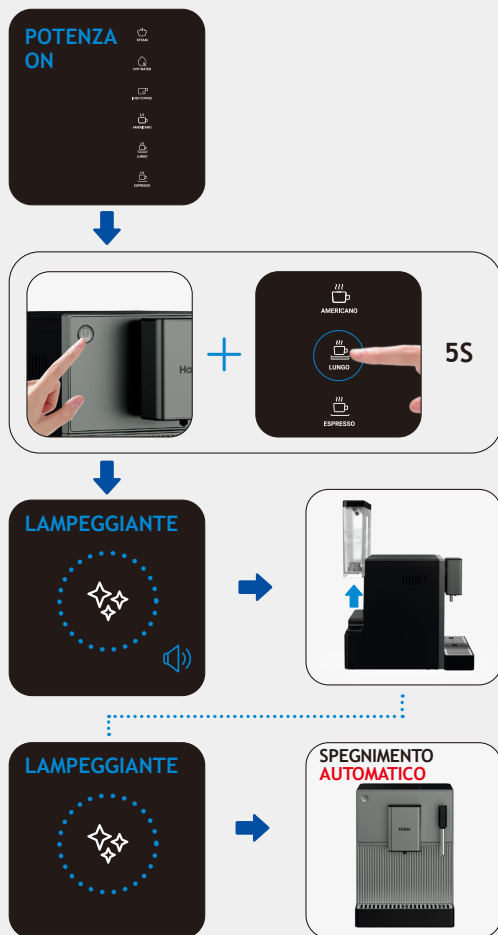
- Tenere premuto il tasto di accensione On/Off "  " e l'icona Caffè freddo (Caffè freddo) "  " per 5 secondi.
- Quando l'icona Luce raffreddamento (Cooling Light) lampeggia lentamente, il sistema utilizza 120 mL di acqua per raffreddare il boiler e la camera di erogazione.
- Al termine, la macchina ritorna in modalità standby.

10. IMPOSTAZIONI DI RIPRISTINO DI FABBRICA (Fig. 28)

- Tenere premuto il tasto di accensione On/Off "  " e l'icona Americano "  " per 5 secondi.
- Un segnale acustico lungo indica che le impostazioni di fabbrica sono state ripristinate.





SVUOTAMENTO DEI TUBI

Fig. 29



11. SVUOTAMENTO DEI TUBI ✨

È consigliabile attivare la funzione di svuotamento dei tubi quando la macchina rimane inattiva per periodi prolungati, durante la conservazione o il trasporto, per prevenire danni da congelamento o prima di inviare il dispositivo in assistenza.

- Mentre è accesa, premere contemporaneamente il tasto di accensione Acceso/Off "  " e l'icona Lungo "  " per 5 secondi.
- L'indicatore Decalcificazione (Descale) "  " lampeggerà quindi rapidamente.
- Dopo il segnale acustico della macchina, sollevare il serbatoio dell'acqua. L'indicatore Decalcificazione (Descale) "  " continua a lampeggiare, segnalando che il processo di scarico è attivo. L'acqua residua verrà scaricata tramite il tubo del vapore.
- Il dispositivo si spegnerà automaticamente al termine del processo di scarico.

NOTA:


Per arrestare la funzione di scarico, premere il tasto di accensione On/Off "  " per terminare il processo.



Fig. 30



Fig. 31



Fig. 32



Fig. 33



Fig. 34



Fig. 35







Fig. 36



Fig. 37

12. PREPARAZIONE DEL CAFFÈ/DELLA BEVANDA

- Verificare la pulizia del prodotto e assicurarsi che tutti gli accessori/i vassoi raccogliogocce siano installati correttamente.
- Verificare che sia presente una quantità di acqua sufficiente nel serbatoio (Fig. 31-32). Per la preparazione del caffè, verificare che il contenitore dei chicchi sia pieno a sufficienza e che i chicchi non siano agglomerati né presentino odori anomali (Fig. 33-34).
- Premere il tasto di accensione On/Off "  " per attivare la macchina (Fig. 35). Il sistema avvia un ciclo di risciacquo automatico (Fig. 36). Premere il tasto di accensione On/Off "  " / l'icona Acqua calda (Acqua calda) "  " / l'icona Caffè freddo (Caffè freddo) "  " per terminare il processo (Fig. 37).
- Posizionare un contenitore (tazza) resistente al calore con capacità adeguata. Regolare l'altezza dell'erogatore del caffè per ridurre al minimo gli schizzi.

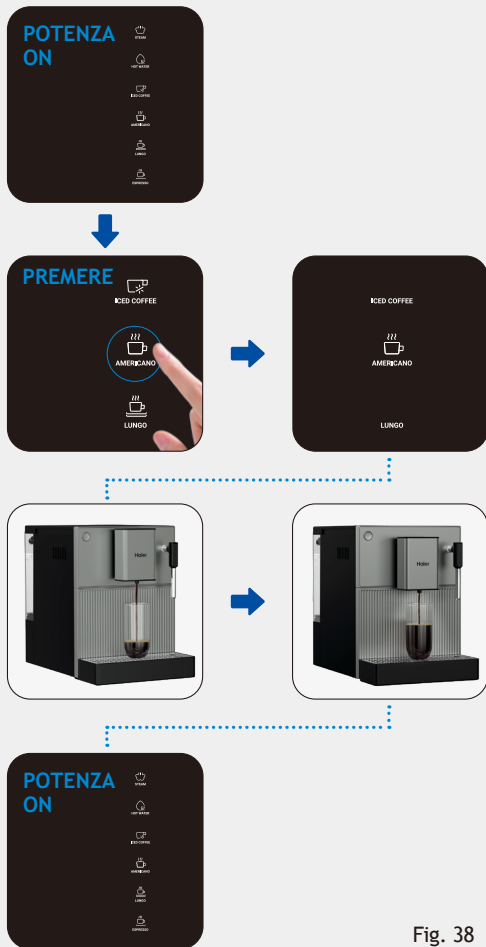


Fig. 38

13. **ESPRESSO** ☕ , **LUNGO** ☕☕ , **AMERICANO** ☕☕☕ , **CAFFÈ FREDDO** ☕❄️
- Per preparare [Espresso] [Lungo] [Americano] [Caffè freddo] (Caffè freddo), premere l'icona corrispondente.
 - La spia luminosa si accende durante l'operazione.
 - Al termine del ciclo di estrazione, distribuire subito la bevanda. (Fig. 38)

NOTA:

Premere di nuovo l'icona per annullare l'operazione.

MONTATURA DEL LATTE



Fig. 39

14. MONTATURA DEL LATTE

- Attivare la modalità vapore premendo l'icona Vapore (Steam) "☁"; ciò farà accendere la spia luminosa del vapore e avviare lo scarico dell'acqua residua.
- Ruotare il vaporizzatore quando l'indicatore lampeggia, posizionandone la punta 5 cm sotto la superficie del latte in un contenitore già pronto.
- Riavviare il flusso del vapore premendo di nuovo l'icona Vapore (Steam) "☁", rilasciando vapore continuo mentre il tubo ausiliario per l'aspirazione dell'aria (se presente) consentirà l'ingresso automatico di aria durante la montatura.
- Una volta raggiunto il volume desiderato di schiuma di latte, premere di nuovo l'icona per interrompere l'operazione. Altrimenti, il vapore si arresterà automaticamente dopo 90 secondi.
- Pulire il coperchio dell'ugello e il tubo metallico con un panno umido.
- Versare il latte caldo montato nel caffè e assaporare la bevanda.

NOTA:

- Pulire regolarmente l'orifizio di aspirazione dell'aria sul tubo ausiliario per evitare malfunzionamenti.
- Poiché la temperatura del vapore è superiore a quella di estrazione dell'espresso, preparare prima il caffè e poi montare il latte.
Premere di nuovo l'icona per annullare l'operazione.
- La schiuma di latte si raffredda e si dissolve rapidamente.
Per una latte art perfetta o una consistenza ottimale della bevanda, versare subito dopo aver montato il latte.
- Il latte residuo nel tubo del vapore potrebbe causare ostruzioni.
Dopo l'operazione, eliminare i residui utilizzando la funzione dell'icona Acqua calda (Acqua calda) "☁" o Vapore (Steam) "☁".

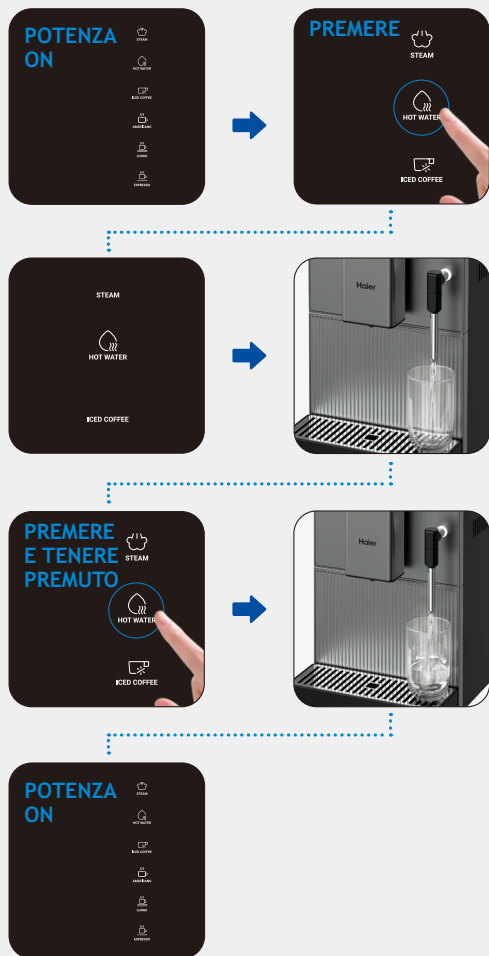




Fig. 40

15. ACQUA CALDA

- Posizionare una tazza sotto il tubo del vapore.
- Premere l'icona Acqua calda (Acqua calda) "  ": l'icona illuminata indica che è in corso la preparazione dell'acqua calda.
Tenere premuta l'icona Acqua calda (Hot Water) "  " per impostare il volume di acqua desiderato. La macchina memorizza automaticamente questa impostazione per l'operazione corrente.
- Al termine della preparazione dell'acqua calda, è pronta per l'uso.

NOTA:

Premere di nuovo l'icona per annullare l'operazione.

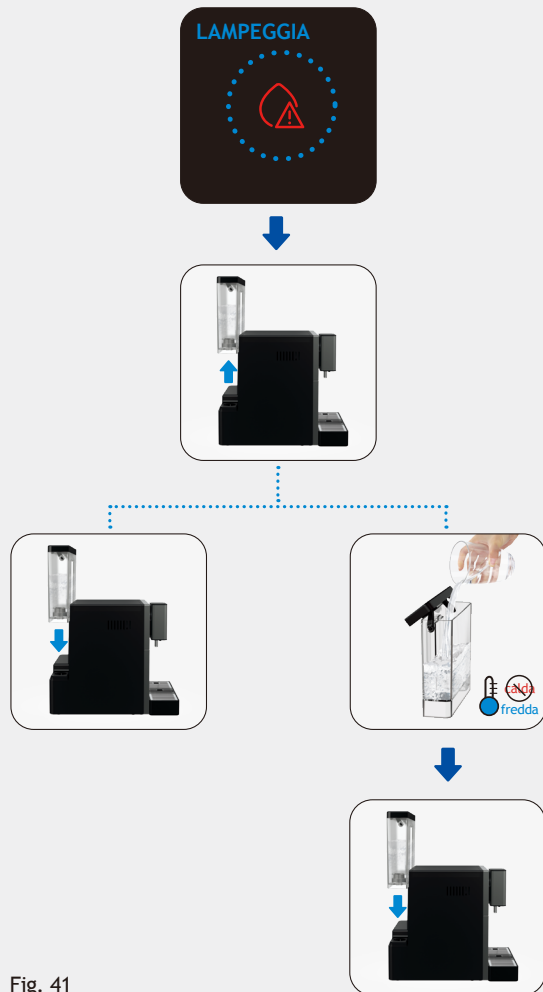



Fig. 41

5.INDICATORI E AVVISI

1. AGGIUNTA DI ACQUA

Se l'indicatore Aggiungi acqua (Fill Water) "  " lampeggia, segnala un volume di acqua insufficiente nel serbatoio, un'errata installazione o un posizionamento scorretto del serbatoio.

- Afferrare saldamente la maniglia sul coperchio del serbatoio, quindi sollevare o riposizionare il serbatoio seguendo la direzione indicata dalla freccia.
- Risciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita, per poi riempirlo fino alla linea di calibrazione "MAX". Per un'installazione corretta, allineare e fissare il serbatoio sulla macchina usando le apposite guide.

NOTA:

- Non aggiungere acqua calda o fredda nel serbatoio per evitare danni strutturali.
- È consigliabile utilizzare acqua depurata o filtrata da un erogatore sottoposto a regolare manutenzione.



Fig. 42

2. CONTENITORE DEI CHICCHI DI CAFFÈ VUOTO ☠️

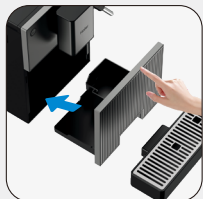
Quando l'indicatore Contenitore dei chicchi di caffè vuoto (Coffee Beans Empty) " ☠️ " lampeggia, aggiungere chicchi di caffè nel contenitore.

- Aprire il coperchio del contenitore dei chicchi di caffè.
- Versare i chicchi di caffè nel contenitore.
- Chiudere il coperchio del contenitore dei chicchi di caffè.

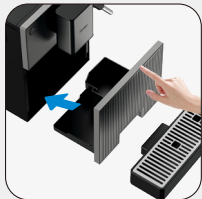
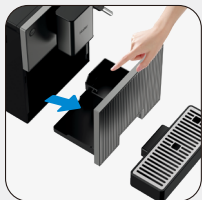
NOTA:

- Non inserire nel contenitore chicchi di caffè crudi, caffè al caramello, chicchi ricoperti di zucchero o caffè macinato, poiché potrebbero danneggiare il macinino e compromettere il funzionamento della macchina.
- Il messaggio Contenitore dei chicchi di caffè vuoto (Coffee Beans Empty) " ☠️ " non scomparirà immediatamente dopo l'aggiunta dei chicchi; è necessario avviare un ciclo di erogazione del caffè per resettarlo.

SVUOTAMENTO NECESSARIO



INSTALLAZIONE ERRATA



3. CONTENITORE DEI FONDI DI CAFFÈ PIENO ☐

- Quando l'indicatore Contenitore dei fondi di caffè pieno (Coffee Grounds Container Full) "☐" si accende, significa che il contenitore deve essere svuotato.
- Quando l'indicatore Contenitore dei fondi di caffè pieno (Coffee Grounds Container Full) "☐" lampeggia, significa che il contenitore non è stato installato correttamente.

Fig. 43



Fig. 44

AGGIUNGERE ACQUA DURANTE LA DECALCIFICAZIONE

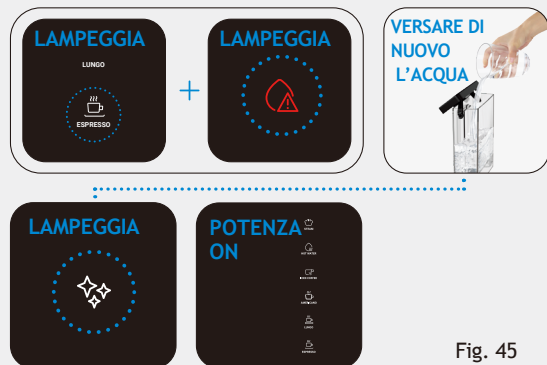


Fig. 45

4. DECALCIFICAZIONE ✨

Quando l'indicatore Decalcificazione (Descale) " ✨ " è acceso in modo continuo, significa che è necessario avviare la decalcificazione. Dopo un utilizzo cumulativo di 20 L d'acqua, la spia della decalcificazione rimane accesa in modo fisso, indicando la necessità di eseguire la decalcificazione per garantire prestazioni ottimali.

- Versare l'acqua nel serbatoio fino al segno "MAX".
- Versare una bustina di decalcificante nel serbatoio dell'acqua e mescolare bene.
- Posizionare un contenitore con una capacità ≥ 3 L sotto l'erogatore del caffè.
- Quando la macchina è accesa, premere e tenere premuti il tasto di accensione Acceso/Off " ☹ " e l'icona Espresso " ☕ " contemporaneamente per 5 secondi. Dopo il segnale acustico, sia l'icona Espresso " ☕ " che l'indicatore Decalcificazione (Descale) " ✨ " lampeggeranno.
- Premere di nuovo l'icona Espresso " ☕ " per attivare il programma di decalcificazione.
- Se l'indicatore Decalcificazione (Descale) " ✨ " lampeggia, significa che il processo di decalcificazione è in corso.
- Quando il serbatoio dell'acqua è completamente vuoto, l'icona Espresso " ☕ " e l'indicatore Aggiungi acqua (Fill Water) " ⚠ " lampeggiano. Rimuovere il serbatoio, pulirlo, riempirlo con acqua pulita fino alla linea "MAX" e riposizionarlo; successivamente l'indicatore Aggiungi acqua (Fill Water) " ⚠ " si disattiva e il processo di decalcificazione riprende.
- Al termine, la macchina ritorna in modalità standby.

NOTA:

- Non utilizzare aceto, solventi chimici, detersivi corrosivi o prodotti a base di alcol per la decalcificazione, in quanto potrebbero danneggiare la macchina.
- Il liquido espulso durante la decalcificazione è ACQUA CALDA. Evitare il contatto durante il funzionamento per prevenire ustioni.
- Non interrompere forzatamente il processo. Consentire il completamento dell'intero ciclo.

UNITÀ DI EROGAZIONE MANCANTE

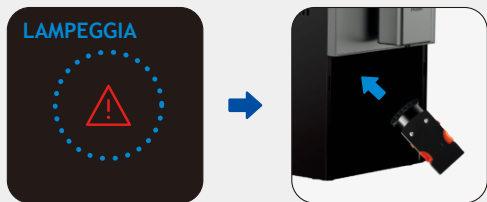


Fig. 46

PROTEZIONE CONTRO IL FUNZIONAMENTO A SECCO



Fig. 47

5. AVVERTENZA ⚠ (FIG. 46)

Quando l'indicatore di avvertenza a forma di triangolo " ⚠ " è acceso in modo continuo, significa che l'unità di erogazione è mancante o installata male.

6. PROTEZIONE CONTRO IL FUNZIONAMENTO A SECCO (FIG. 47)

- Quando l'icona Acqua calda (Hot Water) " ☁ " lampeggia, segnala la protezione contro il funzionamento a secco.
- Verificare se il serbatoio dell'acqua è installato correttamente.
- Dopo l'installazione corretta, premere l'icona Acqua calda (Acqua calda) " ☁ " per attivare la modalità di pompaggio.
- Se l'acqua non fluisce, ricontrollare il serbatoio o contattare l'assistenza clienti post-vendita.

6. PULIZIA

1. PULIZIA DELL'APPARECCHIO

- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
- Rimuovere tutta l'acqua dal vassoio raccogliacqua.
- Pulire la macchina con un panno pulito.

NOTA:

Non usare mai detergenti abrasivi, aceto o prodotti decalcificanti non inclusi nella confezione per la pulizia dell'apparecchio.

2. PULIZIA QUOTIDIANA DELLA MACCHINA DA CAFFÈ

Una pulizia giornaliera costante contribuisce a estendere il ciclo di vita della macchina da caffè. Il vassoio raccogliacqua e il contenitore dei fondi devono essere svuotati ogni giorno.

- Svuotare il vassoio raccogliacqua, il contenitore dei fondi e il relativo vassoio. Lavarli con acqua pulita e asciugarli bene.
- Posizionare il contenitore dei fondi sull'apposito vassoio. Rimettere il vassoio raccogliacqua nella sua posizione originale come indicato nello schema.

NOTA:

- Quando l'indicatore Contenitore dei fondi di caffè pieno (Coffee Grounds Container Full) "☒" si accende, significa che il contenitore dei fondi di caffè deve essere svuotato.
- Quando l'indicatore Contenitore dei fondi di caffè pieno (Coffee Grounds Container Full) "☒" lampeggia, significa che il contenitore dei fondi di caffè è mancante o installato male.

- Dopo l'utilizzo, nel vassoio del contenitore dei fondi può accumularsi del liquido di caffè proveniente dall'unità di erogazione, insieme a residui di caffè dispersi durante la macinatura. Questo è perfettamente normale e si può continuare a usare la macchina senza problemi.

3. PULIZIA DELL'UNITÀ DI EROGAZIONE (FIG. 48)

- Dopo aver rimosso il vassoio raccogliacqua e il vassoio del contenitore dei fondi, premere contemporaneamente i tasti arancioni su entrambi i lati dell'unità di erogazione ed estrarla.
- Sciacquare accuratamente l'unità di erogazione. Dopo la pulizia, allinearla alle guide e spingerla nella macchina finché non si sente un clic che indica il posizionamento corretto dell'unità. Reinserrire quindi il vassoio del contenitore dei fondi.

NOTA:

- Verificare che l'unità di erogazione sia completamente asciutta prima di reinserirla nella macchina.
- Quando l'indicatore di avvertenza rimane acceso in modo continuo, significa che l'unità di erogazione è mancante o installata male.

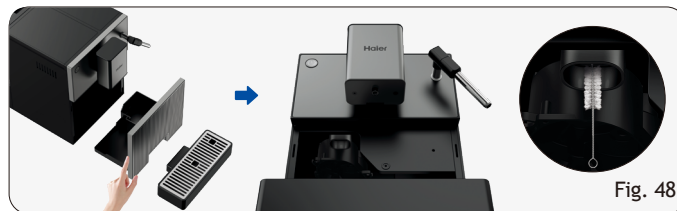


Fig. 48

SPEGNIMENTO (POWER OFF)



PULIRE IL TUBO DEL VAPORE



Fig. 49

PULIZIA DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

- Sollevare il serbatoio dell'acqua per rimuoverlo dalla macchina, quindi lavarlo accuratamente con acqua pulita.
- Riempire il serbatoio con acqua fino al segno "MAX", quindi reinstallarlo nella macchina.

5. PULIZIA DEL TUBO DEL VAPORE (FIG. 49)

Il tubo del vapore deve essere pulito entro 30 minuti dalla produzione della bevanda per garantirne le condizioni ottimali.

- Afferrare il tubo del vapore e ruotarlo nella direzione della freccia. Se fa un po' di resistenza, tirare verso il basso per rimuovere il beccuccio del vapore.
- Afferrare il tubo di aspirazione ausiliario e tirarlo verso il basso finché non è completamente esteso.
- Lavare accuratamente con acqua pulita sia il tubo del vapore in acciaio inox che il beccuccio del vapore.
- Dopo la pulizia, riavvitare il beccuccio del vapore nella macchina seguendo le indicazioni delle frecce nello schema.
- Reinstallare il tubo del vapore in acciaio inox spingendolo verso l'alto fino a sentire un clic, in modo che sia ben fissato alla macchina.

NOTA:

Il tubo del vapore potrebbe essere estremamente caldo dopo l'utilizzo. Assicurarsi di pulirlo quando si è raffreddato del tutto.










6. PULIZIA DEL CANALE DEI FONDI DI CAFFÈ NELLA MACCHINA

- a. Rimuovere il vassoio raccogliocce, seguito dal contenitore dei fondi di caffè e dal relativo vassoio.
- b. Usare uno spazzolino per rimuovere eventuali fondi di caffè o residui di polvere dall'erogatore del caffè macinato e dai canali interni.
- c. Pulire accuratamente l'interno della camera di erogazione con un panno pulito. Assicurarsi che sia completamente asciutto prima di riposizionare il contenitore dei fondi, il relativo vassoio e il vassoio raccogliocce.

NOTA:

Dopo un utilizzo prolungato, i fondi di caffè possono aderire alla tramoggia a causa dell'elettricità statica e del vapore. Seguire questi passaggi per garantire un funzionamento igienico della macchina.

Guida di pulizia

Metodo Componenti				
	✗	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✗	✗

Suggerimenti per il programma di pulizia

Categoria	Item	Giornalmente	Mensilmente	Obbligatoriamente
Pulizia automatica	Risciacquo rapido del sistema di erogazione	✓		
	Decalcificazione		✓	✓
Pulizia manuale	Pulizia dell'erogatore	✓		
	Svuotamento del contenitore dei fondi di caffè	✓		
	Pulizia del vassoio del contenitore dei fondi di caffè	✓		
	Pulizia del serbatoio dell'acqua	✓		
	Pulizia del vassoio raccogli gocce	✓		

Note esplicative sul programma di pulizia:

Esecuzione giornaliera

Indica che gli item segnati con “✓” devono essere eseguiti almeno una volta al giorno; la frequenza può essere aumentata secondo necessità.

Esecuzione mensile

Indica che gli item segnati con “✓” devono essere eseguiti almeno una volta al mese; la frequenza può essere aumentata secondo necessità.

Esecuzione obbligatoria

Gli item segnati con “✓” richiedono un intervento immediato quando attivati dagli avvisi della macchina e devono essere rigorosamente seguiti.

7.RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	L'apparecchio non è collegato alla rete elettrica.	Collegare la spina e premere l'interruttore. Controllare il cavo e la spina.
Nessuna risposta o risposta in ritardo dopo diversi tentativi di premere un tasto funzione sul pannello.	L'apparecchio è soggetto a interferenze elettromagnetiche. Il pannello è sporco.	Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente. Riavviare dopo qualche minuto. Pulire il pannello con il panno fornito.
Il caffè non fuoriesce dall'apposito erogatore.	La funzione di svuotamento del sistema potrebbe essere stata utilizzata in precedenza. L'erogatore del caffè potrebbe non essere stato pulito ed è bloccato da residui di caffè.	Premere il tasto di pulizia finché non esce acqua dall'erogatore. Pulire l'erogatore del caffè.
La prima tazzina di caffè è di scarsa qualità.	Durante la prima macinatura, la quantità di caffè trasferita all'unità di erogazione potrebbe essere insufficiente.	Buttare il caffè. Le tazzine successive saranno migliori.
Il serbatoio dell'acqua è stato rimosso / il livello dell'acqua nel serbatoio è molto basso ma non è presente alcun avviso relativo all'acqua.	L'area vicino al connettore del serbatoio dell'acqua potrebbe essere bagnata.	Asciugare l'acqua vicino al connettore del serbatoio dell'acqua.
Il vassoio raccogliocce interno è pieno di acqua.	Il caffè macinato è troppo fine e blocca il passaggio dell'acqua.	Impostare una macinatura più grossa per il caffè durante la macinatura.

Problema	Causa	Soluzione
Il caffè esce troppo lentamente o a gocce.	Un flusso d'acqua rallentato durante la preparazione del caffè caldo è causato da una macinatura troppo fine. Tuttavia, l'estrazione a gocce è il processo normale previsto per il caffè freddo, assicurando un pieno sviluppo aromatico tramite infusione a bassa temperatura.	Impostare una macinatura più grossa per il caffè durante la macinatura.
L'indicatore lampeggia per segnalare che non ci sono abbastanza chicchi di caffè, ma in realtà nel contenitore ce ne sono molti.	L'erogatore interno dei fondi di caffè è bloccato.	Seguire la procedura descritta per la pulizia dell'erogatore dei fondi di caffè.
Non è possibile rimuovere l'erogatore o il vassoio dei fondi di caffè.	L'apparecchio non ha terminato il processo di auto-pulizia e si è spento.	Riaccendere la macchina e far terminare il processo di auto-pulizia.
L'apparecchio non esegue più il ciclo di risciacquo quando viene acceso o spento.	Ciò potrebbe dipendere da un utilizzo non corretto durante la manutenzione.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Quando l'apparecchio è inattivo, aprire il coperchio anteriore. 2. Premere e tenere premuto il tasto On/Off finché non si sentono due segnali acustici. 3. Chiudere il coperchio anteriore.
I tasti touch non sono sensibili.	Il tasto touch non è stato premuto dalla parte anteriore dell'apparecchio.	Premere la sezione inferiore del simbolo del tasto touch dalla parte anteriore dell'apparecchio.

8.DATI TECNICI

DATI TECNICI	
Nome prodotto	Macchina da caffè compatta
Connessione elettrica	220-240 V~ 50-60 Hz
Potenza	1150-1350 W
Capacità del serbatoio dell'acqua	1,1 L
Capacità del contenitore dei chicchi di caffè	100 g
Dimensioni del prodotto (L x P x A)	216x345x294 mm

EU 2023/826	
Consumo in modalità Off	0 W
Consumo in modalità Standby	N.A.
Consumo in modalità Standby con display informazioni	N.A.
Consumo in modalità Standby con connessione alla rete	N.A.
Modalità Off con timer/Standby/Standby con display/Standby con connessione alla rete	20 min

9. INFORMAZIONI IMPORTANTI

PARTI DI RICAMBIO E CONSUMO HAIER

Sostituire i componenti sempre con parti di ricambio originali Haier. Sono disponibili dal fornitore Haier locale o direttamente da Haier. Quando si ordinano delle parti di ricambio, ricordarsi sempre di fornire il numero di modello dell'apparecchio utilizzato.

QUALITÀ

Il controllo di qualità degli stabilimenti Haier è stato effettuato da enti indipendenti. I nostri prodotti vengono realizzati mediante un sistema di qualità che soddisfa i requisiti ISO 9001.

10. CONNESSIONE A HON

- a. È possibile connettere questo prodotto con altri prodotti utilizzando l'app hOn.
- b. Scansionare il codice QR, scaricare e installare l'app hOn. Gli utenti che hanno installato l'app hOn verranno reindirizzati direttamente alla pagina di connessione del dispositivo.
- c. Se non si dispone dell'app hOn, è possibile trovarla nell'app store. Si può quindi scaricarla e utilizzarla. Aprire quindi la pagina iniziale dell'app hOn, fare clic sul segno "+" in alto a destra della pagina e aggiungere i dispositivi come richiesto dall'app.

REGOLAMENTO PER LA GARANZIA

Le condizioni di garanzia relative a questo apparecchio sono definite dal rappresentate nel Paese di vendita. Per conoscere in dettaglio le condizioni, rivolgersi al distributore presso il quale l'apparecchio è stato acquistato. Per ogni contestazione ai sensi dei termini della garanzia, è necessario mostrare la fattura o un documento di acquisto equivalente.

SUGGERIMENTI:

A causa dell'upgrade dell'app hOn, l'attuale funzionamento potrebbe essere leggermente diverso rispetto alla descrizione di cui sopra.

Seguire le istruzioni nell'app hOn corrente.



Scansionare il codice QR, scaricare e installare l'app hOn

1. INSTRUÇÕES PARA USO SEGURO

Este aparelho destina-se apenas ao uso doméstico e interno, conforme descrito neste guia do usuário.

Certifique-se de que este guia seja totalmente compreendido antes de operar o aparelho.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e entendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Não encostar o aparelho à parede ou a outros aparelhos.

Mantenha um espaço livre de pelo menos 10cm na parte de trás e nos lados do aparelho. Não colocar nada em cima do aparelho durante a sua utilização. Não opere dentro de um armário fechado.

Não ligue o aparelho à corrente nem o utilize com as mãos molhadas.

Nunca mergulhar o aparelho, o cabo, a ficha ou a unidade principal em água ou noutro líquido.

Desconectar sempre o aparelho da tomada puxando a ficha em vez do cabo.

Mantenha distância segura de fogões, fornos ou chamas abertas.

Evite colocar em superfícies molhadas, instáveis ou de alta temperatura.

Não deixar o aparelho sem vigilância durante a sua utilização.

Não coloque o cabo de alimentação sobre cantos afiados ou perto de superfícies quentes.

Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar, fazer qualquer

manutenção ou adicionar acessórios e evite a imersão do aparelho principal em água.

Utilize o aparelho apenas de acordo com a especificação de potência na placa de classificação.

Não coloque as peças destacáveis no micro-ondas.

Utilize apenas acessórios, consumíveis ou peças sobressalentes recomendadas ou fornecidas pela Haier.

Não desmonte nem modifique componentes internos.

Desligue da tomada após a utilização e antes de limpar o aparelho ou qualquer outra tarefa de manutenção.

Se o cabo de alimentação ou qualquer outro componente estiver danificado, pare imediatamente de utilizar o aparelho.

Para evitar um perigo para a segurança, deve ser um técnico de assistência Haier a substituir o cabo de alimentação.

ATENÇÃO

Elimine toda a embalagem imediatamente após desembalar para eliminar o risco de asfixia para as crianças.

Remova qualquer embalagem de papel interior para evitar o risco de incêndio.

Desenrole o cabo de alimentação antes de qualquer operação.

Use somente na bancada. Não colocar o aparelho perto da borda de uma bancada.

Perigo de incêndio! Nunca toque nas saídas de café ou vapor durante o funcionamento/limpeza.

As peças móveis apresentam riscos de esmagamento, mantenha as mãos afastadas do compartimento dos grãos de café e da unidade de preparação.

Superfícies quentes! Manuseie a unidade de preparação apenas através das pegadas designadas quando estiver fria.

Evite o vapor/água quente durante os ciclos automáticos.
 Proteja as peças pequenas durante a manutenção para evitar perdas.

CUIDADO

Antes do armazenamento por um longo período, utilize o programa de esvaziamento da Tubagem.
 Para evitar fugas de água, não exceda o “MAX” no depósito de água.
 Nunca adicione água aos compartimentos de grãos/borra.
 Limpe o reservatório de água diariamente.
 Use apenas água fria-à temperatura ambiente.
 Esvazie o compartimento borra/águas residuais e limpe-os diariamente.
 Limpe as partes exteriores com um pano húmido (sem abrasivos).
 Nunca force a abertura dos compartimentos durante o funcionamento.

Evite os grãos crus/caramelizados/açucarados para proteger os moedores que utilizam grãos torrados comuns.

Não desligue o aparelho durante a auto-limpeza/preparação do café; ajuste a altura do bico de acordo com a xícara para evitar salpicos.

PERIGO

O uso indevido do aparelho pode causar ferimentos!

DESLIGUE CORRETAMENTE

Pressione [Ligar/Desligar] - Aguarde a lavagem automática - Tela desligada - Desconecte.

ASSISTÊNCIA da Haier

Para garantir a operação segura e eficiente deste aparelho, recomendamos que qualquer manutenção ou reparo seja realizado somente por um engenheiro de serviço autorizado da Haier.

ESTADOS OPERACIONAIS

Estado	Descrição	Estado de Carga
Desligado	Somente o circuito de relé está ativo; todos os outros componentes estão desligados.	Inativo
Em espera	Diminua a intensidade das luzes das teclas; toque em qualquer tecla para ativar.	Inativo
Ligado	Luzes completas; executa a ejeção do disco e enxágue da unidade de preparo.	Pronto para preparação
Ativo	Luzes específicas para cada função; preparo em andamento.	Operacional

Ambiente



O símbolo no aparelho indica que este não pode ser tratado como resíduo doméstico. Pelo contrário, deve ser encaminhado para o ponto de recolha aplicável para reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico.

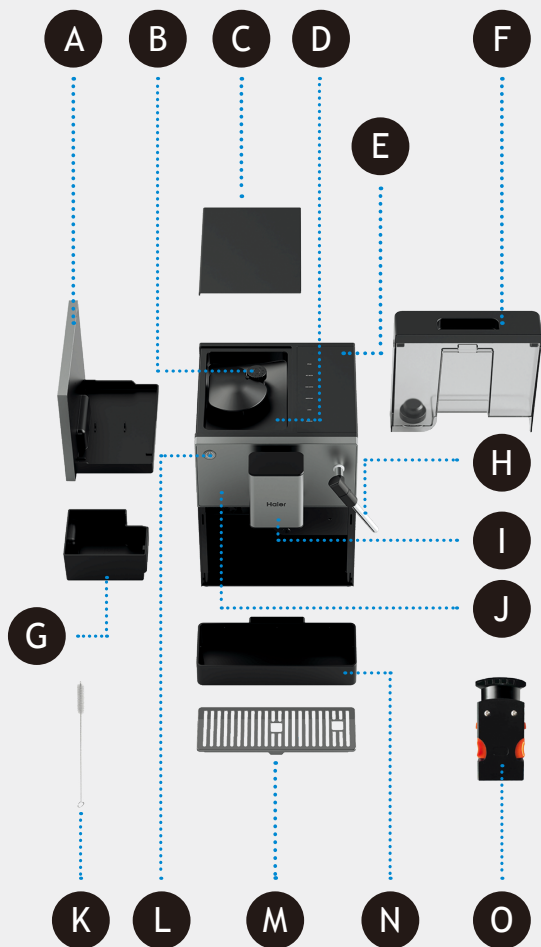
O descarte deve ser realizado de acordo com as regulamentações ambientais locais para descarte de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste aparelho, entre em contato com o escritório local da sua cidade, com o serviço de recolha de lixo doméstico ou com a loja onde comprou o aparelho.



Este aparelho está em conformidade com as Diretivas Europeias 2014/35/EU, 2014/30/EU e 2011/65/EU.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

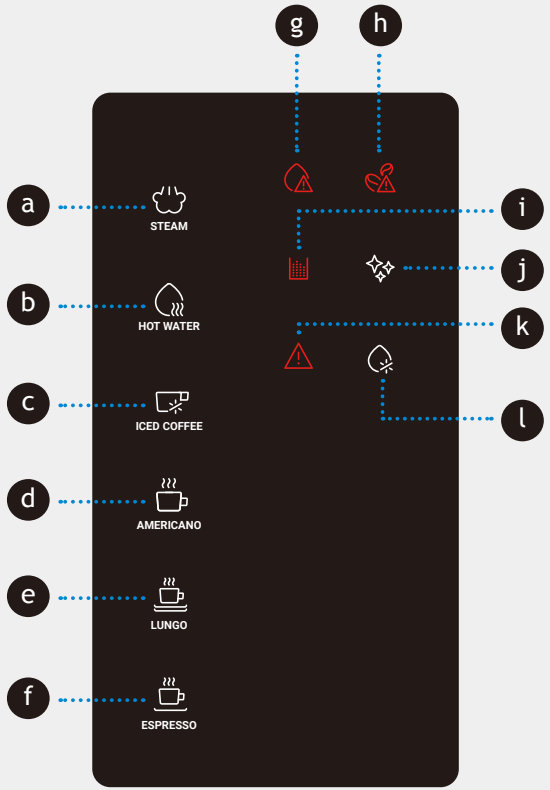
Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy














2. A SUA MÁQUINA DE CAFÉ EXPRESSO TOTALMENTE AUTOMÁTICA

ESTADOS OPERACIONAIS

- | | |
|---|--------------------------|
| A. Tabuleiro de Gaveta para Resíduos | I. Bico de Café |
| B. Botão de Ajuste de Moagem | J. Painel Frontal |
| C. Tampa do Recipiente de Grãos de Café | K. Escova de Limpeza |
| D. Recipiente de Grãos de Café | L. Botão Liga/Desliga |
| E. Painel de Controlo | M. Tabuleiro de Chávenas |
| F. Depósito de Água | N. Tabuleiro de Recolha |
| G. Depósito de Borra de Café | O. Unidade de Preparação |
| H. Conjunto de Varinha de Vapor | |



3.CONTROL PANEL

Ícone		Introdução	Ícone		Introdução
a	 STEAM	Ícone do Vapor	g		Ícone de Preenchimento de Água
b	 HOT WATER	Ícone de Água Quente	h		Ícone De Grãos De Café Vazios
c	 ICED COFFEE	Ícone de Café Gelado	i		Ícone de Depósito de Borra Cheio
d	 AMERICANO	Ícone Americano	j		Ícone de Descalcificação
e	 LUNGO	Ícone Lungo	k		Ícone de Aviso
f	 ESPRESSO	Ícone Espresso	l		Ícone de Arrefecimento do Sistema

CONFIGURAR



Foto 1



Foto 2



Foto 3



Foto 4



Foto 5



Foto 6

ALIMENTAÇÃO LIGADA



Foto 7



Foto 8



Foto 9

DESLIGAR



Foto 10



Foto 11



Foto 12

4. INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

1. PRIMEIRA CONFIGURAÇÃO

- Insira o tabuleiro de recolha na direção indicada e certifique-se de que está bem encaixado. (Foto 1)
- Encha o depósito com água sem exceder o nível "MÁX", depois alinhe com a ranhura e empurre para o lugar na máquina. (Foto 2-3)
- Coloque uma quantidade adequada de grãos de café no depósito de grãos. (Foto 4-6)
- Desenrole o cabo de alimentação e insira a ficha na tomada.

2. LIGAR A MÁQUINA

- Pressione o botão Ligar/Desligar " ⏻ " para ligar o dispositivo. (Foto 7)
- Após a inicialização, a máquina realiza a limpeza automática com água saindo da saída de café. (Foto 8)

3. DESLIGANDO A MÁQUINA

- Pressione o botão Ligar/Desligar " ⏻ " para desligar o dispositivo. (Foto 10)
- Após receber o comando para desligar, a máquina realiza a limpeza automática com água saindo pela saída do café. (Foto 11)

NOTA:

O dispositivo possui uma função de desligamento automático que é ativada após uma duração predefinida, dependendo do modo selecionado.

AJUSTE DE MOAGEM



Foto 13



Foto 14



Foto 15

4. AJUSTE DE MOAGEM

Gire o botão de ajuste de moagem dentro do depósito de grãos para modificar a moagem do café. O marcador "•" indica o nível de moagem atual (Foto 13). Ajustes devem ser feitos durante a operação de moagem.

SENTIDO DE ROTAÇÃO: " + " para mais grosso, " - " para mais fino. (Foto 14-15)

NOTA:

O ajuste de moagem deve ser realizado exclusivamente durante a operação de moagem. Gire o discar de ajuste incrementalmente após confirmar a estabilização do torque.

Após calibrar o tamanho da moagem, prepare ≥ 3 chávenas consecutivas para avaliar o perfil de sabor ajustado. Se a avaliação do paladar permanecer insatisfatória, repita o procedimento de calibração.

SELEÇÃO DE MODO

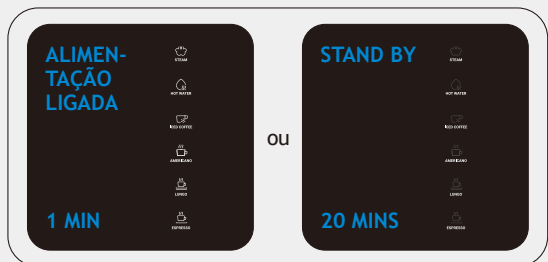


Foto 16

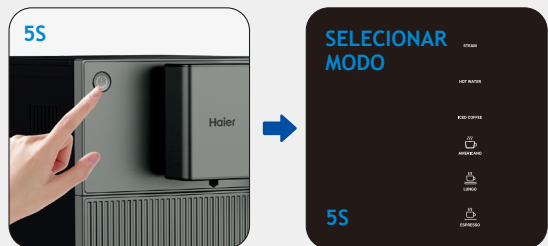


Foto 17

Foto 18

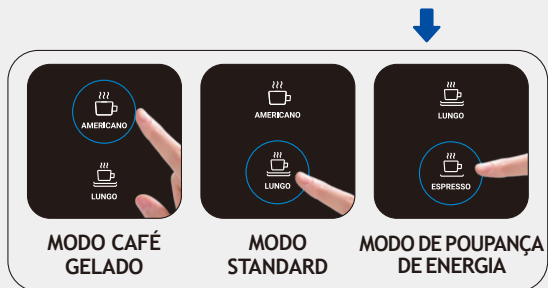








Foto 19

5. SELEÇÃO DE MODO

- Enquanto estiver ligado (Foto 16), pressione e segure o botão Ligar/Desligar "  " por 5 segundos para entrar no ajuste de modo (Foto 17-18).
- Pressione o ícone Americano "  " para ativar o Modo Café Gelado.
- Pressione o ícone Longo "  " para ativar o Modo Standard. Pressione o ícone Espresso "  " para ativar o Modo de Poupança de Energia. (Foto 19)

NOTA:

- Após entrar na seleção de modo, pressionando o modo selecionado não emitirá som.
- Para manter as configurações atuais, pressione o botão Ligar/Desligar "  " ou aguarde 5 segundos para retornar ao estado ligado.
- No estado ligado, se não houver operação por 1 minuto, o dispositivo entrará no modo de espera com todas as luzes das teclas meio acesas.
- O Modo de Poupança de Energia ajuda a economizar mais energia.
- Pressione o botão Ligar/Desligar "  " para retornar ao estado ligado.

Recurso	Modo Preparação-Fria	Modo Standard	Modo de Poupança de Energia
Tempo de Desligar Automático	30 min	20 min	10 min
Tempo de Espera Automático	1 min	1 min	1 min
Expresso	Piscando	Piscando	Luz constante
Lungo	Piscando	Luz constante	Piscando
Americano	Luz constante	Piscando	Piscando
Limpeza de Inicialização	Água fria	Temperatura da Máquina >50°C: Não limpo Temperatura da Máquina ≤50°C: Água quente	Temperatura da Máquina >50°C: Não limpo Temperatura da Máquina ≤50°C: Água quente
Limpeza de Desligamento	Água quente	Água fria	Água fria
Luz de Saída de Café	Ligado (bebida) Desligado (descalcificar)	Ligado (bebida) Desligado (descalcificar)	Sempre desligado
Luz de Varinha de Vapor	Ligado (água quente/ vapor) Desligado (descalcificar)	Ligado (água quente/vapor) Desligado (descalcificar)	Ligado (somente vapor)

NOTA:

O processo de Pré-infusão envolve umedecer a borra de café na unidade de preparação com uma pequena quantidade de água antes da extração completa. Isso faz com que o café se expanda, reduz o efeito de canalização e atinge uma extração equilibrada, melhorando assim a taxa de extração e otimizando o sabor do café e a qualidade do creme.

AJUSTE O VOLUME



Foto 20



Foto 21



Foto 22



Foto 23



Foto 24

6. AJUSTE O VOLUME

Esta máquina de café pode memorizar o volume necessário de [Expresso], [Lungo], [Americano] e [Água Quente].

- Ao selecionar o ícone Expresso "☕", o ícone Longo "☕", o ícone Americano "☕" (Foto 20) ou o ícone Água Quente "☕", quando o café/água quente começar a fluir (Foto 21), pressione e segure o ícone do menu de café selecionado (Foto 22) para ajustar o volume da bebida.
- Quando o volume da bebida atingir o volume desejado (foto 23), ao soltar o ícone a produção será interrompida; neste momento, a máquina emitirá um sinal sonoro, indicando que este volume foi memorizado (foto 24).

TABELA DE REFERÊNCIA DE VOLUME AJUSTADO

Bebida	Quantidade de Café Standard	Quantidade Programável	Quantidade de Água Standard	Quantidade de Água Programável
Expresso	30±10mL	20-80mL	N.D.	N.D.
Lungo	60±10mL	50-250mL	N.D.	N.D.
Americano	60±10mL	20-80mL	90±20mL	30-170mL
Café Gelado	120±20mL	N.D.	N.D.	N.D.
Água Quente	N.D.	N.D.	150±20mL	25-250mL

ALTERNAR PROMPT DE SOM



Foto 25

LIMPEZA INTERNA



Foto 26

RECARGA DO SISTEMA



Foto 27

RESTAURAR CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

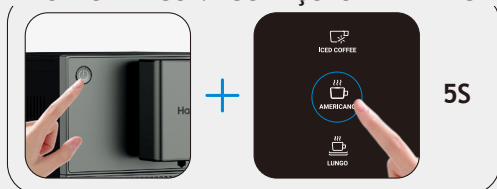






Foto 28



7. ALTERNAR PROMPT DE SOM (FOTO 25)

- Pressione e segure o botão Ligar/Desligar "  " + ícone Vapor "  " por 5 segundos.
- Um bipe longo indica que o feedback sonoro está desativado.
- Todas as operações subsequentes não produzirão som.
- Repita esta operação para ativar os sons da máquina, confirmados por um breve bipe.



8. LIMPEZA INTERNA (Foto 26)

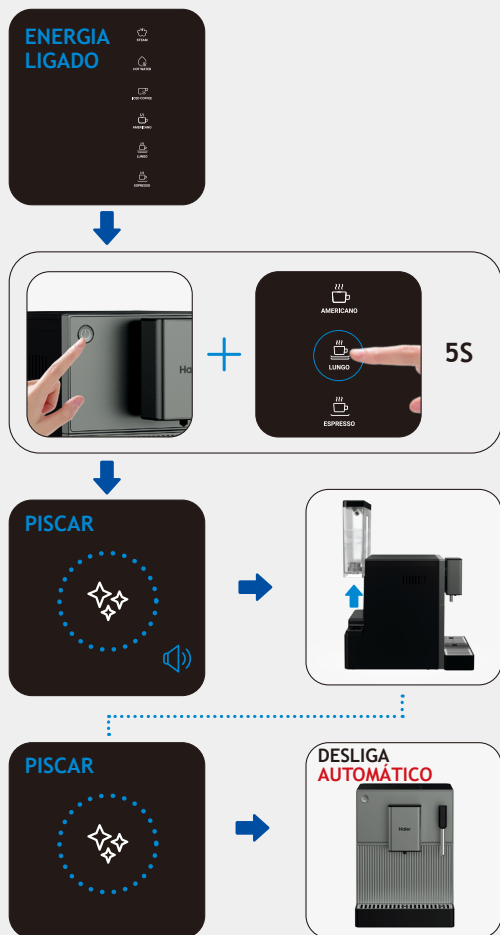
- Pressione longamente o botão Ligar/Desligar "  " + ícone Água Quente "  " por 5 segundos.
- O ícone pisca, iniciando a limpeza da câmara de preparo.
- A água quente sai somente pelo bico de saída do café.
- Após a conclusão, a máquina retorna ao modo de espera.

9. RECARGA DO SISTEMA (FOTO 27)

- Pressione longamente o botão Ligar/Desligar "  " + o ícone Café Gelado "  " por 5 segundos.
- Quando o ícone da Luz de Arrefecimento pisca lentamente, o sistema usa 120 ml de água para arrefecer a câmara de preparação e a caldeira.
- Após a conclusão, a máquina retorna ao modo de espera.

10. RESTAURAR CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA (FOTO 28)

- Pressione longamente o botão Ligar/Desligar "  " + o ícone Americano "  " por 5 segundos.
- A campainha emite um sinal longo e as configurações de fábrica são restauradas.



11. DESPEJO DA TUBULAÇÃO ✨

Recomenda-se usar a função de esvaziamento de tubos quando a máquina estiver parada por longos períodos, durante armazenamento/transporte, para evitar ambientes gelados ou antes de enviar para reparo.

- Enquanto estiver ligado, pressione simultaneamente o botão Ligar/Desligar "⏻" e o ícone Lungo "☕" por 5 segundos.
- O indicador de Descalcificação "✨" piscará rapidamente.
- Após a máquina emitir um sinal sonoro, levante o reservatório de água. O indicador de Descalcificação "✨" continua piscando, indicando que o processo de drenagem está ativo. A água residual será descarregada através do tubo de vapor.
- O dispositivo desligará automaticamente após a conclusão da função de drenagem.

NOTA:

Para sair da função de drenagem, pressione o botão Ligar/Desligar "⏻" para finalizar o processo.



Foto 30



Foto 31



Foto 32



Foto 33



Foto 34



Foto 35







Foto 36



ENCERRAR O PROCESSO DE LIMPEZA AUTOMÁTICA

Foto 37

12. PREPARAÇÃO DE CAFÉ/BEBIDAS

- Verifique a limpeza do produto e certifique-se de que todos os acessórios/tabuleiros de recolha estejam instalados corretamente.
- Confirme se há nível de água suficiente no tanque (Foto 31-32). Para preparar o café, certifique-se de que o depósito de grãos contenha grãos de café adequados, livres de grumos ou odores (Foto 33-34).
- Pressione o botão Ligar/Desligar "  " para ativar a máquina (Foto 35). O sistema inicia um ciclo de enxaguamento automático (Foto 36). Pressione o botão Ligar/Desligar "  " / Ícone Água Quente "  " / Ícone Café Gelado "  " para finalizar o processo (Fig. 37).
- Coloque um recipiente resistente ao calor (copo) com capacidade adequada no local. Ajuste a altura da saída de café para minimizar respingos.

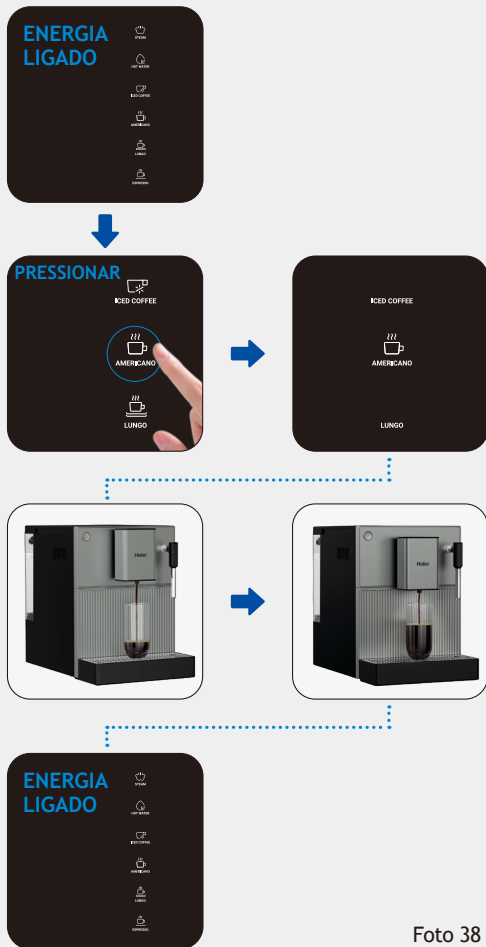


Foto 38

13. EXPRESSO ☕ , LONGO ☕ , AMERICANO ☕ , CAFÉ GELADO ☕
- Para preparar [Expresso] [Longo] [Americano] [Café Gelado], pressione o ícone correspondente.
 - O indicador acende durante a operação.
 - Após a conclusão do ciclo de extração, dispense a bebida imediatamente. (Foto 38)

NOTA:

Pressione o ícone novamente para abortar.

ESPUMA DE LEITE



Foto 39

14. ESPUMA DE LEITE

- Ative o modo vapor pressionando o ícone Vapor "☁", acionando a iluminação da luz indicadora de vapor e iniciando a drenagem da água residual.
- Gire a varinha de vapor quando o indicador piscar, posicionando sua ponta 5 cm abaixo da superfície do leite em um recipiente preparado.
- Reinicie o fluxo de vapor pressionando novamente o ícone de vapor "☁", liberando vapor contínuo enquanto o tubo de entrada de ar auxiliar (se instalado) ativa a entrada automática de ar durante a formação de espuma.
- Uma vez atingido o volume desejado de espuma de leite, pressione novamente o ícone para abortar. Ou o vapor irá parar automaticamente após 90 segundos de funcionamento.
- Limpe a tampa do bico e o tubo de metal com um pano húmido.
- Despeje o leite quente com espuma no café e aproveite sua bebida.



NOTA:

- Mantenha o orifício de entrada de ar limpo no tubo auxiliar para evitar falhas operacionais.
- Como a temperatura do vapor excede a temperatura de extração do expresso, prepare o café primeiro antes de espumar o leite. Pressione o ícone novamente para abortar.
- A espuma do leite arrefece e se dissipa rapidamente. Sirva imediatamente após a espuma para obter a textura ideal do leite ou da bebida.
- Resíduos de leite no tubo de vapor podem causar entupimento. Purgue os resíduos usando a função de ícone Água Quente "☁" ou Vapor "☁" após a operação.



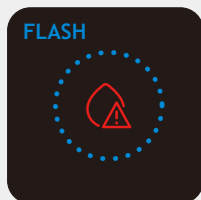
Foto 40

15. ÁGUA QUENTE

- Coloque uma chávena sob o tubo de vapor.
- Pressione o ícone Água Quente "  " - o ícone iluminado indica que a preparação de água quente está em andamento. Pressione longamente o ícone Água Quente "  " para definir o volume de água desejado. A máquina memoriza automaticamente esta configuração para a operação atual.
- Após a preparação da água quente, ela estará pronta para uso.


NOTA:


Pressione o ícone novamente para abortar.



5. INDICADORES E ALARMES

1. ENCHER A ÁGUA

Quando o indicador de Enchimento de Água "  " pisca, isso significa volume insuficiente de água no depósito, instalação incorreta ou posicionamento inadequado do depósito.

- Quando o indicador de Enchimento de Água "  " pisca, isso significa volume insuficiente de água no depósito, instalação incorreta ou posicionamento inadequado do depósito.
- Enxague o depósito de água com água limpa e encha-o até a linha de calibração "MAX". Alinhe e fixe o depósito na máquina usando as ranhuras de posicionamento, garantindo uma instalação correta.


NOTA:

- Não adicione água morna ou quente ao tanque para evitar danos estruturais.
- É aconselhável usar água purificada ou água filtrada em dispensador devidamente conservado.




Foto 42

2. GRÃOS DE CAFÉ VAZIO

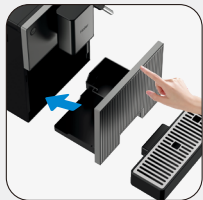
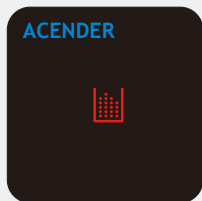
Quando o indicador de Grãos de Café Vazio "  " piscar, adicione grãos de café ao depósito de grãos.

- Abra a tampa do depósito de grãos.
- Coloque os grãos de café no recipiente.
- Feche a tampa do recipiente de grãos.

NOTA:

- Não adicione grãos de café crus, café caramelizado, grãos de café açucarados ou café moído ao recipiente, pois isso pode danificar o moedor e desativar a máquina.
- O prompt "  " de Grãos de Café Vazio não desaparece imediatamente após a adição de grãos; é necessário executar um ciclo de preparo de café para reiniciá-lo.

PRECISA SER DESPEJADO



INSTALADO DE FORMA INCORRETA

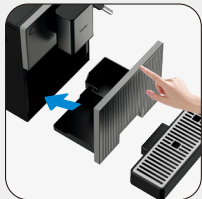
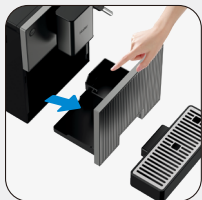
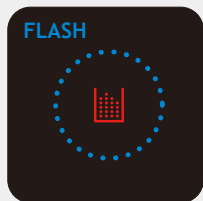




Foto 43

3. DEPÓSITO PARA BORRA CAFÉ CHEIO

- Quando o indicador "  " de Depósito para Borra de Café Cheio acende, significa que precisa ser despejado.
- Quando o indicador "  " de Depósito para Borra de Café Cheio pisca, isso indica que não está instalado corretamente.

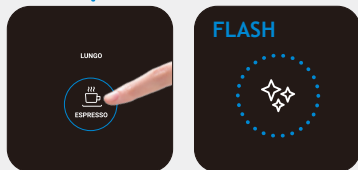
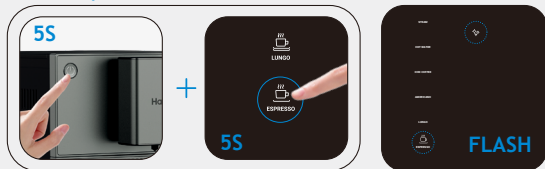


Foto 44

REABASTEÇA A ÁGUA DURANTE A DESCALCIFICAÇÃO

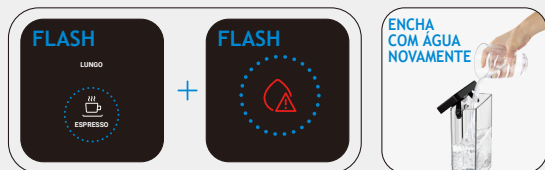


Foto 45

4. DESCALCIFICAR ✨

Quando o indicador de Descalcificação " ✨ " estiver aceso, isso indica que é necessário descalcificar. Após o uso acumulado de água atingir 20 L, a lâmpada de descalcificação permanece constantemente acesa, sendo necessária a descalcificação para manter o desempenho ideal.

- Encha o depósito de água até a marca "MAX".
- Um pacote de descalcificador deve ser colocado no depósito de água e misturado uniformemente.
- Coloque um depósito com capacidade $\geq 3L$ sob a saída de café.
- Com a máquina ligada, pressione e segure o botão Ligar/Desligar " ⏻ " e o ícone Espresso " ☕ " simultaneamente por 5 segundos. Após o aviso sonoro, o ícone Espresso " ☕ " e o indicador Descalcificar " ✨ " piscarão.
- Pressione novamente o ícone Espresso " ☕ " para ativar o programa de descalcificação.
- O Descalcificador " ✨ " piscando significa que o processo de descalcificação está ativo.
- Quando o depósito de água estiver totalmente vazio, os indicadores " ☕ " de Espresso e " ⚠️ " de Encher Água piscarão; remova o depósito, limpe-o, encha-o novamente com água limpa até a linha "MAX" e recoloque-o. Depois disso, o indicador " ⚠️ " de Encher Água apagará e o processo de descalcificação será retomado.
- Após a conclusão, a máquina retorna ao modo de espera.

NOTA:

- Não use vinagre, solventes químicos, produtos de limpeza corrosivos ou agentes à base de álcool para descalcificar, pois eles podem danificar a máquina.
- O efluente de descalcificação é ÁGUA QUENTE. Evite contato durante a operação para evitar queimaduras.
- Não interrompa o processo à força. Deixe que o ciclo completo se complete.

UNIDADE DE PREPARAÇÃO AUSENTE

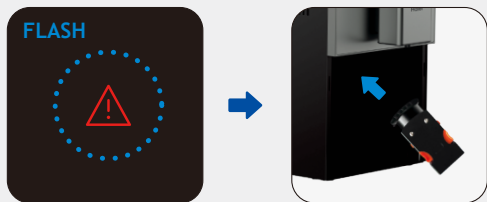



Foto 46

PROTEÇÃO CONTRA FUNCIONAMENTO A SECO





Foto 47

5. AVISO (Foto 46)

Quando o Indicador do Triângulo de Advertência "  " estiver aceso, significa que a unidade de preparação está ausente ou não está instalada corretamente.

6. PROTEÇÃO CONTRA FUNCIONAMENTO A SECO (FOTO 47)

- Quando o ícone de Água Quente "  " pisca, isso sinaliza a Proteção Contra Funcionamento a Seco.
- Verifique se o depósito de água está instalado corretamente;
- Após a instalação correta, pressione o ícone Água Quente "  " para ativar o modo de bombeamento.
- Se a água ainda não fluir, verifique novamente o depósito ou entre em contato com o serviço pós-venda.

6. LIMPEZA

1. LIMPEZA DO APARELHO

- Desconecte o cabo de alimentação da tomada elétrica.
- Despeje toda a água do tabuleiro de recolha.
- Limpe a máquina com um pano limpo.

NOTA:



Nunca utilize abrasivos, vinagre ou agentes descalcificantes não incluídos na caixa para limpar o aparelho.

2. LIMPEZA DIÁRIA DA MÁQUINA DE CAFÉ

A limpeza diária regular ajuda a prolongar a vida útil da sua máquina de café. O tabuleiro de recolha e o depósito de recolha de borra de café devem ser despejados diariamente.

- Despeje o tabuleiro de recolha, o depósito de recolha de borra de café e o tabuleiro do recipiente de recolha de borra de café. Enxágue-os com água limpa e seque-os bem.
- Coloque o depósito de borra de café no tabuleiro do depósito de borra de café. Reinstale o tabuleiro de recolha na sua posição original, conforme indicado no diagrama.

NOTA:

- Quando o indicador "  " de Depósito para Borra de Café Cheio acende, significa que precisa ser despejado.
- Quando o indicador [Depósito para Borra de Café Cheio] "  " pisca, significa que o depósito para borra de café está em falta ou não está instalado corretamente.

- Após o uso, uma pequena quantidade de líquido de café da unidade de preparação e borra de café disperso durante a moagem pode se acumular no tabuleiro do depósito de borra. Isso é perfeitamente normal e pode continuar usando a máquina com segurança.

3. LIMPEZA DA UNIDADE DE PREPARAÇÃO (FOTO 48)

- Após remover O tabuleiro de recolha e o tabuleiro do depósito de borra, pressione simultaneamente os botões laranja em ambos os lados da unidade de preparação e extraia.
- Enxágue bem a unidade de preparação. Após a limpeza, alinhe-o com as ranhuras e empurre-o para dentro da máquina até ouvir um clipe indicando o encaixe seguro. Em seguida, reinsira o tabuleiro do depósito de borra.

NOTA:

- Certifique-se de que a unidade de preparação esteja completamente seca antes de a remontar na máquina.
- Quando o Indicador de Aviso permanece aceso, significa que a unidade de preparação está ausente ou instalada incorretamente.

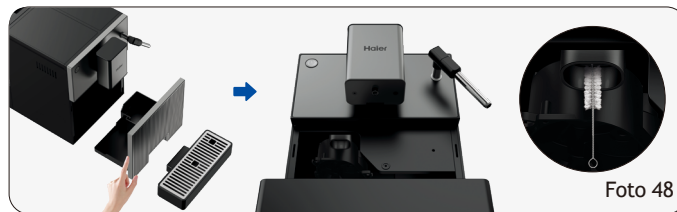


Foto 48

DESLIGAR**LIMPE O TUBO DE VAPOR**

Foto 49

4. LIMPAR O DEPÓSITO DE ÁGUA

- Levante o depósito de água para o remover da máquina e enxágue bem com água limpa.
- Encha novamente o depósito com água até a marca de nível "MAX" e depois reinstale-o na máquina.

5. LIMPEZA DO TUBO DE VAPOR (FoTO 49)

A limpeza da tubulação de vapor deve ser realizada dentro de 30 minutos após o preparo do produto lácteo para manter as condições ideais da tubulação de vapor.

- Aperte o tubo de vapor e gire-o na direção da seta. Quando sentir resistência, puxe para baixo para remover o bico de vapor.
- Segure o tubo de admissão auxiliar e puxe-o para baixo até que esteja totalmente estendido.
- Enxágue bem o tubo de vapor de aço inoxidável e o bico de vapor com água limpa.
- Após a limpeza, rosqueie o bico de vapor novamente na máquina seguindo as marcações de seta no diagrama.
- Reinstale o tubo de vapor de aço inoxidável empurrando-o para cima até que ele se encaixe no lugar, prendendo-o firmemente à máquina.

NOTA:

O tubo de vapor pode ficar extremamente quente após o uso. Certifique-se de o limpar enquanto estiver completamente frio.










6. LIMPEZA DO CANAL DE BORRA DE CAFÉ DENTRO DA MÁQUINA

- a. Retire o tabuleiro de recolha, seguido pelo depósito para borra de café e o seu tabuleiro de recolha.
- b. Use uma escova de limpeza para remover qualquer resíduo de pó ou borra de café da saída de pó e dos canais internos.
- c. Limpe bem o interior da câmara de preparação com um pano limpo. Certifique-se de que esteja completamente seco antes de recolocar o depósito de recolha de borras, o seu tabuleiro e o tabuleiro de recolha.

NOTA:

Após uso prolongado, a borra de café pode aderir à calha devido à eletricidade estática e ao vapor. Siga estas etapas para garantir uma operação higiênica.

Guia de Limpeza

Método Componentes				
	✗	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✗	✗

Sugestão de Cronograma de Limpeza

Categoria	Item	Diariamente	Mensal	Obrigatório
Limpeza Automática	Sistema de Preparação Lavagem Rápida	✓		
	Descalcificação		✓	✓
Limpeza Manual	Limpeza de Preparação	✓		
	Despejo do depósito de Borra de Café	✓		
	Limpeza de Tabuleiros de Gavetas de Resíduos	✓		
	Limpeza do Depósito de Água	✓		
	Limpeza do Tabuleiro de Recolha	✓		

Notas Explicativas para o Cronograma de Limpeza:

Execução Diária	Indica que os itens marcados como “✓” devem ser realizados pelo menos uma vez ao dia; a frequência pode ser aumentada conforme necessário.
Execução Mensal	Indica que os itens marcados como “✓” devem ser realizados pelo menos uma vez ao dia; a frequência pode ser aumentada conforme necessário.
Execução Obrigatória	Itens marcados como “✓” exigem ação imediata quando acionados por alertas de máquina e devem ser seguidos rigorosamente.

7.RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho não está conectado à rede elétrica.	Conecte e pressione o interruptor. Verifique o cabo e a ficha.
Nenhuma resposta ou resposta tardia em várias tentativas de pressionar uma tecla de função no painel.	O aparelho está sob interferência eletromagnética. O painel está sujo.	Desligue o aparelho da tomada. Reinicie após alguns minutos. Limpe o painel com o pano fornecido.
O café não sai pelo bico de saída.	A função de sistema vazio pode ter sido usada anteriormente. O bico de saída do café pode não ter sido limpo e estar bloqueado por resíduos de café.	Pressione o botão de limpeza até que a água saia pelo bico. Limpe o bico de saída do café.
A primeira chávena de café é de má qualidade.	A primeira operação do moedor não coloca quantidade suficiente de café na unidade de preparo.	Jogue o café fora. As próximas chávenas serão melhores.
O depósito de água foi removido / o nível de água está muito baixo no depósito de água, mas não há nenhum alerta de “água”.	A área próxima ao conector do depósito de água pode estar molhada.	Limpe a água ao redor do conector do depósito de água.
A bandeja coletora interna está cheia de muita água.	O café moído é muito fino, o que impede a saída da água.	Ajuste a finura do café para grãos maiores para o processo de moagem.

Problema	Causa	Solução
O café é servido muito lentamente ou gota a gota.	Fluxo de água obstruído durante o preparo do café quente indica pó muito fino. No entanto, a extração gota a gota é o processo normal pretendido para café gelado, garantindo o desenvolvimento completo do sabor por meio de infusão em baixa temperatura.	Ajuste a finura do café para grãos maiores para o processo de moagem.
O indicador pisca para informar que não há grãos de café suficientes, mas há muitos dentro do depósito.	A saída interna de pó de café está bloqueada.	Siga os passos descritos para limpar a saída de pó de café.
O tabuleiro para preparação ou o depósito de borra de café são impossíveis de remover.	O aparelho não concluiu o processo de auto-limpeza e foi desligado.	Ligue a máquina novamente e deixe-a concluir o processo de limpeza automática.
O aparelho não realiza mais o ciclo de enxágue quando ligado ou desligado.	O manuseio inadequado durante a manutenção do aparelho pode ser a causa.	1. Quando o aparelho estiver em modo inativo, abra a tampa frontal. 2. Pressione e segure o botão liga/desliga até ouvir 2 bipes. 3. Feche a tampa frontal.
Os botões de toque não são sensíveis.	Não pressionar o botão de toque na parte frontal do aparelho.	Pressione a parte inferior do símbolo do botão de toque na parte frontal do aparelho.

8.DADOS TÉCNICOS

Dados Técnicos	
Nome do Produto	Máquina de Café Compacta
Conexão Elétrica	220-240V~ 50-60Hz
Energia	1150W-1350W
Capacidade do Depósito de Água	1.1L
Capacidade do Depósito de Grãos de Café	100g
Dimensões do produto (C x L x A)	216x345x294mm

EU 2023/826	
Modo de Consumo de Energia Desligado	0W
Modo de Consumo de Energia em Em espera	N.D.
Modo de Consumo de Energia em Espera com visor de informação	N.D.
Consumo de Energia em Rede em Espera	N.D.
Tempo para atingir o Modo Desligado/Espera/Espera com ecrã/Espera em Rede	20min

9. INFORMAÇÕES IMPORTANTES

PEÇAS DE REPOSIÇÃO E CONSUMÍVEIS HAIER

Substitua sempre as peças por peças sobressalentes Haier genuínas. Pode obtê-las junto do seu representante local ou diretamente na Haier. Quando encomendar peças, mencione sempre o número do seu modelo.

QUALIDADE

A qualidade das instalações industriais da Haier foi avaliada de forma independente. Os nossos produtos são fabricados de acordo com um sistema de qualidade que satisfaz os requisitos da norma ISO 9001.

10. CONECTE-SE AO HON

- Pode ligar este produto a outros produtos utilizando a aplicação móvel hon.
- Leia o código QR, descarregue e instale A aplicação hon. Os utilizadores que tenham instalado a aplicação hon entrarão diretamente na página de ligação do dispositivo.
- Se não tiver a aplicação hon, pode encontrá-la na sua loja de aplicações. Depois pode descarregá-la e utilizá-la. Pode continuar da seguinte forma: "Abra a página inicial da aplicação hon, clique em "+" no canto superior direito da página e adicione dispositivos conforme solicitado pela aplicação.

A SUA GARANTIA

As condições de garantia para este aparelho são as definidas pelo nosso representante no país onde foi vendido. Pode obter detalhes sobre estas condições junto do agente a quem adquiriu o aparelho. A fatura de venda ou o recibo deverão ser entregues quando apresentar uma reclamação ao abrigo dos termos da garantia.

DICAS:

Devido à atualização da App hOn, o funcionamento real pode ser ligeiramente diferente da descrição acima. Siga as instruções na App hOn atual.



Leia o código QR, descarregue
e instale a App **hOn**

1. INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico y de interior, tal y como se describe en esta guía del usuario.

Asegúrese de haber comprendido todo el contenido de este manual antes de poner en funcionamiento el aparato.

Este aparato puede ser usado bajo supervisión por niños de 8 años en adelante, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, personas con falta de experiencia y conocimiento siempre con una explicación previa de las instrucciones de uso del aparato y que comprendan los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

No coloque el aparato contra la pared u otros aparatos.

Deje un espacio libre de al menos 10 cm en la parte trasera y los laterales para el aparato. No coloque nada encima del aparato mientras esté en uso. No lo haga funcionar dentro de un armario cerrado.

No enchufe el aparato ni lo utilice con las manos mojadas.

No sumerja nunca el aparato, su cable o enchufe ni la unidad principal en agua u otro líquido.

Desenchufe siempre el aparato de la toma tirando del enchufe y no del cable.

Manténgase alejado a una distancia segura de estufas, hornos o llamas abiertas.

Evite su colocación sobre superficies húmedas, inestables o a altas temperaturas.

No deje el aparato desatendido mientras esté en uso.

No coloque el cable de alimentación sobre bordes afilados ni cerca de superficies calientes.

Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo, realizar cualquier tarea de mantenimiento, añadir accesorios y evite la inmersión en agua del aparato principal.

Utilice el aparato solo de acuerdo con la potencia especificada en la placa de características.

No caliente en el microondas las piezas desmontables.

Utilice únicamente los accesorios, consumibles o repuestos recomendados/suministrados por Haier.

No desmonte ni modifique los componentes internos.

Desenchúfelo de la toma de corriente después de utilizarlo y antes de limpiar el aparato o realizar cualquier tarea de mantenimiento.

Si el cable de alimentación o cualquier otro componente están dañados, deje de utilizar el aparato inmediatamente.

Para evitar peligros de seguridad, solo un técnico autorizado del servicio Haier debe reemplazar el cable de alimentación.

ADVERTENCIAS

Deseche todo el embalaje inmediatamente después de desembalarlo para eliminar el riesgo de asfixia para los niños.

Retire cualquier embalaje interno de papel para evitar el riesgo de incendio.

Desenrolle el cable de alimentación antes de cualquier operación.

Utilizar solo sobre una encimera. No coloque el aparato cerca del borde de una encimera.

¡Riesgo de incendio! No toque nunca el café ni las salidas de vapor durante el funcionamiento o la limpieza.

Las piezas móviles suponen un peligro de aplastamiento, mantenga las manos alejadas del compartimento de los granos de café y de la unidad de infusión.

¡Superficies calientes! Manipule la unidad de infusión solo por las asas designadas cuando esté fría.

Evite el vapor / agua caliente durante los ciclos automáticos.

Asegure las piezas pequeñas durante el mantenimiento para evitar su pérdida.

PRECAUCIONES

Antes de almacenar durante mucho tiempo utilice el programa de vaciado de tuberías.

Para evitar fugas de agua, no exceda la marca "MAX" en el depósito de agua.

No añada nunca agua a los compartimentos de café en grano o molido.

Limpie el depósito de agua a diario.

Utilice únicamente agua a temperatura ambiente.

Vacíe los posos/aguas residuales y límpielos a diario.

Limpie las partes exteriores con un paño húmedo (sin abrasivos).

Nunca abra los compartimentos a la fuerza durante el funcionamiento.

Utilice granos con tuestes normales y evite los granos crudos / caramelizados / azucarados / torrefactados para proteger los molinillos.

No apague el aparato durante la autolimpieza/preparación; ajuste la altura de la boquilla de acuerdo con la taza para evitar salpicaduras.

PELIGRO

¡El uso incorrecto del aparato puede provocar lesiones!

APAGAR CORRECTAMENTE

Pulse [Encendido] - Espere el aclarado automático - Pantalla apagada - Desenchufe.

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL DE Haier

Para garantizar el funcionamiento seguro y eficaz del aparato, recomendamos que las tareas de mantenimiento y reparación sean realizadas exclusivamente por profesionales autorizados del Servicio Técnico de Haier.

ESTADOS OPERATIVOS

Estado	Descripción	Estado de carga
Apagado	Solo el circuito de relé está activo; todos los demás componentes están apagados.	Inactivo
En espera	Luces de teclas tenues; toque cualquier tecla para activarlas.	Inactivo
Encendido	Luces encendidas; ejecuta la expulsión del disco y el enjuague de la unidad de preparación.	Preparado
Activo	Luces específicas para cada función; elaboración en curso.	Operativo

El Medio Ambiente



El símbolo que puede verse en el producto indica que este no puede tratarse como residuos domésticos. En su lugar, debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe llevarse a cabo según los reglamentos medioambientales locales sobre eliminación de residuos.

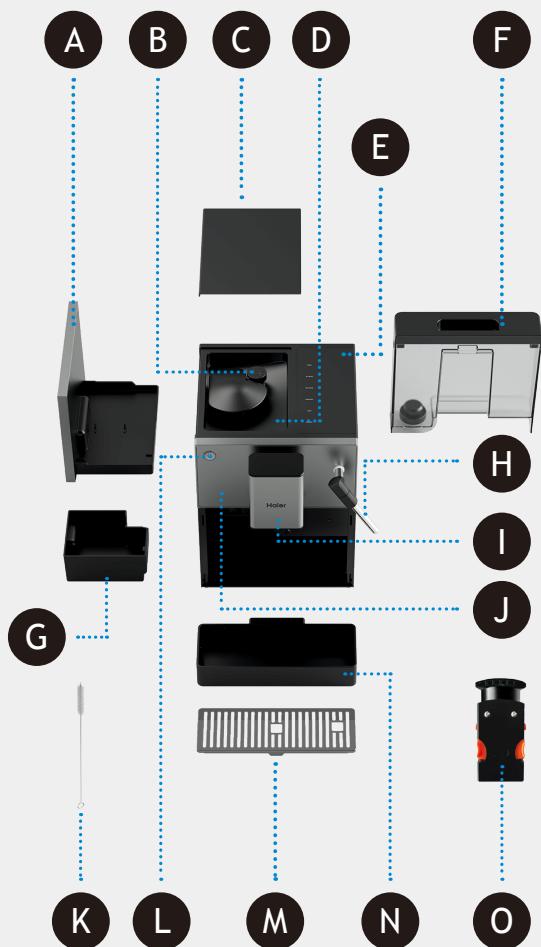
Para más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este aparato, póngase en contacto con su Ayuntamiento, el servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde haya comprado el producto.



Este electrodoméstico cumple con las Directivas Europeas 2014/35/UE, 2014/30/UE y 2011/65/UE.

CANDY HOOVER GROUP S.r.l.

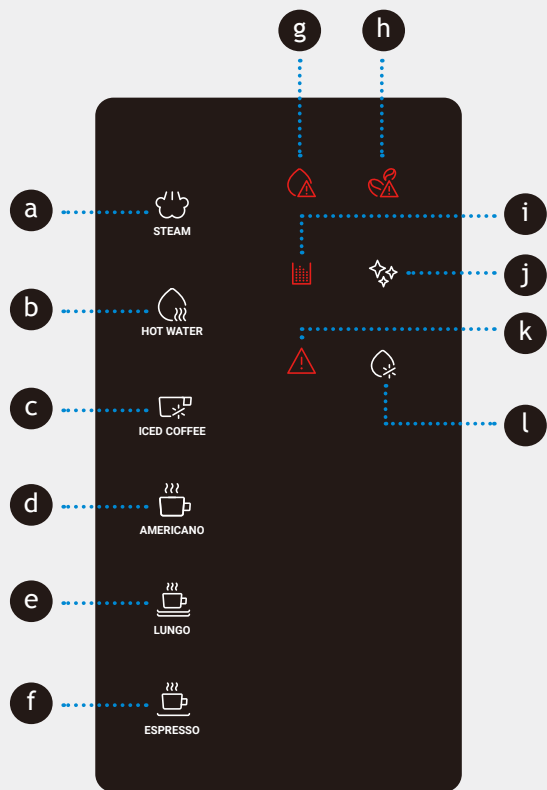
Via Comolli, 16 - 20861 Brugherio (MB) Italy



2. SU MÁQUINA DE CAFÉ EXPRESO TOTALMENTE AUTOMÁTICA

ESTADOS OPERATIVOS

- | | |
|---|---------------------------------|
| A. Bandeja para posos | H. Conjunto de varilla de vapor |
| B. Dial de ajuste de molienda | I. Boquilla para café |
| C. Tapa para recipiente de granos de café | J. Panel frontal |
| D. Recipiente para granos de café | K. Cepillo para limpieza |
| E. Panel de mandos | L. Botón On/Apagado |
| F. Depósito de agua | M. Bandeja para tazas |
| G. Contenedor para posos de café | N. Bandeja de goteo |
| | O. Unidad de infusión |



3.CONTROL PANEL

Icono		Introducción	Icono		Introducción
a	 STEAM	Icono de vapor	g		Icono de llenar agua
b	 HOT WATER	Icono de agua caliente	h		Icono de granos de café vacíos
c	 ICED COFFEE	Icono de café helado	i		Icono de contenedor de posos de café lleno
d	 AMERICANO	Icono de Americano	j		Icono de descalcificar
e	 LUNGO	Icono de Largo	k		Icono de advertencia
f	 ESPRESSO	Icono de espresso	l		Icono de enfriamiento del sistema

CONFIGURACIÓN



Figura 1



Figura 2



Figura 3



Figura 4



Figura 5



Figura 6

ENCENDIDO



Figura 7



Figura 8



Figura 9

APAGADO



Figura 10



Figura 11



Figura 12

4. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. CONFIGURACIÓN INICIAL

- Inserte la bandeja de goteo en la dirección indicada y asegúrese de que quede bien colocada. (Figura 1)
- Llene el depósito con agua sin sobrepasar el nivel "MAX", luego alínelo con la ranura y empújelo hasta que encaje en su sitio en la máquina. (Figura 2-3)
- Vierta una cantidad adecuada de granos de café en el recipiente para granos. (Figura 4-6)
- Desenrolle el cable de alimentación e inserte el enchufe en la toma de corriente.

2. ENCENDIDO DE LA MÁQUINA

- Pulse el botón de encendido/apagado " ⏻ " para encender el dispositivo. (Figura 7)
- Después del arranque, la máquina realiza una limpieza automática con agua que sale por la salida de café. (Figura 8)

3. APAGAR LA MÁQUINA

- Pulse el botón de encendido/apagado " ⏻ " para desactivar el dispositivo. (Figura 10)
- Tras recibir la orden de apagado, la máquina realiza una limpieza automática con agua que sale por la salida de café. (Figura 11)

NOTA:

El dispositivo cuenta con una función de apagado automático que se activa tras un periodo de tiempo predefinido en función del modo seleccionado.

AJUSTE DE MOLIENDA



Figura 13



Figura 14



Figura 15

4. AJUSTE DE MOLIENDA

Gire el dial de ajuste de molienda dentro del recipiente de granos para modificar el grosor del café. El marcador «•» indica el nivel de molienda actual (fig. 13). Los ajustes se deben realizar durante la operación de molienda.

DIRECCIÓN DE ROTACIÓN: " + " para más gruesa, " - " para más fina. (Figura 14-15)

NOTA:

El ajuste de la molienda se realizará exclusivamente durante la operación de molienda. Gire el dial de ajuste gradualmente después de confirmar la estabilización del par.

Después de calibrar el tamaño de la molienda, prepare ≥ 3 tazas consecutivas para evaluar el perfil de sabor ajustado. Si la evaluación al paladar sigue siendo insatisfactoria, repita el procedimiento de calibración.

SELECCIÓN DE MODO

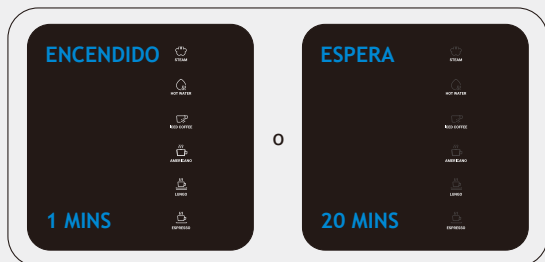


Figura 16

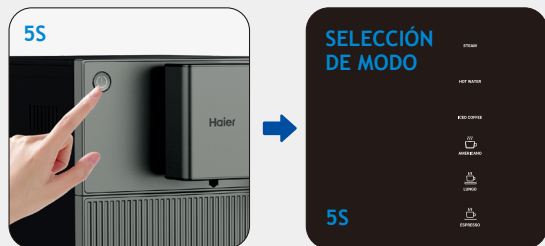






Figura 17

Figura 18





Figura 19

5. SELECCIÓN DE MODO

- Mientras está encendido (Figura 16), mantenga pulsado el botón de encendido/apagado "  " durante 5 segundos para acceder al modo de ajuste (Imágenes 17-18).
- Pulse el icono "  " de Americano para activar el modo Café helado.
- Pulse el icono Largo "  " para activar el modo predeterminado. Pulse el icono Espresso "  " para activar el modo de ahorro de energía. (Figura 19)

NOTA:

- Después de entrar en la selección de modo, al pulsar el modo seleccionado no se emitirá ningún sonido.
- Para mantener la configuración actual, pulse el botón de encendido/apagado "  " o espere 5 segundos para volver al estado de encendido.
- En estado de encendido, si no se realiza ninguna operación durante 1 minuto, el dispositivo entrará en modo de espera con todas las luces de las teclas medio iluminadas.
- El modo de ahorro de energía ayuda a ahorrar más energía.
- Presione el botón de encendido/apagado "  " para volver al estado de encendido.

Característica	Modo de preparación en frío	Modo predeterminado	Modo de ahorro de energía
Tiempo de apagado automático	30 min	20 min	10 min
Tiempo de espera automático	1 min	1 min	1 min
Espresso	Parpadeo	Parpadeo	Luz constante
Largo	Parpadeo	Luz constante	Parpadeo
Americano	Luz constante	Parpadeo	Parpadeo
Limpieza inicial	Agua fría	Temperatura de la máquina > 50 °C: Sin limpiar Temperatura de la máquina > 50 °C: Agua caliente	Temperatura de la máquina > 50 °C: Sin limpiar Temperatura de la máquina > 50 °C: Agua caliente
Limpieza de apagado	Agua caliente	Agua fría	Agua fría
Luz de salida de café	Encendida (bebida) Apagada (descalcificar)	Encendida (bebida) Apagada (descalcificar)	Siempre apagada
Luz de lanza de vapor	Encendida (agua caliente/vapor) Apagada (descalcificar)	Encendida (agua caliente/vapor) Apagada (descalcificar)	Encendida (solo vapor)

NOTA:

El proceso de preinfusión consiste en humedecer el café de la unidad de preparación con una pequeña cantidad de agua antes de la extracción completa. Esto hace que el café se infle, reduce el efecto de canal y logra una extracción equilibrada, lo que mejora la tasa de extracción y optimiza el sabor del café y la calidad de la crema.

AJUSTAR VOLUMEN



Figura 20



Figura 21



Figura 22



Figura 23



Figura 24

6. AJUSTAR VOLUMEN

Esta cafetera puede memorizar el volumen requerido de [Espresso], [Largo], [Americano] y [Agua caliente].

- Al seleccionar el icono Espresso "☕", el icono Largo "☕", el icono Americano "☕" (fig. 20) o el icono Agua caliente "☕", cuando el café o el agua caliente empiecen a salir (fig. 21), mantenga pulsado el icono del menú de café seleccionado (fig. 22) para ajustar la cantidad de bebida.
- Cuando la cantidad de la bebida alcance el volumen requerido (fig. 23), al soltar el icono se detendrá la producción; en ese momento, la máquina emitirá un tono de aviso, indicando que se ha memorizado este volumen (fig. 24).

TABLA DE REFERENCIA DE VOLUMEN AJUSTADO

Bebida	Cantidad predeterminada de café	Cantidad programable	Cantidad de agua predeterminada	Cantidad de agua programable
Espresso	30±10mL	20-80mL	N.A.	N.A.
Largo	60±10mL	50-250mL	N.A.	N.A.
Americano	60±10mL	20-80mL	90±20mL	30-170mL
Café helado	120±20mL	N.A.	N.A.	N.A.
Agua caliente	N.A.	N.A.	150±20mL	25-250mL

ACTIVAR/DESACTIVAR AVISO SONORO

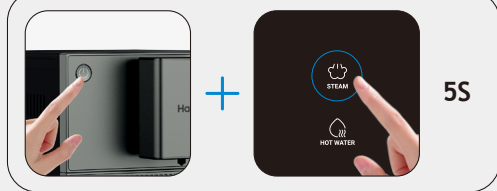


Figura 25

LIMPIEZA INTERNA



Figura 26

ENFRIAMIENTO DEL SISTEMA



Figura 27

RESTABLECER LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

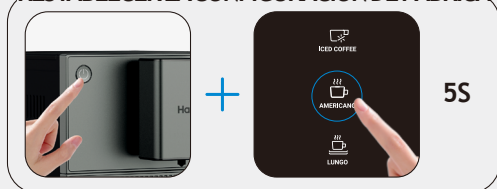






Figura 28



7. ACTIVAR/DESACTIVAR AVISO SONORO (FIGURA 25)

- Mantenga pulsados los botones de encendido/apagado "  " y el icono de Vapor "  " durante 5 segundos.
- Un pitido largo indica que la respuesta sonora está desactivada.
- Todas las operaciones posteriores no producirán ningún sonido.
- Repita esta operación para activar los sonidos de la máquina, lo cual se confirmará con un breve pitido.



8. LIMPIEZA INTERNA (Figura 26)

- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado "  " + el icono de agua caliente "  " durante 5 segundos.
- El icono parpadea, iniciando la limpieza de la cámara de preparación.
- El agua caliente solo sale por la boquilla del café.
- Una vez finalizado, el equipo vuelve al modo de espera.

9. ENFRIAMIENTO DEL SISTEMA (FIGURA 27)

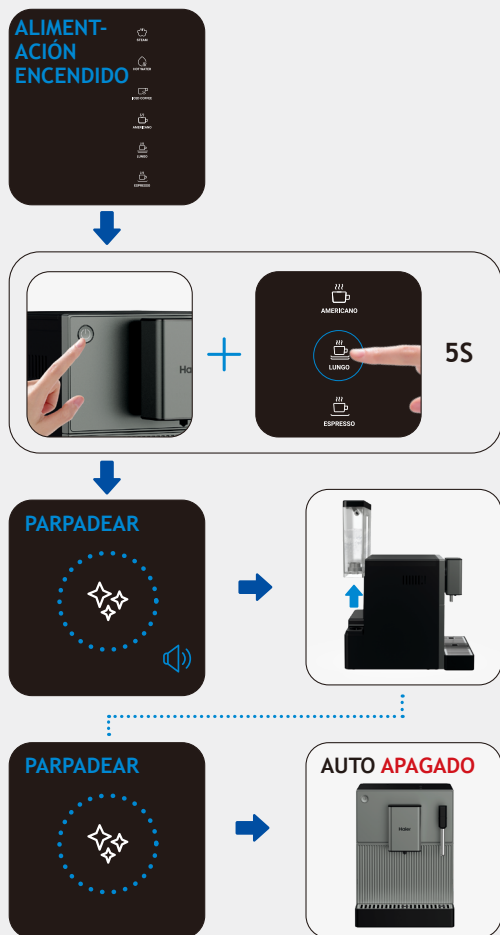
- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado "  " + el icono de café helado "  " durante 5 segundos.
- Cuando el icono de la luz de refrigeración parpadea lentamente, el sistema utiliza 120 ml de agua para enfriar la cámara de preparación y la caldera.
- Una vez finalizado, el equipo vuelve al modo de espera.

10. RESTABLECER LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA (FIGURA 28)

- Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado "  " + el icono de Americano "  " durante 5 segundos.
- El zumbador emite un pitido largo y se restablecen los ajustes predeterminados de fábrica.





VACIADO DE TUBERÍA

Figura 29



11. VACIADO DE TUBERÍA ✨

Se recomienda utilizar la función de vaciado de tuberías cuando la máquina permanezca inactiva durante periodos prolongados, durante el almacenamiento o transporte, para evitar entornos con congelación o antes de enviarla a reparar.

- Mientras está encendido, pulse simultáneamente el botón de encendido/apagado "  " y el icono Largo "  " durante 5 segundos.
- El indicador "  " de descalcificación parpadeará rápidamente.
- Después de que la máquina emita un pitido, levante el depósito de agua. El indicador "  " de descalcificación sigue parpadearo, lo que indica que el proceso de drenaje está activo. El agua residual se descargará a través de la tubería de vapor.
- El dispositivo se apagará automáticamente una vez completada la función de drenaje.

NOTA:


Para salir de la función de drenaje, pulse el botón de encendido/apagado "  " para finalizar el proceso.



Figura 30



Figura 31



Figura 32



Figura 33



Figura 34



Figura 35



Figura 36



TERMINAR EL PROCESO DE LIMPIEZA AUTOMÁTICA

Figura 37

12. PREPARACIÓN DE CAFÉ/BEBIDAS

- Compruebe la limpieza del producto y asegúrese de que todos los accesorios y bandejas de goteo estén correctamente instalados.
- Confirme que el nivel de agua en el depósito sea suficiente (Fig. 31-32). Para preparar café, asegúrese de que el recipiente para granos contenga una cantidad adecuada de granos de café sin grumos ni olores (Fig. 33-34).
- Pulse el botón de encendido/apagado "⏻" para activar la máquina (fig. 35). El sistema inicia un ciclo de enjuague automático (Figura 36). Pulse el botón de encendido/apagado "⏻", el icono de agua caliente "🔥" o el icono de café helado "🧊" para finalizar el proceso (fig. 37).
- Coloque un recipiente resistente al calor (taza) de capacidad adecuada en su posición. Ajuste la altura de la salida del café para minimizar las salpicaduras.

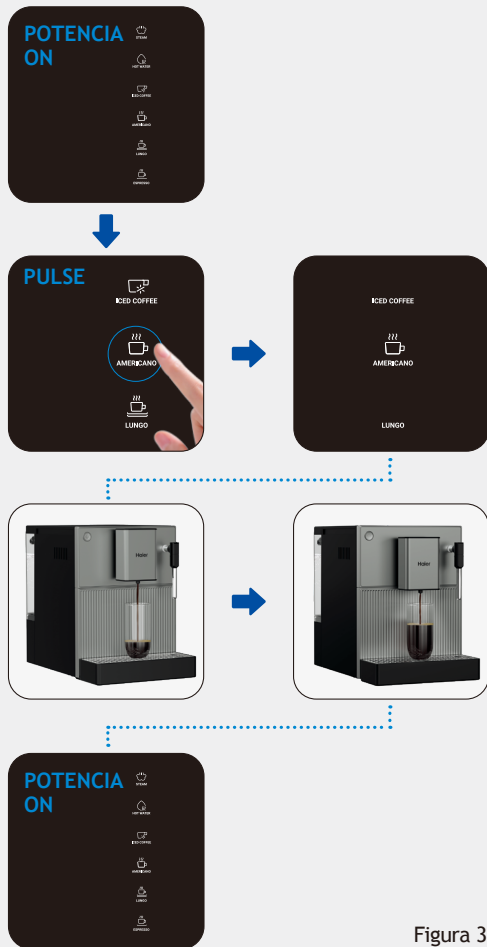


Figura 38

13. ESPRESO ☕ , LARGO ☕ , AMERICANO ☕ , CAFÉ HELADO ☕

- Para preparar [Espresso] [Largo] [Americano] [Café helado], pulse el icono correspondiente.
- El indicador se ilumina durante el funcionamiento.
- Una vez finalizado el ciclo de extracción, dispense la bebida inmediatamente. (Figura 38)

NOTA:

Pulse de nuevo el icono para abortar.

ESPUMAR LA LECHE



Figura 39

14. ESPUMAR LA LECHE

- Activo el modo vapor pulsando el icono "☁" de vapor, lo que encenderá la luz indicadora de vapor e iniciará el drenaje del agua residual.
- Gire la varilla de vapor cuando el indicador parpadee, colocando su punta 5 cm por debajo de la superficie de la leche en un recipiente preparado.
- Reinicie el flujo de vapor presionando de nuevo el icono "☁" de Vapor, lo que liberará vapor continuo mientras que el tubo de entrada de aire auxiliar (si está instalado) permite la entrada automática de aire durante la espumación.
- Una vez alcanzado el volumen deseado de espuma de leche, pulse de nuevo el icono para cancelar la operación. O el vapor se detendrá automáticamente después de funcionar durante 90 segundos.
- Limpie la cubierta de la boquilla y el tubo metálico con un paño húmedo.
- Vierte la leche caliente espumosa en el café y disfruta de tu bebida.



NOTA:

- Mantenga limpio el orificio de entrada de aire del tubo auxiliar para evitar fallos de funcionamiento.
- Dado que la temperatura del vapor supera la temperatura de extracción del espresso, prepare primero el café antes de espumar la leche. Pulse de nuevo el icono para abortar.
- La espuma de leche se enfría y se disipa rápidamente. Vierta inmediatamente después de espumar para obtener un latte art óptimo o una textura ideal en la bebida.
- Los restos de leche en el tubo de vapor pueden provocar obstrucciones. Purgue los residuos utilizando la función del icono "☁" (agua caliente) o "☁" (vapor) después de la operación.



Figura 40

15. AGUA CALIENTE

- Coloque una taza debajo del tubo de vapor.
- Pulse el icono "  " de agua caliente: el icono iluminado indica que se está preparando agua caliente. Mantenga pulsado el icono de agua caliente "  " para ajustar el volumen de agua deseado. La máquina memoriza automáticamente este ajuste para la operación actual.
- Una vez completada la preparación del agua caliente, está lista para su uso.

NOTA:

Pulse de nuevo el icono para abortar.

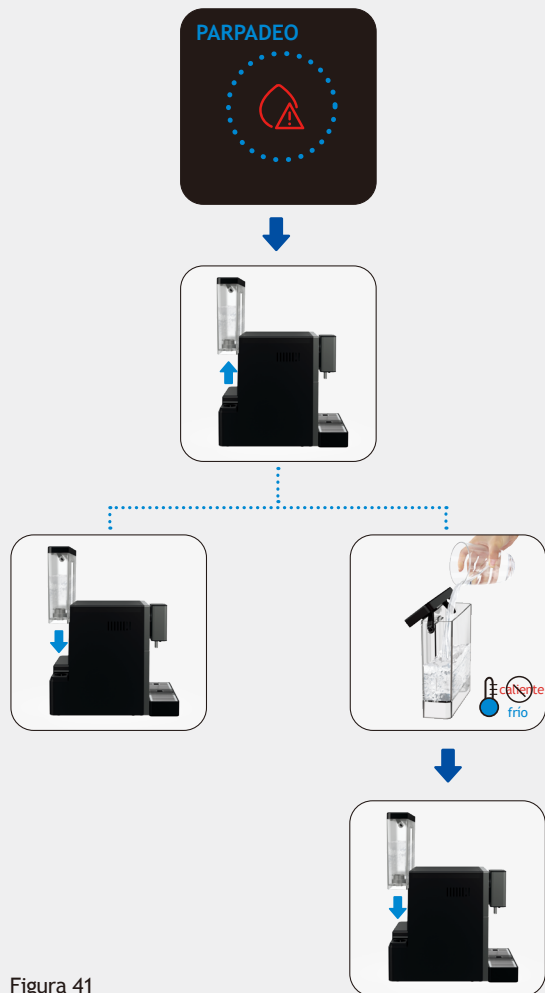



Figura 41

5. INDICADORES Y ALARMAS

1. LLENAR AGUA

Cuando el indicador "  " de llenado de agua parpadea, significa que el volumen de agua del depósito es insuficiente, que la instalación es incorrecta o que el depósito no está colocado correctamente.

- Sujete firmemente el asa de la tapa del depósito y, a continuación, levante o cambie de posición el depósito siguiendo la dirección indicada por la flecha.
- Enjuague el depósito de agua con agua limpia y, a continuación, llénelo hasta la línea de calibración "MAX". Alinee y fije el depósito a la máquina utilizando las ranuras de posicionamiento, asegurándose de que la instalación sea correcta.


NOTA:

- No añada agua tibia o caliente al depósito para evitar daños estructurales.
- Es recomendable utilizar agua purificada o agua filtrada por un dispensador que se mantenga adecuadamente.




Figura 42

2. GRANOS DE CAFÉ VACÍOS

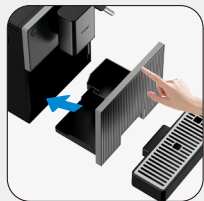
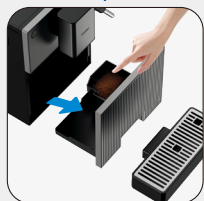
Cuando el indicador de granos de café vacíos "  " parpadea, añade café en grano al depósito.

- Abra la tapa del recipiente de granos.
- Vierta los granos de café en el recipiente.
- Cierre la tapa del recipiente de granos.

NOTA:

- No añada granos de café crudos/caramelizados/azucarados/torrefactados ni café molido al recipiente, ya que esto podría dañar el molinillo y dejar la máquina inutilizable.
- El indicador "  " de granos de café vacíos no se borra inmediatamente después de añadir granos; es necesario ejecutar un ciclo de preparación de café para restablecerlo.

NECESITA SER VACIADO



INSTALADO INCORRECTAMENTE

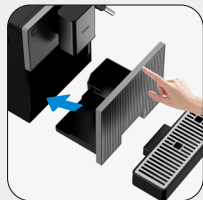
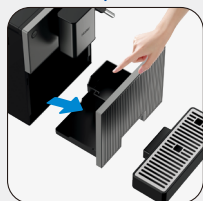


Figura 43

3. CONTENEDOR DE POSOS DE CAFÉ LLENO



- Cuando se enciende el indicador "  " de que el recipiente de posos de café está lleno, significa que hay que vaciarlo.
- Cuando el indicador "  " de depósito de posos de café lleno parpadea, significa que el depósito no está instalado correctamente.



Figura 44

REPONGA AGUA DURANTE LA DESCALCIFICACIÓN

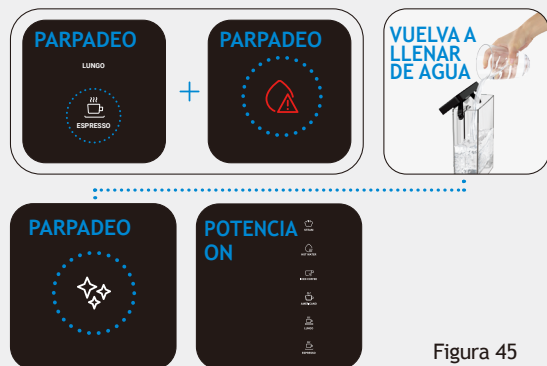


Figura 45

4. DESCALCIFICAR ✨

Cuando el indicador de descalcificación " ✨ " permanece encendido, significa que es necesario realizar una descalcificación. Una vez que el consumo acumulado de agua alcanza los 20 litros, la luz de descalcificación permanece encendida constantemente, lo que indica que es necesario realizar una descalcificación para mantener un rendimiento óptimo.

- Llene el depósito de agua hasta la marca "MAX".
- Se debe verter un paquete de descalcificador en el depósito de agua y remover uniformemente.
- Coloque un recipiente con una capacidad ≥ 3 l debajo de la salida de café.
- Con la máquina encendida, mantenga pulsados simultáneamente el botón de encendido/apagado " ☹ " y el icono de espresso " ☕ " durante 5 segundos. Tras la señal acústica, parpadearán tanto el icono " ☕ " de Espresso como el indicador " ✨ " de Descalcificación.
- Vuelva a pulsar el icono Espresso " ☕ " para activar el programa de descalcificación.
- El letrero parpadeante " ✨ " indica que el proceso de descalcificación está activo.
- Cuando el depósito de agua esté completamente vacío, los indicadores " ☕ " (espresso) y " ⚠ " (llenar agua) parpadearán; retire el depósito, límpielo, rellénelo con agua limpia hasta la línea "MAX" y vuelva a colocarlo; a continuación, el indicador " ⚠ " (llenar agua) se apagará y se reanudará el proceso de descalcificación.
- Una vez finalizado el proceso, la máquina vuelve al modo de espera.

NOTA:

- No utilice vinagre, disolventes químicos, limpiadores corrosivos ni agentes a base de alcohol para descalcificar, ya que pueden dañar la máquina.
- El agua caliente es un desincrustante eficaz. Evite el contacto durante el funcionamiento para prevenir quemaduras.
- No interrumpa el proceso por la fuerza. Deje que se complete el ciclo completo.

FALTA UNIDAD DE PREPARACIÓN

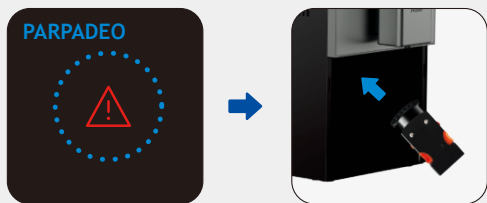



Figura 46

PROTECCIÓN CONTRA FUNCIONAMIENTO EN SECO





Figura 47

5. ADVERTENCIA (FIGURA 46)

Cuando el indicador del triángulo de advertencia "  " permanece encendido, significa que la unidad de preparación no está instalada o no está instalada correctamente.

6. PROTECCIÓN CONTRA FUNCIONAMIENTO EN SECO (FIGURA 47)

- Cuando el icono de agua caliente "  "parpadea, indica que se ha activado la protección contra funcionamiento en seco.
- Compruebe si el depósito de agua está instalado correctamente.
- Después de la instalación correcta, pulse el icono de agua caliente "  " para activar el modo de bombeo.
- Si el agua sigue sin fluir, vuelva a comprobar el depósito o póngase en contacto con el servicio posventa.

6.LIMPIEZA

1. LIMPIEZA DEL APARATO

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica.
- Vacíe toda el agua de la bandeja de goteo.
- Limpie la máquina con un paño limpio.

NOTA:



Nunca utilice abrasivos, vinagre ni descalcificadores que no se incluyan en la caja para limpiar el aparato.

2. LIMPIEZA DIARIA DE LA MÁQUINA DE CAFÉ

Una limpieza diaria regular ayuda a prolongar la vida útil de su cafetera. La bandeja de goteo y el recipiente para posos deben vaciarse a diario.

- Vacíe la bandeja de goteo, el recipiente para café molido y la bandeja del recipiente para café molido. Enjuáguelos con agua limpia y séquelos bien.
- Coloque el recipiente para tierra en la bandeja para recipientes para tierra. Vuelva a colocar la bandeja de goteo en su posición original, tal y como se indica en el diagrama.

NOTA:

- Cuando se enciende el indicador "  " de que el recipiente de posos de café está lleno, significa que hay que vaciarlo.
- Cuando el indicador [Contenedor de posos de café lleno] "  " parpadea, significa que el contenedor de posos no está colocado o no está colocado correctamente.

- Después de su uso, es posible que se acumule una pequeña cantidad de líquido de café procedente de la unidad de preparación y posos de café dispersos durante la molienda en la bandeja del recipiente de posos. Esto es perfectamente normal y puede seguir utilizando la máquina con total seguridad.

3. LIMPIEZA DE LA UNIDAD DE ELABORACIÓN (FIGURA 48)

- Después de retirar la bandeja de goteo y la bandeja del recipiente para café molido, pulse simultáneamente los botones naranjas situados a ambos lados de la unidad de preparación y extraígalas.
- Enjuague bien la unidad de preparación. Después de limpiarlo, alinéelo con las ranuras y empújelo hacia dentro de la máquina hasta que oiga un clic que indica que ha encajado correctamente. A continuación, vuelva a insertar la bandeja del recipiente de tierra.

NOTA:

- Asegúrese de que la unidad de preparación esté completamente seca antes de volver a montarla en la máquina.
- Cuando el indicador de advertencia permanece encendido de forma constante, significa que la unidad de preparación falta o está instalada incorrectamente.

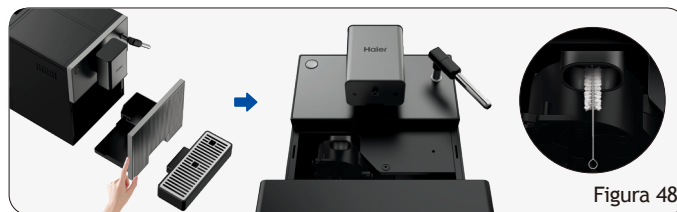


Figura 48

APAGADO



LIMPIE EL TUBO DE VAPOR



Figura 49

4. LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE AGUA

- Levante el depósito de agua para sacarlo de la máquina y, a continuación, enjuáguelo bien con agua limpia.
- Rellene el depósito con agua hasta la marca de nivel "MAX" y vuelva a instalarlo en la máquina.

5. LIMPIAR LA TUBERÍA DE VAPOR (FIGURA 49)

La limpieza de las lanzas de vapor debe realizarse en los 30 minutos posteriores a la preparación de los productos lácteos para mantener las tuberías de vapor en óptimas condiciones.

- Pince el tubo de vapor y gírelo en la dirección de la flecha. Cuando sienta resistencia, tire hacia abajo para retirar la boquilla de vapor.
- Sujete el tubo de admisión auxiliar y tire de él hacia abajo hasta que quede completamente extendido.
- Enjuague bien con agua limpia tanto el tubo de vapor de acero inoxidable como la boquilla de vapor.
- Después de limpiarla, vuelva a atornillar la boquilla de vapor a la máquina siguiendo las marcas de flechas del diagrama.
- Vuelva a instalar el tubo de vapor de acero inoxidable empujándolo hacia arriba hasta que encaje en su sitio, fijándolo firmemente a la máquina.

NOTA:

La tubería de vapor puede estar extremadamente caliente después de su uso. Asegúrese de limpiarlo cuando esté completamente frío.










6. LIMPIEZA DEL CANAL DE POSOS DE CAFÉ DENTRO DE LA MÁQUINA

- a. Retire la bandeja de goteo, seguido del recipiente de posos de café y su bandeja.
- b. Utilice un cepillo de limpieza para eliminar cualquier residuo de café molido o polvo de la salida de polvo y los canales internos.
- c. Limpia a fondo el interior de la cámara de preparación con un paño limpio. Asegúrate de que esté completamente seco antes de volver a colocar el recipiente para posos, su bandeja y la bandeja de goteo.

NOTA:

Tras un uso prolongado, los posos de café pueden adherirse al conducto debido a la electricidad estática y al vapor. Siga estos pasos para garantizar un funcionamiento higiénico.

Guía de limpieza

Método Componentes				
	✗	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✓	✗
	✓	✓	✗	✗

Sugerencia de calendario de limpieza

Categoría	Elemento	Diario	Mensual	Obligatorio
Limpieza automática	Sistema de preparación Quick Flush	✓		
	Descalcificación		✓	✓
Limpieza manual	Limpieza de unidad de preparación	✓		
	Vaciado del contenedor de posos de café	✓		
	Limpieza de la bandeja del cajón de residuos	✓		
	Limpieza del depósito de agua	✓		
	Limpieza de la bandeja de goteo	✓		

Notas explicativas sobre el programa de limpieza:

Ejecución diaria

Indica que los elementos marcados con “✓” deben realizarse al menos una vez al día; la frecuencia puede aumentarse según sea necesario.

Ejecución mensual

Indica que los elementos marcados con “✓” deben realizarse al menos una vez al mes; la frecuencia puede aumentarse según sea necesario.

Ejecución obligatoria

Los elementos marcados con “✓” requieren una acción inmediata cuando se activan mediante alertas de la máquina y deben seguirse estrictamente.

7.SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no está conectado a la red eléctrica.	Enchúfelo y pulse el interruptor. Compruebe el cable y el enchufe.
No hay respuesta o la respuesta se retrasa tras varios intentos de pulsar una tecla de función en el panel.	El aparato está sufriendo interferencias electromagnéticas. El panel está sucio.	Desenchufe el aparato. Reinicie después de unos minutos. Limpie el panel con el paño suministrado.
El café no sale por la boquilla.	Es posible que la función del sistema vacío se haya utilizado anteriormente. Es posible que la boquilla de café no se haya limpiado y esté obstruida por residuos de café.	Presione el botón de limpieza hasta que salga agua por la boquilla. Limpie la boquilla de café.
La primera taza de café es de mala calidad.	La primera vez que se pone en marcha el molinillo, no se introduce suficiente cantidad de café en la unidad de preparación.	Tire el café. Las próximas tazas serán mejores.
El depósito de agua se ha retirado / el nivel de agua en el depósito es muy bajo, pero no se ha activado la alarma de «agua».	La zona cercana al conector del depósito de agua podría estar mojada.	Limpie el agua alrededor del conector del depósito de agua.
La bandeja interna para gotas está llena de agua.	El café molido es demasiado fino, lo que impide que salga el agua.	Ajuste la finura del café a más gruesa para el proceso de molienda.

Problema	Causa	Solución
El café se suministra demasiado lentamente o gota a gota.	Si el agua no fluye correctamente durante la preparación del café caliente, es porque el café molido es demasiado fino. Sin embargo, la extracción gota a gota es el proceso normal previsto para el café helado, ya que garantiza el desarrollo completo del sabor mediante la infusión a baja temperatura.	Ajuste la finura del café a más gruesa para el proceso de molienda.
El indicador parpadea para informar de que no hay suficientes granos de café, pero hay muchos dentro del recipiente.	La salida interna de posos de café está obstruida.	Siga los pasos descritos para limpiar la salida de posos de café.
La cafetera o la bandeja de posos de café no se pueden extraer.	El aparato no completó el proceso de autolimpieza y se apagó.	Encienda de nuevo la máquina y deje que termine el proceso de limpieza automática.
El electrodoméstico ya no realiza el ciclo de aclarado al encenderlo o apagarlo.	El manejo incorrecto durante el mantenimiento del aparato puede ser la causa.	1. Cuando el aparato esté inactivo, abra la cubierta frontal. 2. Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que oiga dos pitidos. 3. Cierre la cubierta frontal.
Los botones táctiles no son sensibles.	No pulse el botón táctil situado en la parte frontal del aparato.	Presione la parte inferior del símbolo del botón táctil desde la parte frontal del aparato.

8.DATOS TÉCNICOS

Datos técnicos	
Referencia	Cafetera compacta
Conexión eléctrica	220-240V~ 50-60Hz
Alimentación	1150W-1350W
Capacidad del depósito de agua	1,1L
Capacidad del recipiente para granos de café	100g
Dimensiones del producto (L x An x Al)	216x345x294mm

EU 2023/826	
Consumo de energía Modo apagado	0W
Consumo de energía Modo en espera	N.A.
Consumo de energía Modo en espera con visualización de información	N.A.
Consumo de energía en espera en red	N.A.
Tiempo para alcanzar el modo Apagado/En espera/En espera con pantalla/En espera en red	20 min

9. INFORMACIÓN IMPORTANTE

Piezas de repuesto y consumibles de Haier

Utilice siempre piezas de repuesto originales de Haier o directamente de Haier. Puede adquirirlas a través de los distribuidores de Haier o directamente de Haier. Cuando realice pedidos de piezas, indique siempre el número de serie del producto.

CALIDAD

Las fábricas de Haier han sido sometidas a inspecciones de calidad independientes. Nuestros productos se fabrican utilizando un sistema de calidad que cumple con los requisitos de la norma ISO 9001.

10. CONEXIÓN A HON

- Puede conectar este producto con otros mediante la aplicación hOn.
- Escanee el código QR, descargue e instale la aplicación hOn. Los usuarios que hayan instalado la aplicación hOn entrarán directamente en la página de conexión del dispositivo.
- Si no tiene la aplicación hOn, puede encontrarla en su tienda de aplicaciones. Entonces la podrá descargar y utilizar. Puede continuar con lo siguiente. Abra la página de inicio de la aplicación hOn, haga clic en «+» en la esquina superior derecha de la página y añada los dispositivos que le solicite la aplicación.

GARANTÍA

Las condiciones de garantía para este electrodoméstico están definidas por nuestro representante en el país donde se vende. Puede obtener los detalles acerca de estas condiciones en el establecimiento donde haya comprado este aparato. Debe mostrarse la factura de compra o el tiquet al hacer alguna reclamación en virtud de las condiciones de garantía.

Consejos:

Conforme se actualice la aplicación hOn, el funcionamiento real puede diferir ligeramente de la descripción anterior.

Siga las instrucciones de la aplicación hOn actual.



Escanee el código QR, descargue e instale la aplicación hOn.

Haier

N.º de pieza 78250426401/01